arV 11425

THE BECINNER'S CAESAR



MENASTER STATES

Cornell University Library arV11425

An open door to Caesar. :

3 1924 031 242 005 olin,anx



The original of this book is in the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in the United States on the use of the text.

An open door to Cæsar

THE BEGINNER'S CÆSAR

BEING MAINLY THE SIMPLIFIED TEXT OF THE BELLUM HELVETICUM OF THE COMMENTARIES

BY
HARRISON DICKINSON CANNON

Ph.B., Cornell University

Second Edition, Revised and Enlarged

NEW YORK CITY
HINDS AND NOBLE, PUBLISHERS
31-33-35 West 15TH Street
1903

Copyright, 1900, By HARRISON D. CANNON.

Copyright, 1903, By HINDS AND NOBLE.

TO MY DAUGHTER REGINA THIS BOOK IS LOVINGLY INSCRIBED

PREFACE TO THE FIRST EDITION

This book is the outcome of a close personal experience, both as pupil and teacher, of the difficulties attendant upon the initiation of classes in the reading of Cæsar.

The late report of the Committee of Twelve of the American Philological Association but verifies a matter of general repute among the profession in these words: "Some opposition has been made to the study of Cæsar as being too difficult for students in the second year of the course. But to omit Casar would be a retrograde step in the framing of Latin programs." But despite the fact that they hereby state a truth of common knowledge, the words exert a new and powerful force by the prestige of the honorable members of that committee. Educational influences which come from such men as constituted that board are resistless on whatsoever they may be brought to bear. Lovers of the classics, and especially of the cause of Cæsar for the service it has so long performed, need have no anxiety. For those influences are now being directed full in favor of maintaining, nay in advancing, the classics as essential factors in the education of to-day. And statistics witness the success of these efforts for classicism. Figures show that in the last nine years, 1890-'99, the study of Latin "has gained at a rate greater than that of any other secondary-school study." As a means of comparison, the report shows in Latin an increase of 174 per cent, in German 131, in Greek 94, in Chemistry 65. "It is encouraging to friends of classical study to notice that in 1898 almost one-half (49.44 per cent) of all the pupils enrolled in the secondary-schools were engaged in the study of Latin."

From this it is clear that the question before us is not what, but how. Cæsar must remain. But how is it to be made easier for beginners? This book, embodying an analytic method in the interpretation of the text, is the author's answer to the question.

The Committee suggests that first-year classes read twenty to thirty pages of easy Latin toward the close of It has been difficult for teachers to obtain such matter - at once easy and consecutive and pertinent to the immediate end in view. The aim of this book is to supply it. The treatment of the pupil during this transition is important. From now on his attention should be drawn closely to the systematic study of connected discourse, at first simple and concise, but gradually approaching and finally reaching the level of Cæsar's own. And in connection with this reading, the pupil is in a condition to profit by a thorough drill from the text in all the mechanism of word-forms - parts, conjugation, declension, comparison - syntax, translation at sight and hearing, and, above all, reproduction of the Latin, after the method which has come down to us from that most renowned teacher of his age, Johann Sturm of Strasburg. The lesson-book should be laid aside. It has done its work. With the teacher as a guide, the student needs no other print than the book now before him.

Attention need hardly be called to the striking feature of the work. By a careful method of analysis the reader

is led gradually and easily through the difficulties of Cæsar's complex constructions to the text, *toto in se*, of the Commentaries.

The author's one purpose is to join the multitude of lovers of classic literature in their effort to open the way more and more to the fountain-head of those forces that are still moulding the very life of the world.

PREFACE TO THE SECOND EDITION

THE success of the earlier edition of *The Beginner's Cæsar* warrants its reappearance in this new and enlarged form. Many extra features have been added, and original parts extended.

An examination of the text will justify the Author's choice of the motto — repetitio mater est studiorum. The pupil is led step by step through that which becomes familiar by repetition to the verbatim sentence of Cæsar.

Throughout the text are exegetical references to the appropriate rules and examples. These rules and examples the pupil should at once memorize. This done, he has not the foundation alone, but much of the superstructure of syntax of his entire future course in Latin.

The English-Latin composition consists of two parts, the one preferably for oral recitation, the other for careful written work. Both being based upon the text, they will require no special vocabulary. The one part may be found too easy for older classes, the other too difficult for younger pupils. Governed by the needs of the class, the tactful teacher will find the golden mean.

The *Notes* are intentionally full. The purpose has been constantly in mind to make them interesting and attractive and thus stimulating. Through them, supplemented by pleasing fact and anecdote from the teacher's fund of information and experience, the pupil may be brought to the appreciation and enjoyment of classical study. Let

the class be attentive to these Notes every day. Then the habit of critical study will be formed, and from it will develop a facility of comprehension that will be productive of good to them in all they do. We vilify classical training in our condemnation of that which is classical in name only, not in spirit and method. If such study fail of its purpose of culture, the fault lies rather in manner than matter. To gain the full culture-value of the study of the classics, we must combine their historical treatment with thorough drill in construction and syntax. The one vivifies the past, making it real as the living present; the other sharpens the mental faculties, making us more the The one makes for refinement, the other for discipline — a combination which renders the classics the best mould of life in our school-rooms to-day.

Thanks are due Professors Burr and De Garmo of Cornell University, J. Edward Banta, Superintendent of the Binghamton city schools, Frank D. Blodgett of the chair of Latin and Greek in the State Normal School of Oneonta, New York, and to the many High School and Academic teachers everywhere, — all of whom have spoken of the book in the heartiest and kindliest manner and thus lent encouragement to this larger work, — to all these the Author wishes to extend his most sincere gratitude.

To Mr. Archibald A. Maclardy, the author of "The Completely Parsed Cicero and Virgil," I wish to publicly express my appreciation of the professional service rendered me. His critical examination of the first edition of my book, and his helpful and encouraging suggestions, have done much toward this revision.

To my Publishers, too, who have given me full rein,

who have made absolutely no restrictions, in the enjoyment of which unusual privilege I have inserted every sort of matter of interest, value, and convenience that any teacher can reasonably ask, my thanks and the thanks of all educators are due.

May old friends recognize "The Beginner's Cæsar" in its new dress, and new friends receive it kindly.

HARRISON DICKINSON CANNON.

SEPTEMBER 1, 1903.

TABLE OF CONTENTS

					:	Page
I.	Introduction: Cæsar in G	AUL.				xiii
II.	OUTLINE OF CÆSAR'S LIFE .					xvii
III.	Map of Gaul			•		xxi
IV.	SIMPLIFIED AND VERBATIM T	EXT O	F THE	"Bei	٠.	
	LUM HELVETICUM," CHAPT	ers I-	XXIX	•		1–48
v.	English-Latin Exercises .					49
VI.	RULES OF SYNTAX					75
VII.	Notes					101
viii.	Tables of Declension and	Conju	J G ATIOI	N		135
IX.	VOCABULARY					167

CÆSAR IN GAUL

To the student of Cæsar, the politician, there is much in his life previous to his proconsular appointment to Gaul that is of essential value. In fact, in this first half of that great man's life, the student will find his greatest interest, if he aims to know the rungs in that ladder of ambition by which he climbed to the highest honor in the power of the Roman Republic to bestow.

To the student of Cæsar, the general and writer of the "Commentaries," Plutarch gives the cue when he says that with his work in Gaul Cæsar began a new life, following lines of action different from the old. With the beginning of this changed activity, in this second act, as it were, of his play of life, we find our interest as readers of the Gallic wars.

By the *lex Vatinia*, the people gave to Cæsar, in B. C. 58, the government of Cisalpine Gaul and Illyricum for five years, with three legions. The Senate immediately added Transalpine Gaul and another legion. Scarcely had he completed arrangements for departure, when word was brought to him of disturbances among the tribes in the eastern portion, now Switzerland. It was the middle of March. Cæsar set out instantly. By the first of April, B. C. 58, he had begun his marvelous military career, and by the following June had won his first campaign. The story of this achievement is given in the first twenty-nine

chapters of Book I, the simplified and *verbatim* text of which the student is now about to read. This first campaign is called the "Helvetian War," from the name of the nation which occasioned it. Its details the student will best gather from the careful perusal of Cæsar's account.

A considerable part of the subsequent history of Cæsar in Gaul will be read in the pupil's future course. During those eight years, he took eight hundred cities by assault, conquered three hundred tribes, and fought pitched battles at different times with three millions of men, two-thirds of whom were either killed or sold into slavery. His was pioneer work for Rome in the northwest; for his army was the first to penetrate Gaul and Britain, to cross into the German wilds, to sail the Atlantic — and the dash and daring of it all wrought such fear in the barbarians that they kept aloof from Rome for centuries.

As we peruse the account of his first campaign, we shall begin to feel the ability, energy, and tact of the man, which feeling will grow, as we read on, into a full sense of his gigantic genius. Then with his admirers in all ages and nations we shall join in sincere homage. As a warrior and a general we shall behold him not in the least inferior to the greatest commanders the world has ever produced; for, whether we compare him with the leaders of the past or the present, he bears away the palm. "In the difficulty of the scenes of action, in the extent of the countries subdued, in the number and strength of the enemies overcome, in the savage manners and treacherous disposition of the people he humanized, in mildness and clemency to his prisoners, in bounty and munificence to his troops, in the

number of battles won and enemies killed," finally, in all that tests the skill and fearlessness of a military commander, Cæsar stands at the head of the famous warriors of all time.

However, it is but as a wondrous warrior - not a man -that we admire him; for in every act we cannot but feel the covert purpose to become master of Rome at whatever cost, to "bestride the narrow world like a Colossus," then to be oblivious to the petty men beneath his huge legs, as Cassius expresses it in the play. Try as we may to evade it, the thought intrudes itself upon us that in his favors and charity to the people and to his soldiers. and in mercy to his enemies, he was swayed more by reason than affection. Thus, mingling with our awe of his incredible power, which in a noble nature incarnated would turn our awe to love, comes the depressing consciousness that the Gallic campaigns were but links in the fetters. There is evidence of a reprehensible duplicity in Cæsar's conduct at this period: he was conquering his enemies with the arms of the Roman Republic, and gaining the Republic by the money of his enemies. His mind was always on state intrigues. During brief respites from active fighting, "great numbers came from Rome to pay their respects to him, and he sent them all away satisfied; some laden with presents, others happy in hope. He sent to Rome enormous sums of gold to be expended in the erection of temples, theatres, and other public structures, and in the celebration of games and shows, that should rival in magnificence those of Pompey" (Plutarch and Myers).

We cannot but regret that, unlike Brutus, Cæsar loved

Rome less and Cæsar more. Thus in his chequered life he found

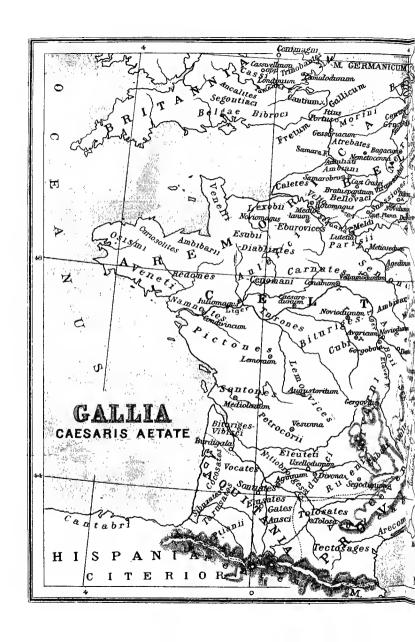
"tears for his love; joy for his fortune; honor for his valor; and death for his ambition." — (BRUTUS, in Shakespeare's fulius Casar).

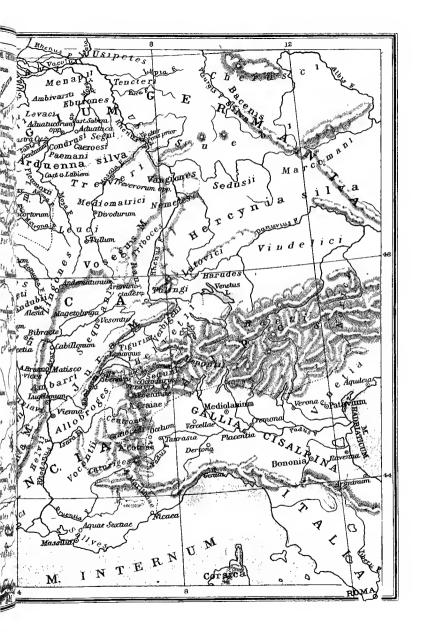
OUTLINE OF CÆSAR'S LIFE*

(ACCORDING TO PLUTARCH)

- 1. Born July 12, 100 B. C., of a patrician or noble family.
 - 2. Priest of Jupiter (Flamen Dialis).
- 3. Alliance with Marius, leader of the popular party (*Populares*).
- 4. Further alliance with popular party by marriage with Cornelia, daughter of Cinna, B. c. 83.
- 5. Troubles with Sulla, leader of the patrician or aristocratic party (*Optimates*). Proscribed.
- 6. Exile among the Sabines and across the sea; the incident of the pirates.
 - 7. Studies rhetoric and oratory at Rhodes.
- 8. Returns to Rome and impeaches Dolabella, a rapacious provincial governor.
 - 9. Military Tribune, B. C. 74.
- 10. Funeral oration of his aunt, the wife of Marius; restoration of the images of Marius against the ban.
- 11. Further hardiness and independence of spirit shown in his young wife's panegyrics.
 - 12. Quæstor in Spain, B. C. 68.
- *The pupil should learn this ontline, and from the many available sketches of Cæsar's life should expand the outline to a full account. Besides the encyclopædic articles every library should have a copy of Plutarch's "Lives"; Froude's "Cæsar, a sketch"; Dodge, in the "Series of Great Captains"; Fowler's "Julius Cæsar"; the histories of Merivale, Mommsen and Myers; various excellent school editions of the Commentaries; and above all, if possible, the elaborate work of Napoleon III.

- 13. Curule Aedile, B. c. 65; his enormous personal expenditures and debts; the incident of the new gold-embossed and engraved statues and trophies of Marius.
- r4. Contest for the pontificate; the proffered bribe; incident of Cæsar and his mother.
 - 15. Pontifex Maximus, B. C. 63.
- r6. Cæsar and the conspiracy of Catiline; the enmity of Cato; Cicero's body-guard; in the senate a few days later; Cato's artifice, B. C. 63.
 - 17. Prætor, B. C. 62.
 - 18. Domestic troubles; sacrilege of Clodius.
- 19. Proprætor in Spain, B. C. 61; his debts; alliance with Crassus; envies the achievements of Alexander the Great; beginning of his military career; wins the title of imperator.
- 20. Return to Italy; his dilemma; Cato's opposition, and result.
- 21. The Triumvirate, B. C. 60; purpose and result; Cato's wisdom and foresight.
- 22. Consul, B. C. 59; "Less a consul than a seditious tribune"; the incident of the trio in the Senate; how the laws were passed.
- 23. Cæsar in Gaul, 58-50 B. C. "Here we begin, as it were, a new life."
- 24. Pompey made "sole consul," B. C. 52; "Monarchy the only cure, Pompey the gentlest physician."
- 25. Cæsar asks for continuance of his commission in Gaul; deliberations in the Senate; Cæsar's liberal offer; outrage upon his envoys.
- 26. Meditation on the banks of the Rubicon; "The die is cast!" B. C. 49.





THE BEGINNER'S CÆSAR

1. THE DIVISIONS OF GAILL

Gallia est omnis dīvīsa in partēs trēs. Quārum partium° ūnam * partem incolunt Belgae. Aliam partem incolunt Aquītānī. Tertiam incolunt Gallī. Gallī linguā ³⁸ ipsōrum *Celtae* ⁸² appellantur. Celtae nostrā linguā *Gallī* appellantur. Hī omnēs linguā, īnstitūtīs, lēgibus ³⁸ inter sē differunt. Garumna flūmen ⁷⁹ Gallōs ab Aquītānīs ⁹⁵ dīvidit. Mātrona et Sēquana flūmina ⁷⁹ Gallōs ā Belgīs dīvidunt.

Characteristics of the Gallic people

Hõrum ⁵ omnium fortissimī sunt Belgae, proptereā quod ā cultū ⁹⁵ atque hūmānitāte prōvinciae longissimē absunt. Ad eōs, ²⁵ mercātōrēs minimē saepe commeant. Mercātōrēs ea minimē saepe important, quae ad effēminandōs animōs pertinent. Belgae proximī ⁷³ sunt Germānīs, ¹⁹ quī trāns Rhēnum incolunt, quibuscum (= cum quibus ³³) continenter bellum gerunt.

Quā dē causā, Helvētiī quoque reliquōs Gallōs praecēdunt. Helvētiī reliquōs virtūte praecēdunt, quod cum Germānīs contendunt. Ferē cotīdiānīs 34 proeliīs cum Germānīs contendunt. Helvētiī suīs fīnibus 27 Germānōs

^{*} The figures throughout the text refer to Rules of Syntax, beginning at page 75.

Helvētiī in Germānōrum fīnibus 39 bellum geprohibent. runt.

Boundaries of each nation

Una pars eorum initium capit ā 40 flumine Rhodano. Eam partem Gallos 26 obtinere 76 dictum est. Continetur Garumnā 32 flūmine, Ōceanō, fīnibus Belgārum. Attingit flümen Rhēnum. Attingit etiam ab Sēquanīs et Helvētiīs flümen Rhēnum. Vergit ad septentriones. Belgae ab extremis finibus Galliae oriuntur. Pertinent ad inferiorem partem flüminis Rhēnī. Spectant in septentrionēm et orientem solem. Aquitănia a Garumna flumine ad Pyrenaeos montes 79 pertinet. Pertinet ad eam partem Ōceani, quae est ad Hispāniam.⁷⁷ Spectat inter occāsum sōlis et septentriones.

Note: After each simplified chapter will follow a verbatim copy of the corresponding chapter from the "Commentaries."

C. IULII CAESARIS

DE BELLO GALLICO

COMMENTARIUS PRIMUS

B. C. 58

I. Gallia est omnis dīvīsa in partēs trēs, quārum ūnam incolunt Belgae, aliam Aquitāni, tertiam qui ipsorum lingua Description of Celtae, nostrā Gallî appellantur. Hī omnēs the divisions linguā, īnstitūtīs, lēgibus inter sē differunt. ants of Gaul. Gallos ab Aquitanis Garumna flumen, a Belgis Mātrona et Sēquana dīvidit. Hōrum omnium fortissimī sunt Belgae, proptereā quod ā cultū atque hūmānitāte provinciae longissime absunt, minimeque ad eos mercatores saepe commeant atque ea quae ad effeminandos animos pertinent important; proximique sunt Germanis, qui trans Rhenum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt. Quā dē causā Helvētiī quoque reliquõs Gallōs virtūte praecēdunt, quod ferē cotīdiānīs proelijs cum Germānīs contendunt, cum aut suīs fīnibus eos prohibent aut ipsī in eōrum fīnibus bellum gerunt. | Eōrum ūna pars, quam Gallos obtinere dictum est, initium capit a flumine Rhodanō; continētur Garumnā flūmine, Ōceanō, fînibus Belgārum; attingit etiam ab Sēquanīs et Helvētiīs flūmen Rhēnum; vergit ad septentriones. Belgae ab extremis Galliae fīnibus oriuntur; pertinent ad īnferiorem partem flūminis Rhēnī; spectant in septentrionem et orientem sõlem. Aquītānia ā Garumnā flümine ad Pyrēnaeos montēs et eam partem Ōceanī quae est ad Hispāniam pertinet; spectat inter occāsum sõlis et septentrionēs.

2. CONSPIRACY OF ORGETORIX

Apud Helvētiōs nōbilissimus fuit Orgetorīx. Orgetorīx fuit longē dītissimus. Is coniūrātiōnem nōbilitātis fēcit. Is, rēgnī ⁴ cupiditāte ²⁹ inductus, coniūrātiōnem fēcit. Is, Mārcō Messālā et M. Pīsōne cōnsulibus, ⁴³ cīvitātī ¹² persuāsit ut ⁴⁸ dē fīnibus suīs cum omnibus cōpiīs exīrent. ⁹⁴ Dīxit: perfacile esse, ⁶⁷ tōtīus Galliae imperiō ³⁶ potīrī. ⁷⁶ Perfacile esse, imperiō potīrī, cum virtūte ³⁶ omnibus ¹³ praestārent. ⁵¹

Natural limits of Helvetia

Helvētiī locī nātūrā undique continentur. Hōc29 facilius eīs persuāsit ut dē suīs fīnibus exīrent. Helvētiī ūnā ex

parte ⁴⁰ flūmine Rhēnō ⁷⁹ continentur. Rhēnus lātissimus ⁷³ et altissimus est. Is agrum Helvētium ā Germānīs ⁹⁵ dīvidit. Helvētiī alterā ex parte monte Iūrā continentur. Iūra, mōns altissimus, inter Sēquanōs et Helvētiōs est. Helvētiī tertiā (ex parte) lacū Lemannō et flūmine Rhodanō continentur. Rhodanus prōvinciam nostram ab Helvētiīs dīvidit.

The results of their confinement

Hīs rēbus ²⁹ fīēbat ut minus lātē vagārentur. ⁴⁹ Hīs rēbus fīēbat ut minus facile fīnitimīs ¹³ bellum īnferre ⁷⁴ possent. Helvētiī cupidī ⁸² bellandī ⁷ erant. Quā ex parte Helvētiī, hominēs ⁷⁹ bellandī cupidī, māgnō dolōre ³⁴ afficiēbantur. Sē angustōs fīnēs habēre ⁷⁶ arbitrābantur. Prō multitūdine hominum, ⁵ angustōs sē fīnēs habēre arbitrābantur. Prō glōriā bellī atque fortitūdinis, fīnēs angustōs esse arbitrābantur. Fīnēs in longitūdinem mīlia ²³ passuum ⁵ ducenta et quadrāgintā patēbant. ⁹⁶ In lātitūdinem centum et octōgintā patēbant.

CHAPTER II OF CÆSAR'S TEXT

Orgetorīx. Is, M. Messālā et M. Pīsōne cōnsulibus, rēgnī cupiditāte inductus coniūrātiōnem nōbilitātis fēcit, et cīvitātī persuāsit ut dē fīnibus tātis fēcit, et cīvitātī persuāsit ut dē fīnibus suīs cum omnibus cōpiīs exīrent: perfacile esse, cum virtūte omnibus praestārent, tōtīus Galliae imperiō potīrī. Id hōc facilius eīs persuāsit, quod undique locī nātūrā Helvētiī continentur: ūnā ex parte flūmine Rhēnō lātissimō atque altissimō, quī agrum Hel-

vētium ā Germānīs dīvidit; alterā ex parte monte Iūrā altissimō, quī est inter Sēquanōs et Helvētiōs; tertiā lacū Lemannō et flūmine Rhodanō, quī prōvinciam nostram ab Helvētiīs dīvidit. Hīs rēbus fīēbat ut et minus lātē vagārentur et minus facile fīnitimīs bellum īnferre possent; quā ex parte hominēs bellandī cupidī māgnō dolōre afficiēbantur. Prō multitūdine autem hominum et prō glōriā bellī atque fortitūdinis angustōs sē fīnēs habēre arbitrābantur, quī in longitūdinem mīlia passuum CCXL, in lātitūdinem CLXXX patēbant.

3. PREPARATIONS OF THE HELVETIANS

Hīs rēbus adductī sunt. Auctōritāte Orgetorīgis³ permōtī sunt. Hīs rēbus adductī et auctōritāte Orgetorīgis permōtī, cōnstituērunt ea comparāre, ¼ quae ad proficīscendum pertinērent. Cōnstituērunt māximum numerum iūmentōrum coëmere. Cōnstituērunt quam ¾ māximum numerum carrōrum coëmere. Cōnstituērunt quam māximās sēmentēs facere, ut in itinere cōpia frūmentī suppeteret. Cōnstituērunt pācem et amīcitiam cum proximīs cīvitātibus cōnfīrmāre. Ad eās rēs cōnficiendās ¼ biennium satis est. Biennium sibi ¾ satis esse dūxērunt. In tertium annum 25 profectionem lēge 32 cōnfīrmant. Ad eās rēs cōnficiendās Orgetorīx dēligitur.

Orgetorix enlists other chiefs

Is sibi¹³ lēgātiōnem ad cīvitātēs²⁵ suscēpit. In eō itinere persuādet Casticō¹², ut rēgnum in cīvitāte suā occupāret.⁴⁸ Casticus, Sēquanus,⁷⁹ fīlius Catamantāloedis erat.

Pater Casticī rēgnum in Sēquanīs multōs ²³ annōs obtinuerat. Ā senātū ³⁰ populī Rōmānī amīcus ⁸² appellātus erat. Rēgnum in Sēquanīs pater Casticī ante habuerat. Itemque, Orgetorīx Dumnorīgī, quī plēbī ¹⁹ acceptus erat, persuāsit ut idem cōnārētur. Orgetorīx eī ¹¹ fīliam suam in mātrimōnium dat. Dumnorīx Aeduus frāter ⁸² Dīvitiācī erat. Dumnorīx eō tempore ⁴¹ prīncipātum in cīvitāte obtinēbat.

His argument

Cōnāta perficere ⁷⁶ perfacile est. Illīs ¹¹ probat perfacile factū ⁷⁶ esse cōnāta perficere. Perfacile esse probat, proptereā quod imperium suae cīvitātis ⁴ obtentūrus esset. ⁵⁴ Nōn esse ⁶⁷ dubium quīn ⁸⁰ tōtīus Galliae ⁵ Helvētiī plūrimum possent. Orgetorīx cōnfīrmat sē rēgna conciliātūrum esse. Sē suīs cōpīīs suōque ⁸² exercitū illīs rēgna conciliātūrum esse cōnfīrmat. Hāc ōrātiōne ³² Casticus et Dumnorīx adductī sunt. Hāc ōrātiōne adductī, inter sē fidem ⁹⁷ et iūs iūrandum dant. Spērant sēsē tōtīus ³⁵ Galliae potīrī posse. Rēgnō occupātō, sēsē tōtīus Galliae potīrī spērant. Per trēs potentissimōs ac fīrmissimōs populōs, sēsē Galliae potīrī posse spērant.

CHAPTER III OF CÆSAR

3. Hīs rēbus adductī et auctōritāte Orgetorīgis permōtī cōnstituērunt ea quae ad proficīscendum pertinērent comparāre, iūmentōrum et carrōrum quam māximum numerum coëmere, sēmentēs quam māximās facere, ut in itinere cōpia frūmentī suppeteret, cum proximīs cīvitātībus pācem et amīcitiam cōnfīrmāre. Ad eās rēs cōnficiendās biennium sibi satis esse dū-

xērunt; in tertium annum profectionem lēge confirmant. Ad eās rēs conficiendās Orgetorix dēligitur. Is sibi lēgātionem ad cīvitātēs suscēpit. In eō itinere persuādet Castico, Catamantaloedis filio, Sequano, cuius conspires pater regnum in Sequanis multos annos obtinuerat et ā senātū populī Romānī amīcus appellā- tribes for sutus erat, ut regnum in civitate sua occuparet.

premacy.

quod pater ante habuerat; itemque Dumnorigi Aeduō, frātrī Dīviciācī, quī eō tempore prīncipātum in cīvitāte obtinēbat āc māximē plēbī acceptus erat, ut idem conārētur persuādet, eīque fīliam suam in mātrimonium dat. Perfacile factū esse îllīs probat conāta perficere, proptereā quod ipse suae cīvitātis imperium obtentūrus esset: non esse dubium, quin tōtius Galliae plūrimum Helvētii possent; sē suis copiis suoque exercitu illis regna conciliaturum confirmat. Hāc ōrātiōne adductī inter sē fidem et iūsiūrandum dant. et rēgnō occupātō per trēs potentissimōs ac fīrmissimōs populōs tōtīus Galliae sēsē potīrī posse spērant.



Miles

BETRAYAL AND DEATH OF ORGETORIX

4. Orgetorix is betrayed and arrested. On the day of the trial he assembles all his retinue at the court and through them he escapes. The government, however, is persistent, and Orgetorix in despair commits suicide.

Ea rēs ēnūntiāta est. Rēs per indicium ⁹⁹ ēnūntiāta est. Ea rēs est Helvētiīs ¹¹ per indicium ēnūntiāta. Orgetorīgem²⁶ causam dīcere⁷⁶ coēgērunt. Mōribus ³⁸ suīs eum coēgērunt. Mōribus suīs Orgetorīgem ex vinculīs causam dīcere coēgērunt. Poenam ²⁶ sequī ⁷⁶ oportēbat. Eum damnātum poenam sequī oportēbat, ut īgnī ³² cremārētur. ⁴⁹ Orgetorīx suam familiam coēgit. Diē ⁴¹ cōnstitūtā Orgetorīx suam familiam undique coēgit. Suam familiam, ad ⁷⁷ hominum mīlia decem, coēgit. Diē cōnstitūtā causae dictiōnis, ⁴ Orgetorīx ad ⁷⁷ iūdicium suam familiam undique coēgit. Omnēs clientēs eōdem condūxit. Clientēs obaerātōsque suōs eōdem condūxit. Clientēs obaerātōsque suōs, quōrum ⁶ māgnum numerum habēbat, eōdem condūxit.

Per eōs, ⁹⁹ nē ⁴⁸ causam dīceret, sē ēripuit. Cīvitās iūs suum exsequī cōnābātur. Cīvitās, ob eam rem incitāta, armīs ³² iūs suum exsequī cōnābātur. Magistrātūs multitūdinem hominum ex ⁴⁰ agrīs cōgēbant. Orgetorīx mortuus est. Cum cīvitās iūs suum exsequī cōnārētur ⁶³ multitūdinemque hominum ex agrīs magistrātūs cōgerent, Orgetorīx mortuus est. Suspīciō nōn abest, quīn ⁸⁰ ipse sibi ¹³ mortem cōnscīverit. ⁸⁰ Orgetorīx mortuus est; neque abest suspīciō, ut Helvētiī arbitrantur, quīn ipse sibi mortem cōnscīverit.

CHAPTER IV OF CÆSAR

4. Ea rēs est Helvētiīs per indicium ēnūntiāta. Mōribus suīs Orgetorīgem ex vinculīs causam dīcere coēgērunt: damnātum poenam sequī oportēbat ut īgnī cremārētur. Diē cōnstitūtā causae dictiōnis Orgetorīx treated for conspiracy but escapes. His mīlia decem, undique coēgit, et omnēs clientēs obaerātōsque suōs, quōrum māgnum numerum habēbat, eōdem condūxit; per eōs, nē causam dīceret, sē ēripuit. Cum cīvitās ob eam rem incitāta armīs iūs suum exsequī cōnārētur, multitūdinemque hominum ex agrīs magistrātūs cōgerent, Orgetorīx mortuus est; neque abest suspīciō, ut Helvētiī arbitrantur, quīn ipse sibi mortem cōnscīverit.

5. PLANS OF EXODUS MATURE

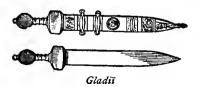
Nihilō ⁸¹ minus, Helvētiī id, quod constituerant, ⁹³ facere conantur. ⁹³ Post Orgetorīgis mortem, id facere conantur, ut ē fīnibus suīs exeant. Ubi ⁴⁹ iam sē ²⁶ ad eam rem parātos ⁸² esse arbitrātī sunt, ⁴⁹ oppida sua omnia incendunt. Oppida sua numero ³⁸ ad ⁷⁷ duodecim erant. Vīcos ad quadringentos incendunt. Reliqua prīvāta aedificia incendunt. Frūmentum omne, praeterquam quod sēcum portātūrī ⁸⁴ erant, combūrunt. Id combūrunt ⁹³ ut, domum ²⁶ reditionis spē ⁴³ sublātā, ad omnia perīcula subeunda ⁷¹ parātiorēs essent. ⁹³ Quemque ²⁶ cibāria sibi ¹⁷ domo ⁴⁰ efferre, ⁷⁶ iubent. Quemque molita cibāria trium ² mēnsium ² efferre ⁷⁶ iubent.

They persuade other tribes to go also

Persuādent Rauracīs ¹² et Tulingīs et Latobrīgīs, fīnitimīs, ⁷⁹ ut ūnā cum iīs proficīscantur. Persuādent iīs ut, eōdem cōnsiliō ³⁵ ūsī, ūnā cum iīs proficīscantur. Persuādent iīs ut, oppidīs ⁴³ suīs vīcīsque exūstīs, ⁴³ ūnā cum iīs proficīscantur. Bōiōs, receptōs ad sē sociōs ⁷⁹ sibi ¹³ adscīscunt. Boiī trāns Rhēnum iucoluerant. Bōiōs, quī in agrum Nōricum trānsierant et Nōrēiam oppūgnāverant, sibi adscīscunt.

CHAPTER V OF CÆSAR

5. Post ēius mortem nihilō minus Helvētii id quod cōnstituerant facere cōnantur, ut ē fīnibus suīs exeant. Ubi iam sē ad eam rem parātōs esse arbitrātī sunt, tians complete oppida sua omnia, numerō ad duodecim, vīcōs their preparations and dead quadringentōs, reliqua prīvāta aedificia incendunt; frūmentum omne, praeter quod sēcum portātūrī erant, combūrunt, ut, domum reditiōnis spē sublātā, parātiōrēs ad omnia perīcula subeunda essent; trium mēnsium molita cibāria sibi quemque domō efferre iubent. Persuādent Rauracīs et Tulingīs et Latobrīgīs, fīnitimīs, utī eōdem ūsī cōnsiliō, oppidīs suīs vīcīsque exūstīs, ūnā cum eīs proficīscantur; Bōiōsque, quī trāns Rhēnum incoluerant et in agrum Nōricum trānsierant Nōrēiamque oppūgnārant, receptōs ad sē sociōs sibi adscīscunt.



6. THE TWO ROUTES

Two ways of exit are located, one through the beautiful Pas de l'Ecluse.

Erant omnīnō itinera duo, quibus itineribus domō 40 exīre possent 50: ūnum iter per Sēquanōs, angustum et difficile, inter montem Iūram et flūmen Rhodanum, 79 quā singulī carrī dūcerentur. 50 Mōns, autem, altissimus, 73 impendēbat ut facile perpaucī prohibēre possent. Alterum iter per prōvinciam nostram erat. Id multō 11 facilius atque expedītius erat, proptereā quod inter fīnēs Helvētiōrum et Allobrogum Rhodanus fluit. 60 Is nōnnūllīs locīs 39 vadō trānsītur.

They choose the second route

Helvētiī et Allobrogēs nūper pācātī erant. Extrēmum oppidum Allobrogum proximumque fīnibus 19 Helvētiōrum 1 est Genāva. Ex eō oppidō pōns ad Helvētiōs 25 pertinet. Helvētiī sēsē 26 Allobrogibus 12 persuāsūrōs 34 esse exīstimābant. Exīstimābant sēsē Allobrogibus persuāsūrōs, quod 54 Allobrogēs nōndum bonō animō 2 in populum Rōmānum vidērentur. 68 Exīstimābant sēsē Allobrogibus vel persuāsūrōs vel vī 32 coāctūrōs, ut per suōs fīnēs Helvētiōs īre paterentur. 48

March 28 is set for their departure

Omnibus rēbus ⁴³ ad profectionem comparātīs, Helvētiī diem dīcunt. Diem dīcunt, quā ⁴⁸ diē omnēs ad rīpam ⁷⁷ Rhodanī conveniant. ⁴⁸ Is diēs erat ante diem quintum Kalendās Aprīlēs. Lūcius Pīso et Aulus Gabīnius consulēs erant. Is diēs erat a. d. V. Kal. Apr., L. Pīsone, A. Gabīnio consulibus. ⁴³

CHAPTER VI OF CÆSAR

6. Erant omnīnō itinera duo quibus itineribus domō exīre possent: ūnum per Sēquanōs, angustum et difficile,

They arrange to cross the Rhone and march through the Roman Province. inter montem Iūram et flūmen Rhodanum, vix quā singulī carrī dūcerentur; mons autem altissimus impendēbat, ut facile perpaucī prohibēre possent: alterum per provinciam nostram, multo facilius atque expedītius, proptereā quod

inter fīnēs Helvētiōrum et Allobrogum, quī nūper pācātī erant, Rhodanus fluit, isque nōnnūllīs locīs vadō trānsītur.

Extrēmum oppidum Allobrogum est proximumque Helvētiōrum fīnibus Genāva. Ex eō oppidō pōns ad Helvētiōs pertinet. Allobrogibus sēsē vel persuāsūrōs, quod nōndum bonō animō in populum Rōmānum vidērentur, exīstimābant, vel vī coāctūrōs ut per suōs fīnēs eōs īre paterentur. Omnibus rēbus ad profectiōnem comparātīs, diem dīcunt quā diē ad rīpam Rhodanī omnēs conveniant. Is diēs erat a. d. v. Kal. Apr., L. Pīsōne, A. Gabīniō cōnsulibus.

7. THE NEWS REACHES CÆSAR. — HIS ACTIVE MEASURES

Cæsar was at Rome, making preparations to set out on his post-consular appointment as governor of Gaul. Word was brought to him of the plans of the Helvetii. He immediately left Rome, and, by forced marches of fully one hundred miles a day, reached the Rhone within a week. On his arrival, he began vigorous operations against the Helvetii, who soon made overtures to him. But Cæsar was unwilling to grant their request of a peaceful march across Ro-

man dominion, especially because of his remembrance of certain reverses in the trouble with the Cimbri, in which the Helvetii had had a share, some fifty years before. However, he craftily postponed his answer to the Helvetian delegates until the middle of the coming April. Thus the wariness of the politician becomes the wariness of the military commander.

Caesarī 11 id nūntiātum est. Eōs 26 per provinciam nostram iter facere 74 conārī 67 nuntiātum est. Cum id Caesarī 14 nūntiātum esset, 53 mātūrat 94 ab urbe proficīscī. 74 Caesar in Galliam ulteriorem contendit et ad 77 Genāvam pervenit. Quam 73 māximīs potest itineribus contendit. Provinciae 12 tôti māgnum numerum militum 5 imperat. Ouam māximum potest numerum mīlitum imperat. Erat omnînō in Galliā ulteriōre legiō ūna. Pontem,26 qui erat ad 77 Genāvam, iubet 76 rescindī. Ubi 59 dē ēius 3 adventū Helvētiī certiorēs 82 factī sunt, lēgātos ad eum mittunt. Hī nobilissimi 82 civitatis 5 erant. Helvētii lēgatos mittunt, cūius lēgātionis 5 Nammēius et Verucloetius principem locum obtinebant. Helyetii legatos ad Caesarem mittunt.94 qui 48 dicerent, 94 sibi 15 esse in animo iter per provinciam facere. Sibi esse 66 in animo per provinciam sine ullo maleficio ire,76 propterea quod aliud iter haberent 68 nullum. Helvētios rogāre 67 ut, voluntāte 38 Caesaris, id sibi 98 facere 76 liceat.48

Cæsar's reasons for rejecting; his duplicity

Caesar id concēdendum ⁸⁵ esse nōn putābat, quod ⁶⁰ Lūcium Cassium memoriā tenēbat. L. Cassius, cōnsul, occīsus erat. Exercitus ēius ab Helvētiīs ³⁰ pulsus et sub iugum missus erat. Caesar, quod memoriā ³² tenēbat L. Cassium, ²⁶ cōnsulem, ⁷⁹ occīsum, ⁷⁶ concēdendum ⁶⁷ nōn putābat. Neque exīstimābat hominēs, ²⁶ inimīcō animō, ³⁶

temperātūrōs ⁸⁴ esse ab iniūriā et maleficiō.²⁷ Caesar nōn exīstimābat Helvētiōs, ²⁶ facultāte ⁴³ itineris ⁶ faciundī ⁶ per prōvinciam datā, temperātūrōs ⁶⁷ ā maleficiō. Tamen, lēgātīs ¹¹ respondit sē ²⁶ diem ad dēlīberandum ⁷¹ sūmptūrum ⁶⁶ esse. Tamen, ut spatium intercēdere ⁷⁴ posset, dum ⁵⁵ mīlitēs convenīrent, lēgātīs respondit sē diem sūmptūrum.⁸⁴ Lēgātīs respondit: sī quid vellent, ⁶⁸ ad Īdūs ⁷⁷ Aprīlēs reverterentur.⁷⁰

CHAPTER VII OF CÆSAR

7. Caesarī cum id nūntiātum esset, eos per provinciam nostram iter facere conari, maturat ab urbe proficisci, et quam māximīs potest itineribus in Galliam ultelays them by riorem contendit et ad Genāvam pervenit, Propretexts. vinciae toti quam māximum potest mīlitum numerum imperat (erat omnīnō in Galliā ulteriōre legiō ūna), pontem qui erat ad Genāvam iubet rescindī. Ubi dē ēius adventū Helvētiī certiōrēs factī sunt, lēgātōs ad eum mittunt nobilissimos cīvitātis, cūius lēgātionis Nammēius et Verucloetius prīncipem locum obtinēbant, qui dīcerent sibi esse in animō sine ūllō maleficiō iter per prōvinciam facere, propterea quod aliud iter haberent nullum: rogāre ut ēius voluntāte id sibi facere liceat. Caesar, quod memoriā tenēbat L. Cassium consulem occisum exercitumque ëius ab Helvētiīs pulsum et sub iugum missum, concēdendum non putābat; neque hominēs inimīco animō, datā facultāte per provinciam itineris faciundī, temperātūrōs ab iniūriā et maleficiō exīstimābat. Tamen, ut spatium intercēdere posset dum mīlitēs quōs imperāverat convenirent, lēgātīs respondit diem sē ad dēlīberandum sümptürum: sī quid vellent, ad Id. Apr. reverterentur.

8. CÆSAR'S FORTIFICATIONS

Note: For a full description of this line of defenses, see the Notes.

Intereā, ā lacū Lemannō ad montem Iūram, mūrum fossamque perdūcit. Eā legiōne, 32 quam sēcum habēbat, mīlitibusque quī ex prōvinciā 40 convēnerant, mūrum fossamque perdūcit. Ā lacū Lemannō, quī in flūmen 25 Rhodanum īnfluit, ad montem Iūram, quī fīnēs Sēquanōrum ab 36 Helvētiīs dīvidit, mūrum fossamque perdūcit. Mūrum fossamque, mīlia 23 passum xviiii in longitūdinem, perdūcit. Mūrum fossamque, in altitūdinem pedum 2 sēdecim, perdūcit. Eō opere perfectō, praesidia dispōnit et castella commūnit, quō 78 facilius Helvētiōs prohibēre possit. Caesar castella commūnit, quō facilius, sī sē 43 invītō trānsīre cōnārentur, 36 prohibēre possit.

The appointed day arrives, and Caesar refuses the request made several days before

Ea dies, quam constituerat cum legatis, venit. Legati ad eum reverterunt. Iis dixit Caesar: More et exemplo populi Romani, non possum iter ūlli per provinciam dare; sī vim facere conābiminī, 62 prohibēbo.62

Ubi ⁵⁹ ea diēs, quam constituerat cum lēgātīs, vēnit, negat sē ²⁶ posse ⁶⁷ iter ūllī ¹¹ dare. ⁷⁴

Ubi ea diēs vēnit et lēgātī ad eum revertērunt, negat sē posse iter per prōvinciam dare. Sī vim facere cōnentur, 68 sē eōs prohibitūrum esse ostendit. Negat sē, mōre 29 et exemplō populī Rōmānī, 3 posse iter ūllī per prōvinciam dare.

The Helvetii attempt to pass, but are repulsed

Helvētiī, eā spē ⁹⁵ dēiectī, sī perrumpere possent,⁵⁶ cōnātī sunt. Nāvibus iūnctīs ratibusque complūribus factīs,⁴³ Helvētiī cōnātī sunt sī perrumpere possent. Aliī vadīs ³² Rhodanī, quā minima ⁸² altitūdō flūminis erat, nōnnumquam interdiū, saepius noctū, sī perrumpere possent, cōnātī sunt. Helvētiī, operis mūnītiōne ³² et mīlitum ³ concursū et tēlīs repulsī, hōc ⁹⁵ cōnātū dēstitērunt.

CHAPTER VIII OF CÆSAR'S TEXT

8. Interea ea legione quam secum habebat militibusque qui ex provincia convenerant, a lacu Lemanno, qui in flumen Rhodanum înfluit, ad montem Iūram, quī He prevents their crossing fīnēs Sēquanōrum ab Helvētiīs dīvidit, mīlia passuum decem novem mūrum in altitūdinem pedum sēdecim fossamque perdūcit. Eō opere perfectō praesidia disponit, castella communit, quo facilius, si se invito transire conarentur, prohibere possit. Ubi ea dies quam constituerat cum lēgātīs vēnit, et lēgātī ad eum revertērunt, negat sē more et exemplo populi Romani posse iter ülli per provinciam dare; et, sī vim facere conentur, prohibitūrum Helvētiī eā spē dēiectī, nāvibus iūnctīs ratibusque complūribus factīs, aliī vadīs Rhodanī, quā minima altitūdo flūminis erat, nonnumquam interdiū, saepius noctū, sī perrumpere possent conati, operis munitione et militum concursū et tēlīs repulsī hoc conātū dēstitērunt.

9. ACROSS THE SEQUANIAN COUNTRY

Failing to force a way against Cæsar's obstructions, the exit through the famous Pas de l'Ecluse alone remained. Let the student study the map of Helvetia, p. 48.

Relinquēbātur ūna via per Sēguanos, guā, 32 Sēguanīs 43 invītīs, propter angustiās non poterant īre. Cum Helvētiī, suā sponte,34 hīs 12 persuādēre non possent,51 lēgātos ad Dumnorigem Aeduum mittunt. Lēgātōs ad Dumnorigem mittunt, 94 ut, eō 43 deprecatore, a Sequanis impetrarent, 94

Dumnorix, the Æduan

Dumnorix, grātiā 29 et largitione, apud Sēquanos plūrimum poterat. Helvētiis 19 erat amīcus 82 guod ex eā cīvitāte fīliam Orgetorīgis in mātrimonium dūxerat. Cupiditāte 29 rēgnī 4 adductus, novīs rēbus 12 studēbat. Quam 73 plūrimās cīvitātēs suo beneficio 34 obstrictās 88 habēre volēbat. Itaque rem suscipit et a Sequanis impetrat ut per fīnēs suōs Helvētiōs īre patiantur.49 Perficit ut inter sēsē obsides dent. Sequani obsides dant ne 48 itinere 27 Helvetios prohibeant. Helvētii, ut sine 34 maleficio et iniūria trānseant.48

CHAPTER IX OF CÆSAR

o. Relinquēbātur una per Sēquanos via, qua Sēquanīs invītīs propter angustiās īre non poterant. Hīs The Helvecum suā sponte persuādēre non possent, lē- tians obtain gātōs ad Dumnorigem Aeduum mittunt, ut eō from the Sedeprecatore a Sequanis impetrarent. Dumno- through their rīx grātiā et largītione apud Sēquanos plūrimum

permission quani to pass country.

poterat, et Helvētiis erat amīcus quod ex eā cīvitāte

Orgetorīgis fīliam in mātrimōnium dūxerat; et cupiditāte rēgnī adductus novīs rēbus studēbat, et quam plūrimās cīvitātēs suō beneficiō habēre obstrictās volēbat. Itaque rem suscipit et ā Sēquanīs impetrat ut per fīnēs suōs Helvētiōs īre patiantur, obsidēsque utī inter sēsē dent perficit: Sēquanī, nē itinere Helvētiōs prohibeant; Helvētiī, ut sine maleficiō et iniūriā trānseant.

10. REPORTED DESTINATION OF THE HELVETII

Caesarī ¹¹ renūntiātur, Helvētiīs esse ⁶⁶ in animō per agrum Sēquanōrum ¹ et Aeduōrum iter in fīnēs ²⁶ Santonum ¹ facere. ⁷⁶ Santonēs nōn longē ā fīnibus ⁹⁵ Tolōsātium absunt, quae cīvitās est in prōvinciā.

Reason for Cæsar's opposition

Sī id fiet, 62 māgnō cum 33 perīculō prōvinciae erit. 62 Sī id fieret, 68 Caesar intellegēbat cum māgnō perīculō futūrum esse ut 100 prōvincia hominēs bellicōsōs fīnitimōs 79 habēret. Intellegēbat māgnō cum perīculō futūrum esse ut prōvincia hominēs, populī 4 Rōmānī inimīcōs, 79 locīs 39 patentibus fīnitimōs 79 habēret. 100 Māgnō cum perīculō erit ut prōvincia Helvētiōs locīs patentibus māximēque frūmentāriīs habeat. 94

Cæsar returns to Italy for new legions

Ob eās causās, eī mūnītiōnī, 18 quam fēcerat, Titum Labiēnum lēgātum 19 praefēcit. Ipse in Ītaliam māgnīs itineribus contendit. Ibi duās legiōnēs conscribit 94 et trēs, quae

circum Aquilēiam hiemābant, ⁹⁴ ex hībernīs ēdūcit. Quā proximum ⁸² iter in ulteriōrem Galliam per Alpēs erat, cum hīs ³³ quīnque legiōnibus īre contendit.

The Alpine tribes vainly block his way

Ibi Ceutrōnēs et Grāiocelī et Caturīgēs, locīs superiōribus occupātīs, 43 exercitum itinere 27 prohibēre cōnantur. Hīs 43 complūribus proeliīs 34 pulsīs, ab Ocelō in fīnēs Vocontiōrum diē 41 septimō pervenit. Ocelum est citeriōris prōvinciae oppidum extrēmum. 22 Vocontiī sunt ulteriōris prōvinciae. 5 Inde in fīnēs Allobrogum, ab Allobrogibus in Segusiāvōs exercitum dūcit. Hī sunt extrā prōvinciam trāns Rhodanum prīmī.

CHAPTER X OF CÆSAR

agrum Sēquanōrum et Aeduōrum iter in Santonum finēs facere, quī nōn longē ā Tolōsātium fīnibus absunt, quae cīvitās est in prōvinciā. Id sī fieret, brings up his forces to oppose their futūrum ut hominēs bellicōsōs, populī Rōmānī passage. inimīcōs, locīs patentibus māximēque frūmentāriīs fīnitimōs habēret. Ob eās causās eī mūnītiōnī quam fēcerat T. Labiēnum lēgātum praefēcit; ipse in Ītaliam māgnīs itineribus contendit duāsque ibi legiōnēs cōnscrībit, et trēs, quae circum Aquilēiam hiemābant, ex hībernīs ēdūcit, et, quā proximum iter in ulteriōrem Galliam per Alpēs erat, cum hīs quīnque legiōnibus īre contendit. Ibi Ceutrōnēs et Grāiocelī et Caturīgēs locīs superiōribus occupātīs itinere exercitum

prohibēre cōnantur. Complūribus hīs proeliīs pulsīs, ab Ocelō, quod est citeriōris prōvinciae extrēmum, in fīnēs Vocontiōrum ulteriōris prōvinciae diē septimō pervenit; inde in Allobrogum fīnēs, ab Allobrogibus in Segusiāvōs exercitum dūcit. Hī sunt extrā prōvinciam trāns Rhodanum prīmī.

11. THE RAVAGES OF WAR

"Even now the devastation is begun,
And half the business of destruction done."

- GOLDSMITH.

Helvētiī iam per angustiās et finēs Sēquanōrum suās cōpiās trādūxerant. In finēs Aeduōrum pervēnerant, eōrumque agrōs populābantur. Aeduī, cum sē suaque ab iīs dēfendere nōn possent, lēgātōs ad Caesarem mittunt. Lēgātōs mittunt rogātum ⁷¹ auxilium.

The Ædui

"The Ædui alone of the Gauls claim the name of brotherhood with the Roman people." — TACITUS.

Aeduī dīcunt: Sē 66 ita meritōs esse ut agrī vāstārī nōn dēbuerint. Ita sē omuī tempore meritōs esse ut līberī Aeduōrum in servitūtem abdūcī nōn dēbuerint. Ita sē dē populō Rōmānō meritōs esse, ut paene in cōnspectū exercitūs nostrī oppida eōrum expūgnārī nōn dēbuerint.

" We have nothing left"

Eodem tempore Ambarri, necessarii et consanguinei Aeduorum, Caesarem certiorem faciunt: sese vim hostium

non facile prohibēre. Ambarrī dīcunt: sēsē, dēpopulātīs agrīs, non facile ab oppidīs vim hostium prohibēre. Item Allobrogēs, quī trāns Rhodanum vīcos possessionēsque habēbant, fugā ³⁴ sē ad Caesarem recipiunt. Dēmonstrant: sibi, ¹⁵ praeter agrī ⁶ solum, nihil esse reliquī. ⁵ Quibus rēbus adductus, Caesar non exspectandum esse sibi ¹⁶ statuit, dum Helvētiī in fīnēs Santonum pervenīrent. ⁵⁵ Statuit sibi non exspectandum, dum, omnibus fortūnīs sociorum consūmptīs, in Santonēs Helvētiī pervenīrent.

CHAPTER XI OF CÆSAR

Helvētiī iam per angustiās et fīnēs Sēquanōrum II. suās copias traduxerant, et in Aeduorum fines pervenerant eōrumque agrōs populābantur. Aeduī, cum sē suaque ab ēis dēfendere non possent, lēgātos The Helvetians invade ad Caesarem mittunt rogātum auxilium: Ita sē the country of the Ædui omnī tempore dē populō Romāno meritos esse who implore Cæsar's prout paene in conspectu exercitus nostri agri vāstection. tārī, līberī eōrum in servitūtem abdūcī, oppida expūgnārī non debuerint. Eodem tempore Ambarrī, necessāriī et consanguineī Aeduorum, Caesarem certiorem faciunt sēsē dēpopulātīs agrīs non facile ab oppidīs vim hostium prohibēre. Item Allobrogēs, qui trāns Rhodanum vīcōs possessionesque habebant, fugă se ad Caesarem recipiunt et dēmonstrant sibi praeter agrī solum nihil esse reliquī. Quibus rēbus adductus Caesar non exspectandum sibi statuit dum, omnibus fortūnīs sociōrum consumptis, in Santonos Helvētiī pervenīrent.

12. THE CROSSING OF THE SAONE

Flūmen est Arar, quod per fīnēs Aeduōrum et Sēquanōrum in Rhodanum īnfluit. Arar incrēdibilī ³⁴ lēnitāte ita fluit ut ¹⁰⁰ oculīs ³² in utram partem fluat ⁶⁶ iūdicārī nōn possit. Id Helvētiī, ratibus āc lintribus iūnctīs, trānsībant. ⁸⁶ Caesar certior factus est, Helvētiōs trēs ²² partēs cōpiārum id flūmen ²² trādūxisse. ⁹² Pērv explōrātōrēs ⁹⁹ Caesar certior factus est, quārtēm ferē partem citrā flūmen Ararim reliquam esse. Dē tertiā vigiliā cum legiōnibus tribus ē castrīs profectus, ⁸³ ad eam partem pervēnit, quae nōndum flūmen trānsierat.

The first contact at arms

Eōs impedītōs et inopīnantēs aggressus, ⁸³ māgnam partem eōrum concīdit. Reliquī sēsē fugae mandārunt (mandavērunt) atque in proximās silvās ²⁶ abdidērunt. Is pāgus appellābātur Tigurīnus: nam omnis cīvitās Helvētia in quattuor pāgōs dīvīsa est. Hīc pāgus ūnus L. Cassium cōnsulem interfēcerat et ēius exercitum sub iugum mīserat. Cassium, cum domō ⁴⁰ exīsset patrum nostrōrum memoriā, ⁴¹ Tigurīnī interfēcerant.

Significance of the fate of the Tigurini

Ita, pars cīvitātis Helvētiae, quae īnsīgnem calamitātem populō Rōmānō ¹³ intulerat, prīnceps poenās persolvit. Ita sīve cāsū sīve cōnsiliō ³⁸ deōrum immortālium, quae pars cīvitātis Helvētiae īnsīgnem calamitātem populō Rōmānō īntulerat, ea prīnceps poenās persolvit. Quā in rē (quārē) Caesar nōn sōlum pūblicās sed etiam prīvātās iniūriās ultus

est. Prīvātās iniūriās ultus est quod Tigurīnī L. Pīsonem lēgātum proeliō iuterfēcerant. Eōdem proeliō,41 quō Cassium, Pīsonem interfēcerant. L. Pīso lēgātus avus erat Pīsōuis, Caesaris 1 socerī. 79 Ouā in rē Caesar non solum pūblicās sed etiam prīvātās iniūriās ultus est, quod ējus socerī L. Pīsonis avum, L. Pīsonem lēgātum, Tigurīnī eodem proelio, quo 41 Cassium, interfecerant.

CHAPTER XII OF CÆSAR

Flümen est Arar, quod per fines Aeduorum et Sequanorum in Rhodanum īnfluit, incrēdibilī lēnitāte, ita ut oculīs in utram partem fluat iūdicārī non possit.

Id Helvētiī ratibus āc lintribus iūnctīs trānsībant. Ubi per exploratores Caesar certior Arar Cæsar factus est tres iam partes copiarum Helvetios Tigurini who id flumen traduxisse, quartam fere partem citra flümen Ararim reliquam esse, de tertia vigilia cum legionibus tribus e castris profectus, ad

At the crossing of the destroys the formed the rear-guard of the Helve-

eam partem pervēuit quae nondum flumen transierat. Eos impeditos et inopinantes aggressus magnam partem eorum concīdit; reliquī sēsē fugae mandārunt atque in proximās silvās abdidērunt. Is pāgus appellābātur Tigurīnus; nam omnis cīvitās Helvētia in quattuor pāgōs dīvīsa est. Hīc pāgus ūnus, cum domō exīsset patrum nostrōrum memoriā, L. Cassium consulem interfecerat et eius exercitum sub iugum mīserat. Ita sīve cāsū sīve consilio deōrum immortālium, quae pars cīvitātis Helvētiae īnsīgnem calamitātem populō Rōmānō intulerat, ea prīnceps poenās persolvit. Ouā in rē Caesar non solum pūblicās sed etiam prīvātās iniūriās ultus est, quod ēius socerī L. Pīsōnis avum, L. Pīsōnem lēgātum, Tigurīnī eōdem proeliō quō Cassium interfēcerant.

13. ACROSS THE SAÔNE

Hōc proeliō factō, Caesar pontem in Arare faciendum ⁷¹ cūrat. Ita exercitum trādūcit ut reliquās cōpiās Helvētiōrum cōnsequī posset. Helvētiī repentīnō ēius ³ adventū ²⁹ commōtī sunt, cum id, quod ipsī diēbus ⁴² vīgintī aegerrimē cōnfēcerant, Caesarem ūnō diē ⁴² fēcisse intellegerent ⁵¹. Lēgātōs ad eum mittunt, cūius lēgātiōnis ⁴ Dīvicō prīnceps fuit. Is bellō ⁴¹ Cassiānō dux Helvētiōrum fuerat.

Divico's speech

Is ita cum Caesare ēgit: Sī populus Rōmānus pācem cum Helvētiīs faceret, Helvētiōs in eam partem itūrōs esse atque ibi futūrōs, ubi Caesar eōs cōnstituisset atque esse voluisset. Sīu Caesar eōs bellō persequī persevērāret, reminīscerētur ro veteris incommodī populī Rōmānī. Reminīscerētur prīstinae virtūtis Helvētiōrum. Quod imprōvīsō ūnum pāgum adortus esset, cum rā iī, quī flūmen trānsīssent, suīs ra auxilium ferre nōu possent, nē virtūtī populī Rōmānī tribueret. Quod ūnum pāgum adortus esset, nē ob eam rem aut suae māgnopere virtūtī tribueret aut Helvētiōs ipsōs dēspiceret. Sē ita ā patribus didicisse, ut virtūte contenderent. Sē ita ā patribus māiōribusque suīs didicisse, ut magis virtūte contenderent quam dolō aut īnsidiīs riterentur. Quārē, nē committeret ut

is locus, ex calamitāte populī Rōmānī nōmen caperet.
Nē committeret ut is locus, ubi cōnstitissent, ex interneciōne exercitūs Rōmānī nōmen caperet, aut memoriam prōderet.

Divico's speech in direct discourse

Note: Let the pupil examine carefully the changes made, comparing it closely with the preceding indirect form. Study Rules 66-70.

"Sī populus Rōmānus pācem cum Helvētiīs faciet, Helvētiī in eam partem ībunt atque ibi erunt, ubi eos tū. Caesar, constitueris atque esse volueris. Sin tū, Caesar, eos bello persequi persevērābis, reminīscere veteris incommodī populī Romānī. Reminīscere prīstinae virtūtis Helvētiorum. Quod improviso ūnum pagum adortus es, cum iī, quī flūmen trānsīerant, suīs auxilium ferre non possent, noli virtūtī populī Romānī tribuere. Quod ūnum pāgum adortus es, nolī ob eam rem aut tuae māgnopere virtūtī tribuere aut Helvētios ipsos despicere. Nos ita a patribus didicimus ut virtūte contendāmus. Nos ita ā patribus māiōribusque nostrīs didicimus ut magis virtūte contendāmus quam dolo aut însidis nītāmur. Quārē nolī committere ut is locus ex calamitate populi Romani nomen capiat. committere ut is locus, ubi constitimus, ex internecione exercitūs Romānī nomen capiat, aut memoriam prodat."

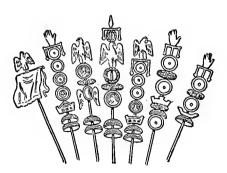
CHAPTER XIII OF CÆSAR

T3. Höc proeliö factő, reliquās cöpiās Helvētiörum ut cönsequī posset, pontem in Arare faciendum cūrat atque ita exercitum trādūcit. Helvētiī repentīnö ēius adventū commötī, cum id quod ipsī diēbus xx aegerrimē confē-

cerant, ut flūmen trānsīrent, illum ūnō diē fēcisse intellegerent, lēgātōs ad eum mittunt; cūius lēgātiōnis Dīvicō

The Helvetians, headed by Divico, haughtily ask for peace. prīnceps fuit, quī bellō Cassiānō dux Helvētiōrum fuerat. Is ita cum Caesare ēgit: Sī pācem populus Rōmānus cum Helvētiīs faceret, in eam partem itūrōs atque ibi futūrōs Helvētiōs ubi eōs Caesar cōnstituisset atque esse voluisset: sīn bellō persequī persevērāret, reminīscerē-

tur et veteris incommodī populī Rōmānī et prīstinae virtūtis Helvētiōrum. Quod imprōvīsō ūnum pāgum adortus esset, cum eī quī flūmen trānsīssent suīs auxilium ferre nōn possent, nē ob eam rem aut suae māgnopere virtūtī tribueret aut ipsōs dēspiceret: sē ita ā patribus māiōribusque suīs didicisse ut magis virtūte contenderent quam dolō aut īnsidīs nīterentur. Quā rē nē committeret ut is locus ubi cōnstitissent ex calamitāte populī Rōmānī et interneciōne exercitūs nōmen caperet aut memoriam prōderet.



Sīgna

14. CÆSAR'S REPLY

Hīs Caesar ita respondit: Eō²⁹ sibi minus dubitātiōnis⁵ darī, quod eās rēs memoriā tenēret. Sē eās rēs, quās lēgātī Helvētiī commemorāssent, eō gravius ferre quō81 minus merito38 populī Romānī accidissent. Sī populus Romānus alicūius iniūriae sibi conscius fuisset, non fuisse difficile cavēre. Sed populum Romānum eo dēceptum esse, quod aliquid ā sē commissum esse non intellegeret, quare timeret. Eo deceptum, quod sine causa sibi¹⁶ timendum esse non putaret. Ouod¹⁰¹ sī veteris contumēliae 8 oblīvīscī vellet, num 69 etiam memoriam recentium iniūriārum4 dēponere posse?69 Num etiam recentium iniūriārum — quod, eō invītō, 43 Helvētiī iter per provinciam per vim temptassent, quod Aeduos et Ambarros et Allobroges vexassent - memoriam deponere posse? Quod Helvētiī suā victoriā29 tam īnsolenter gloriārentur, quodque tam diū sē impūne iniūriās tulisse admīrārentur, eodem pertinere. Consuesse enim deos immortales his,11 quōs ulcīscī velint, secundiōrēs rēs et diūturniōrem impūnitātem concēdere. Quō78 gravius hominēs ex commūtātione rērum doleant, deos immortālēs hīs, quos pro scelere eōrum ulcīscī velint, secundiōrēs interdum rēs concēdere.

Cæsar's terms of peace

Cum ea ita sint,⁵² tamen, sēsē cum Helvētiīs pācem factūrum esse. Sī obsidēs ab iīs sibi dentur, et sī Aeduīs⁹⁸ dē iniūriīs, satisfaciant, item sī Allobrogibus⁹⁸ satisfaciant, sēsē cum Helvētiīs pācem esse factūrum. Sī obsidēs ab iīs sibi dentur, ut ea, quae polliceantur, Helvētiōs factūrōs esse intellegat, Caesarem cum iīs pācem esse factūrum.

Sī Helvētiī Aeduīs dē iniūriīs, quās ipsīs¹³ sociīsque eōrum intulerint, satisfaciant, sēsē cum iīs pācem esse factūrum.

Divico's retort

Dīvicō respondit: Helvētiōs ā māiōribus suīs ita īnstitūtōs esse, ut obsidēs accipere, nōn dare cōnsuērint. Ēius rei⁴ populum Rōmānum esse testem. Hōc respōnsō datō, discessit.

NOTE: Let the pupil now write Cæsar's reply in direct form.

CHAPTER XIV OF CÆSAR

14. Hīs Caesar ita respondit: Eō sibi minus dubitātiōnis darī, quod eās rēs guās lēgātī Helvētiī commemorāssent memoria teneret, atque eo gravius ferre Cæsar proposes terms quō minus meritō populī Rōmānī accidissent; which they quī sī alicūius iniūriae sibi conscius fuisset, non fuisse difficile cavere; sed eo deceptum, quod neque commissum ā sē intellegeret quā rē timēret, neque sine causā timendum putāret. Ouod sī veteris contumēliae oblīvīscī vellet, num etiam recentium iniūriārum, quod eō invītō iter per prōvinciam per vim temptāssent, quod Aeduōs, quod Ambarrōs, quod Allobrogēs vexāssent, memoriam dēpōnere posse? Quod suā victōriā tam īnsolenter glöriārentur, quodque tam diū sē impūne iniūriās tulisse admīrārentur, eodem pertinēre. Consuesse enim deōs immortālēs, quō gravius hominēs ex commūtātiōne rērum doleant, quōs prō scelere eōrum ulcīscī velint, hīs secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concēdere. Cum ea ita sint, tamen, sī obsidēs ab eīs sibi

dentur, utī ea quae polliceantur factūrōs intellegat, et sī Aeduīs dē iniūriīs quās ipsīs sociīsque eōrum intulerint, item sī Allobrogibus satisfaciant, sēsē cum eīs pācem esse factūrum. Dīvicō respondit: Ita Helvētiōs ā māiōribus suīs īnstitūtōs esse utī obsidēs accipere, nōn dare, cōnsuērint; ēius reī populum Rōmānum esse testem. Hōc respōnsō datō discessit.

15. BOTH ARMIES ADVANCE

Posterō diē castra ex eō locō movent. Idem facit Caesar. Equitātum omnem, ad ⁷⁷ numerum quattuor mīlium, praemittit, quī ⁴⁸ videant, quās in partēs hostēs iter faciant. ⁵⁶ Equitātum omnem, quem ex omnī prōvinciā et Aeduīs atque eōrum sociīs coāctum habēbat, praemittit.

Cæsar meets a slight reverse

Quī 89 novissimum agmen cupidius 88 īnsecūtī, aliēnō locō 39 cum equitātū Helvētiōrum proelium committunt. Paucī dē nostrīs cadunt. Quō proeliō sublātī sunt Helvētiī, quod quīngentīs equitibus tantam multitūdinem equitum prōpulerant. Helvētiī, eō proeliō sublātī, audācius subsistere nōnnumquam et novissimō agmine proeliō nostrōs lacessere coepērunt. Caesar suōs ā proeliō continēbat āc satis habēbat in praesentiā hostem rapīnīs, pābulātiōnibus populātiōnibusque prohibēre. Ita diēs 23 circiter quīndecim iter fēcērunt, ut inter novissimum agmen hostium et nostrum prīmum nōn amplius 31 quīnīs aut sēnīs mīlibus passuum interesset.

CHAPTER XV OF CÆSAR

15. Posterō diē castra ex eō locō movent. Idem facit Caesar, equitatumque omnem, ad numerum quattuor milium, quem ex omni provincia et Aeduis atque Caesar foleōrum sociīs coāctum habēbat, praemittit quī lows the Helvetians videant quas in partes hostes iter faciant. Qui and is defeated in a cupidius novissimum agmen însecūtī aliēnō cavalry skirmish. loco cum equitatu Helvetiorum proelium committunt: et paucī dē nostrīs cadunt. Ouō proeliō sublātī Helvētiī, quod quīngentīs equitibus tantam multitūdinem equitum propulerant, audacius subsistere nonnumquam et novissimo agmine proelio nostros lacessere coeperunt. Caesar suos a proelio continebat, ac satis habebat in praesentiā hostem rapīnīs, pābulātionibus populātionibusque prohibēre. Ita dies circiter quindecim iter fēcērunt utī inter novissimum hostium agmen et nostrum prīmum non amplius quinis aut sēnis mīlibus passuum interesset.

16. LACK OF SUPPLIES

Interim cotīdiē Caesar Aeduōs ²¹ frūmentum, quod pūblicē pollicitī essent, ⁶⁸ flāgitāre. ⁷² Nam, propter frīgora, nōn modo frūmenta in agrīs mātūra nōn erant, sed nē pābulī quidem satis māgna cōpia suppetēbat. Propter frīgora, quod Gallia sub septentriōnibus, ut ante dictum est, posita est, satis māgna cōpia pābulī nōn suppetēbat. Eō autem frūmentō ³⁶, quod flūmine ³² Arare nāvibus subvexerat, ūtī minus poterat, proptereā quod Helvētiī iter ab Arare āver-

terant, ā quibus discēdere nolēbat. Diem ²³ ex diē dūcere ⁷² Aeduī. Frūmentum conferrī, ⁶⁷ comportārī, adesse dīcere Aeduī.

Cæsar censures the Ædui

Ubi sē diūtius 88 dūcī intellēxit et diem īnstāre, quō diē frūmentum mīlitibus mētīrī oportēret, prīncipibus eōrum convocātīs, graviter eōs accūsat. Prīncipum Aeduōrum māgnam cōpiam in castrīs habēbat, in hīs Dīvitiācō et Liscō. 43 Liscus summō magistrātuī 13 praeerat, quem Aeduī vergobretum 20 appellant, quī creātur annuus et vītae necisque in suōs potestātem habet. Caesar prīncipēs graviter accūsat, quod, cum frūmentum neque emī neque ex agrīs sūmī posset, 94 tam necessāriō tempore, tam propinquīs hostibus, 43 ab iīs nōn sublevētur. 54 Multō 81 etiam gravius queritur, praesertim cum, eōrum precibus adductus, bellum suscēperit. Eōs accūsat, quod sit dēstitūtus. 68

CHAPTER XVI OF CÆSAR'S TEXT

r6. Interim cotīdiē Caesar Aeduōs frūmentum quod essent pūblicē pollicitī flāgitāre. Nam propter frīgora, quod Gallia sub septentriōnibus, ut ante dictum est, posita est, nōn modo frūmenta in agrīs fail to furnish mātūra nōn erant, sed nē pābulī quidem satis māgna cōpia suppetēbat; eō autem frūmentō quod flūmine Arare nāvibus subvexerat proptereā minus ūtī poterat, quod iter ab Arare Helvētiī āverterant, ā quibus discēdere nōlēbat. Diem ex diē dūcere Aeduī; cōnferrī, comportārī, adesse dīcere. Ubi sē diūtius dūcī intellēxit et diem īnstāre quō diē frūmentum mīlitibus mētīrī

oportěret, convocātīs eōrum prīncipibus, quōrum māgnam cōpiam in castrīs habēbat, in hīs Dīvitiācō et Liscō, quī summō magistrātuī praeerat, quem vergobretum appellant Aeduī, quī creātur annuus et vītae necisque in suōs habet potestātem, graviter eōs accūsat, quod, cum neque emī neque ex agrīs sūmī posset, tam necessāriō tempore, tam propinquīs hostibus, ab eīs nōn sublevētur; praesertim cum māgnā ex parte eōrum precibus adductus bellum suscēperit, multō etiam gravius quod sit dēstitūtus queritur.

17. LISCUS EXPLAINS THE CAUSE: OPPOSITION OF A POWERFUL PRIVATE CLASS

Liscus ōrātiōne Caesaris adductus est. Tum dēmum Liscus prōpōnit quod anteā tacuerat. Dīxit: Esse nōnnūllōs, quōrum auctōritās plūrimum valeat quam ipsī magistrātūs. Quōs prīvātim plūs posse quam magistrātūs. Hōs multitūdinem dēterrēre, nē frūmentum cōnferant quod cōnferre dēbeant. Hōs sēditiōsā atque improbā ōrātiōne plēbem dēterrēre nē frūmentum cōnferant quod dēbeant. Hōs prīncipātum Galliae dobtinēre nōn posse. Hōs dīcere fo: Gallōrum quam Rōmānōrum imperia perferre praestāre. Hōs dīcere: sī iam prīncipātum Galliae obtinēre nōn possint, Gallōrum imperia perferre praestāre. Hōs dīcere: sē nōn dubitāre quīn so Rōmānī Aeduīs lībertātem sint ēreptūrī. Hōs dīcere: sī Helvētiōs superāverint Rōmānī, Rōmānōs ūnā cum reliquā Galliā Aeduīs lībertātem ēreptūrōs esse.

Ab eīsdem nostra consilia hostibus enuntiārī. Nostra consilia quaeque in castrīs gerantur enuntiārī. Hos ā se coercerī 16 non posse. Se Caesarī necessāriam rem enun-

tiāre coāctum.⁶⁷ Intellegere sēsē cum quantō ⁵⁶ perīculō id fēcerit.⁵⁶ Sē ob eam causam, quam diū potuerit, tacuisse.⁹²

CHAPTER XVII OF CÆSAR'S TEXT

17. Tum dēmum Liscus ōrātione Caesaris adductus quod anteā tacuerat proponit: Esse nonnullos quorum auctoritas apud plebem plūrimum valeat, qui Liscus prīvātim plūs possint quam ipsī magistrātūs, shows the bad faith of Hös sēditiosā atque improbā orātione multitū- an Æduan dinem deterrere ne frumentum conferant quod faction headed by dēbeant: praestāre, sī iam prīncipātum Galliae Dumnorix. obtinēre non possint, Gallorum quam Romānorum imperia perferre; neque dubitare quin, si Helvētios superaverint Rōmānī, ūnā cum reliquā Galliā Aeduīs lībertātem sint ēreptūrī. Ab eisdem nostra consilia quaeque in castrīs gerantur hostibus ēnūntiārī; hos ā sē coërcērī non posse. Quin etiam, quod necessāriam rem coāctus Caesarī ēnūntiārit, intellegere sēsē quanto id cum perīculo fēcerit, et ob eam causam quam diū potuerit tacuisse.

17. IN DIRECT DISCOURSE FOR PURPOSE OF COMPARISON

Liscus' own words to Cæsar

"Sunt nonnūllī quorum auctoritās valeat, qui prīvātim plūs possint ⁵⁰ quam ipsī magistrātūs. Hī multitūdinem dēterrent nē frūmentum conferant ⁴⁸ quod dēbent. Praestat, sī iam prīncipātum obtinēre non possunt, Gallorum imperia perferre; neque dubitant quīn, ⁸⁰ sī Helvētios su-

perāverint Rōmānī, lībertātem sint ēreptūrī. Ab eīsdem vestra cōnsilia quaeque in castrīs gerantur hostibus ēnūntiantur; hī ā mē coërcērī nōn possunt. Quīn etiam, quod necessāriō coāctus tibi ēnūntiāvī, intellegō quantō id cum perīculō fēcerim, et ob eam causam quam diū potuī tacuī."

18. THE PRIVATE CONFERENCE WITH LISCUS

Caesar Dumnorīgem dēsīgnārī sentiēbat. Hāc ōrātiōne Liscī, Dumnorīx dēsīgnātus est. Caesar, plūribus ⁷³ praesentibus, ⁴³ eās rēs iactārī nōlēbat. Celeriter concilium dīmittit. Liscum retinet. Quaerit ex eō sōlō ea quae in conventū dīxerat. Liscus līberius atque audācius dīcit. Caesar eadem sēcrētō ab aliīs quaerit. Reperit ea esse vēra: Dumnorīgem cupidum ⁸² rērum ⁷ novārum esse; complūrēs annōs ²³ portōria Aeduōrum redēmpta habēre.

Dumuorīx summā audāciā ³6 erat. Māgnā grātiā ³6 apud plēbem erat. Complūrēs annōs omnia Aeduōrum vectīgālia redēmpta habēbat. Vectīgālia parvō pretiō ³7 redēmpta habēbat, proptereā quod, illō ⁴3 licente, contrā licērī audēret ⁵⁴ nēmō. Hīs rēbus suam rem familiārem augēbat. Facultātēs māgnās ad largiendum comparābat. Māgnum numerum equitātūs suō sūmptū semper alēbat. Equitātum circum sē semper habēbat. Domī ³9 largiter poterat. Neque sōlum domī sed etiam apud fīnitimās cīvitātēs largiter poterat. Hūius potentiae ¹¹ causā mātrem in Biturīgibus collocāvit. Mātrem in Biturīgibus hominī illīc nōbilissimō āc potentissimō collocāvit. Ipse ex Helvētīis uxōrem habuit. Sorōrem ex mātre et propinquās suās nūptum in aliās cīvitātēs collocāvit. Favēbat et cupiēbat

Helvētiīs 12 propter eam affinitātem. Ōdit etiam suō nōmine Caesarem et Romanos, quod eorum adventu²⁹ potentia ēius dēminūta sit. Eōrum adventū, Dīvitiācus frāter in antiquum locum grātiae6 atque honoris restitūtus est.. Sī quid accidat 63 Romānīs, summam in spem, per Helvētios, regni obtinendi veniat. Imperio²⁹ populi Romani, dē rēgnō dēspērat. Non modo dē rēgnō, sed etiam dē eā grātiā quam habet, dēspērat.

Proelium equestre adversum paucīs ante diebus 81 factum erat. Reperiēbat in quaerendō Caesar, initium ēius fugae* ā Dumnorīge factum esse. Equitātuī, 13 quem auxilio 17 Caesari Aedui miserant, Dumnorix praeerat. Eōrum³ fugā,²⁹ reliquus equitātus perterritus est.

CHAPTER XVIII OF CÆSAR

18. Caesar hāc ōrātiōne Liscī Dumnorīgem, Dīvitiācī frātrem, dēsignārī sentiēbat; sed, quod plūribus praesentibus eas res iactari nolebat, celeriter ence of Dumconcilium dimittit, Liscum retinet. Ouaerit ex character solo ea quae in conventu dixerat. Dicit liberius atque audācius.

norix. His and policy.

The influence of Dumnorix

Eadem secreto ab aliis quaerit; reperit esse vera: 'Ipsum esse Dumnorigem, summā audāciā, māgnā apud plēbem propter līberālitātem grātiā, cupidum rērum novārum.

His character

Complūres annos portoria reliquaque omnia Aeduorum vectīgālia parvo pretio redēmpta habēre, proptereā quod illō licente contrā licērī audeat nēmō. Hīs rēbus et suam rem familiārem auxisse et facultātēs ad largiendum māgnās comparāsse; māgnum numerum equitātūs suō sūmptū semper alere et circum sē habēre; neque sōlum domī, sed etiam apud finitimās cīvitātēs largiter posse, atque hūius potentiae causā mātrem in Biturīgibus hominī illīc nōbilissimō āc potentissimō collocāsse, ipsum ex Helvētiīs uxōrem habēre, sorōrem ex mātre et propinquās suās nūptum in aliās cīvitātēs collocāsse.

His policy

Favēre et cupere Helvētiis propter eam affinitātem, ödisse etiam suō nōmine Caesarem et Rōmānōs, quod eōrum adventū potentia ēius dēminūta et Dīvitiācus frāter in antīquum locum grātiae atque honōris sit restitūtus. Sī quid accidat Rōmānīs, summam in spem per Helvētiōs rēgnī obtinendī venīre; imperiō populī Rōmānī nōn modo dē rēgnō, sed etiam dē eā quam habeat grātiā, dēspērāre.' Reperiēbat etiam in quaerendō Caesar, quod proelium equestre adversum paucīs aute diēbus esset factum, initium ēius fugae factum ā Dumnorīge atque ēius equitibus (nam equitātuī, quem auxiliō Caesarī Aeduī mīserant, Dumnorīx praeerat); eōrum fugā reliquum esse equitātum perterritum.



Galeae

19. FACTS AND SUSPICIONS WEIGH AGAINST THE ÆDUAN MAGNATE

Ad hās suspīciōnēs certissimae rēs accessērunt. Dumnorīx per finēs Sēquanōrum Helvētiōs trādūxerat. Obsidēs inter eōs dandōs cūrāverat. Ea omnia, iniūssū Caesaris, fēcerat. Ā magistrātū Aeduōrum accūsātus erat. Ea omnia, inscientibus Aeduīs, fēcerat. Quibus rēbus cōgnitīs, Caesar satis esse causae⁵ arbitrābātur quā rē in eum animadverteret.⁴⁹ Arbitrābātur satis esse causae quā rē in Dumnorīgem aut ipse animadverteret aut cīvitātem animadvertere iubēret.

The opposing force of Divitiacus' loyalty

Ūna rēs hīs omnibus rēbus 12 repūgnābat. Dīvitiācī frātris in populum Rōmānum summum studium cōgnōverat. Summam in sē voluntātem cōgnōverat. Ēgregiam fidem, iūstitiam, temperantiam Dīvitiācī cōgnōverat. Hōc omnibus Dumnorīgis iniūriīs repūgnābat: nam verēbātur Caesar, nē, ēius suppliciō, Dīvitiācī animum offenderet. 11 taque, priusquam quicquam cōnārētur, Dīvitiācum ad sē vocārī iubet. Cotīdiānīs interpretibus remōtīs, per Gaium Valerium Procillum cum eō colloquitur. C. Valerius Procillus, prīnceps Galliae prōvinciae, familiāris suus erat. Eī summam omnium rērum fidem habēbat.

Caesar simul commonefacit quae, ipsō praesente, in conciliō Gallōrum dē Dumnorīge sint dicta. Ostendit quae sēparātim quisque dē eō apud sē dīxerit. Caesar petit atque hortātur ut sine ēius offēnsiōne animi ipse dē eō statuat. Caesar petit ut, causā cōgnitā, vel ipse dē eō statuat, vel cīvitātem statuere iubeat.

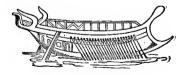
CHAPTER XIX OF CÆSAR

19. Quibus rēbus cognitis, cum ad hās suspīciones certissimae rēs accederent, quod per fines Sequanorum Hel-

Cæsar counsels with Divitiacus concerning his brother Dumnorix.

vētiōs trādūxisset, quod obsidēs inter eōs dandōs cūrāsset, quod ea omnia nōn modo iniūssū suō et cīvitātis sed etiam īnscientibus ipsīs fēcisset, quod ā magistrātū Aeduōrum accūsārētur, satis esse causae arbitrābātur quā rē in

eum aut ipse animadverteret aut cīvitātem animadvertere Hīs omnibus rēbus ūnum repūgnābat, quod Dīvitiācī frātris summum in populum Romānum studium, summam in sē voluntātem, ēgregiam fidem, iūstitiam, temperantiam cognoverat: nam ne eius supplicio Divitiaci Itaque priusquam quicanimum offenderet verēbātur. quam conārētur, Dīvitiācum ad sē vocārī iubet, et cotīdiānīs interpretibus remotīs per C. Valerium Procillum, prīncipem Galliae provinciae, familiarem suum, cui summam omnium rērum fidem habēbat, cum eō colloquitur; simul commonefacit quae ipso praesente in concilio Gallorum de Dumnorige sint dicta, et ostendit quae separatim quisque dē eō apud sē dīxerit; petit atque hortātur ut sine ēius offēnsione animī vel ipse dē eo, causā cognitā, statuat, vel cīvitātem statuere inbeat.



Nāvis Longa

20. THE PLEA OF DIVITIACUS

Dīvitiācus, multīs cum lacrimīs,³⁴ Caesarem complexus est. Obsecrāre coepit nē quid gravius⁸⁸ in frātrem statueret.

Divitiācus dixit:

"Scīo haec esse vēra, nec quisquam ex eō plūs quam ego dolōris 5 capit, proptereā quod, cum ego grātiā 29 plūrimum possem domī atque in reliquā Galliā et cum ille minimum propter adulēscentiam posset, per mē 99 crēvit; quibus opibus 35 āc nervis nōn sōlum ad minuendam 11 grātiam meam sed paene ad perniciem meam ūtitur. Ego tamen et amōre frāternō et exīstimātiōne vulgī commoveor. Quod 101 sī quid eī 13 ā tē acciderit, cum ego hunc locum amīcitiae apud tē teneam, nēmō exīstimābit nōn meā voluntāte factum esse. Quā ex rē tōtīus Galliae animī ā mē āvertentur."

Dumnorix is spared but placed under guard

Plūribus verbīs³⁴ ā Caesare haec petēbat. Cum haec flēns peteret, Caesar ēius dextram prēndit. Cōnsōlātus rogat ut finem ōrandī faciat.⁴⁸ Tantī² ēius apud sē grātiam esse ostendit utī suum dolōrem condōuet.⁴⁹ Reī pūblicae iniūriam Dīvitiācī precibus¹³ condōnat. Grātia Dīvitiācī tantī apud Caesarem est utī iniūriās Dumnorīgis frātris voluntātī¹³ Dīvitiācī condōnet. Dumnorīgem ad sē vocat, et frātrem adhibet. Caesar ostendit quae in Dumnorīge reprehendat.⁵⁶ Caesar prōpōnit quae ipse intellegat, et quae cīvitās querātur. Caesar eī monet ut in reliquum tempus omnēs suspīciōnēs vītet. Sē praeterita

condōnāre dīcit. Caesar praeterita Dīvitiācō frātrī condōnat. Caesar Dumnorīgī custōdēs pōnit, ut scīre possit quae agat, et quibuscum loquātur.

CHAPTER XX OF CÆSAR

20. Dīvitiācus, multīs cum lacrimīs Caesarem complexus, obsecrāre coepit nē quid gravius in frātrem statueret: 'Scīre sē illa esse vēra, nec quemquam ex spares Dum- eo plus quam se doloris capere, propterea norix but quod, cum ipse grātiā plūrimum domī atque in places him under guard. reliquā Galliā, ille minimum propter adulēscentiam posset, per sē crēvisset; quibus opibus āc nervīs non sõlum ad minuendam grātiam sed paene ad perniciem suam üteretur. Sēsē tamen et amõre frāternő et existimātione vulgī commovērī. Quod sī quid eī ā Caesare gravius accidisset, cum ipse eum locum amīcitiae apud eum tenēret, nēminem exīstimātūrum non suā voluntāte factum; quā ex rē futūrum utī tōtīus Galliae animī ā sē āverterentur.' Haec cum plūribus verbīs flēns ā Caesare peteret, Caesar ēius dextram prēndit; consolātus rogat fīnem ōrandī faciat; tantī ēius apud sē grātiam esse ostendit utī et reī pūblicae iniūriam et suum dolōrem ēius voluntātī āc precibus condonet. Dumnorīgem ad sē vocat, frātrem adhibet; quae in eo reprehendat ostendit; quae ipse intellegat, quae cīvitās querātur, proponit; monet ut in reliquum tempus omnēs suspīcionēs vītet; praeterita sē Divitiaco fratri-condonare dicit. Dumnorigi custodes ponit, ut quae agat, quibuscum loquatur, scire possit.

CONCLUSION

The residue of Cæsar's account of the Helvetian war may be briefly summarized. After the incident last recorded, he follows the enemy for several days, but owing to natural obstructions he cannot gain an advantageous position to check the onward movement. At length lack of food compels him to turn aside to a city westward. The Helvetii mistake this movement for signs of weakening or fear, and in turn become the pursuers, much to Cæsar's unexpected advantage. The change precipitates a battle in which he defeats them with such loss as to preclude further resistance. "The remnant of the once proud and mighty host sadly returned to its mountain home."



The following chapters, bringing the account of the trouble with the Helvetians to a close, were omitted in the earlier edition of this hand-book. They now appear, not merely for artistic unity, — that the student may read without interruption the chronicle of this initial campaign, — but because of the desire of teachers for matter, *immediately at hand*, to test the class in the comprehension and exposition of the original language of Cæsar, without the intermediary aid of the adapted text. Hence, the following text appears *verbatim*, and syntactical references are limited to the most obscure instances.

21. Eōdem die ab exploratoribus certior factus hostes sub monte consedisse milia passuum ab ipsius castris octo, quālis esset nātūra montis et quālis in circuitū ranges to ascensus, qui cognoscerent misit. Renuntiaharass the tum est facilem esse. Dē tertiā vigiliā T. La-Helvetians. bienum, legatum pro praetore, cum duabus legionibus et iis ducibus,79 qui iter cognoverant, summum iugum montis ascendere iubet; quid suī consiliī⁵ sit, ostendit. Ipse dë quārtā vigiliā eōdem itinere, quō hostēs ierant, ad eōs contendit equitatumque omnem ante se mittit. P. Considius, quī rei7 militāris perītissimus82 habēbātur et in exercitū L. Sullae et posteā in M. Crassī fuerat, cum exploratoribus praemittitur.

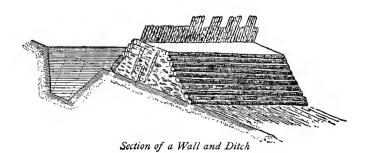
22. Prīmā lūce, cum summus mons ā Labieno tenerētur, ipse ab hostium castrīs non longius mille et quīn-

gentīs passibus abesset, neque, ut posteā ex captīvīs comperit, aut ipsīus adventus aut Labiēnī cognitus esset,53 Considius, equo 43 admisso, ad eum accurrit, Hisplans are dīcit montem, quem ā Labiēnō occupārī volu- frustrated by the miserit, 68 ab hostibus tenērī: id sē ā Gallicīs ar- take of Conmīs atque īnsīgnibus cognovisse. Caesar suās copias in proximum collem subducit, aciem instruit. Labienus, ut erat ei praeceptum a Caesare, ne proelium committeret, nisi ipsīus copiae prope hostium castra vīsae94 essent, ut undique ūnō tempore in hostēs impetus fieret, monte occupātō nostrōs exspectābat proeliōque abstinēbat. Multō dēnique diē41 per explorātorēs Caesar cognovit et montem ā suis tenērī et Helvētiōs castra movisse et Considium timore perterritum, quod non vidisset, pro viso sibi Eō diē, quō cōnsuērat intervāllō, hostēs renūntiāsse. sequitur et milia23 passuum tria ab eorum castris castra pōnit.

23. Postrīdiē ēius diēī, 102 quod omnīno bīduum supererat cum exercitui frümentum metiri oporteret, et quod a Bibracte, oppidō Aeduōrum longē māximō et cōpiōsissimō, non amplius milibus passuum xvIII aberat, rei The Romans frümentāriae¹⁴ prospiciendum¹⁴ existimāvit; marching towards iter ab Helvētiīs āvertit āc Bibracte²⁵ īre con-Bibracte, are followed Ea rēs per fugitīvōs L. Aemilī, deand harassed curionis equitum Gallorum, hostibus nuntiatur. by the Helvetians. Helvētiī, seu quod timore perterritos Romanos discēdere ā sē exīstimārent, eo 81 magis, quod prīdiē superioribus locis occupătis proelium non commisissent, sive eō, quod rē frūmentāriā interclūdī posse confīderent,

commūtātō cōnsiliō atque itinere⁴³ conversō nostrōs ā novissimō agmine īnsequī āc lacessere coepērunt.

24. Postquam ⁵⁹ id animum ²² advertit, cōpiās suās Caesar in proximum collem subdūcit equitātumque quī sustinēret hostium impetum mīsit. Ipse interim in colle Cæsar prepares for battle. The Helvetians advance to the attack. scrīpserat et omnia auxilia collocārī, āc tōtum montem hominibus complērī, et intereā sarcinās in ūnum locum cōnferrī, et eum ab hīs quī in superiōre aciē cōnstiterant mūnīrī iussit. Helvētiī cum omnibus suīs carrīs secūtī, impedīmenta in ūnum locum contulērunt; ipsī cōnfertissimā aciē, ³⁴ rēiectō nostrō equitātū, phalange factā, sub prīmam nostram aciem successērunt.



25. Caesar prīmum suō deinde omnium ex cōnspectū remotis equis, ut aequato omnium periculo spem fugae tol- $M\bar{\text{l}}$ - The battle. leret, cohortātus suōs proelium commīsit. lites e loco superiore pilis missis facile hostium The Helvephalangem perfrēgērunt. Eā disiectā, gladis forced to redēstrictīs in eos impetum fēcērunt. Gallīs māgnō ad pūgnam erat impedīmentō quod, plūribus eōrum scūtīs ūnō ictū pīlorum trānsfīxīs et colligātīs, cum⁶¹ ferrum sē īnflexisset, neque ēvellere neque sinistrā impedītā satis commodē pūgnāre poterant, multī ut diū iactātō bracchiō praeoptārent scūtum manū ēmittere et nūdō corpore pugnare. Tandem vulneribus defessi et pedem referre et, quod mons suberat circiter mille passuum spatio, eō sē recipere coepērunt. Captō monte et succēdentibus nostrīs, Böiĭ et Tulingī, quī hominum mīlibus circiter xv agmen hostium claudēbant et novissimīs¹⁷ praesidiō erant, ex itinere nostros ab latere aperto aggressi circumvenire; et id conspicati Helvētii, qui in montem sēsē receperant, rūrsus īnstāre et proelium redintegrāre coepērunt. Rōmānī conversa⁸³ sīgna bipartītō intulērunt: prīma et secunda acies, ut victīs āc submotīs resisteret; tertia, ut venientēs sustinēret.

26. Ita ancipitī proeliō diū atque ācriter pūgnātum est. Diūtius cum sustinēre nostrōrum impetūs nōn possent, alterī sē, ut coeperant, in montem recēpērunt, alterī ad impedīmenta et carrōs suōs sē contulērunt. Nam hōc tōtō proeliō, 42 cum 52 ab fee northward. Cæsar hōrā septimā ad vesperum pūgnātum sit, āversum hostem vidēre nēmō potuit. Ad multam noctem etiam

ad impedīmenta pūgnātum est, proptereā quod prō vāllō carrōs obiēcerant et ē locō superiōre in nostrōs venientēs tēla coniciēbant, ⁹⁶ et nōnnūllī inter carrōs rotāsque matarās āc trāgulās subiciēbant nostrōsque vulnerābant. Diū cum esset pūgnātum, impedīmentīs castrīsque³⁶ nostrī potītī sunt. ⁹⁶ Ibi Orgetorīgis fīlia atque ūnus ē fīliīs captus est. Ex eō proeliō circiter hominum mīlia cxxx superfuērunt, eāque tōtā nocte continenter iērunt: nūllam partem ²³ noctis itinere intermissō in fīnēs Lingonum diē quārtō pervēnērunt, cum et propter vulnera mīlitum et propter sepultūram occīsōrum nostrī trīduum ²³ morātī eōs sequī nōn potuissent. Caesar ad Lingonēs litterās nūntiōsque mīsit nē eōs frūmentō nēve aliā rē iuvārent: ⁷⁰ quī sī iūvissent, sē eōdem locō ³⁹ quō Helvētiōs habitūrum. Ipse trīduō intermissō cum omnibus cōpiīs eōs sequī coepit.

27. Helvētiī omnium rērum inopiā adductī lēgātōs dē deditione ad eum miserunt. Qui 89 cum eum in itinere convēnissent sēque ad pedēs proiēcissent sup-Surrender of pliciterque locūtī flentēs pācem petīssent, atque the Helvetians. Six eos in eo loco quo tum essent suum adventum thousand escape. exspectāre iussisset, pāruērunt. Eō postquam Caesar pervēnit, obsidēs, arma, servos qui ad eos perfūgissent⁵⁵ poposcit. Dum ea conquiruntur et conferuntur, nocte intermissā, circiter hominum mīlia vī ēius pāgī guī Verbigenus appellātur, sīve timore perterritī nē⁹⁰ armīs trāditīs suppliciō afficerentur, sīve spē salūtis inductī, quod in tantā multitüdine dēditīciōrum suam fugam aut occultārī aut omnīno ignorāri posse existimārent, primā nocte¹⁰³ ē castris

-000

Helvētiōrum ēgressī ad Rhēnum fīnēsque Germānōrum contendērunt.

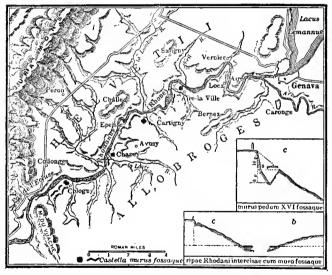
28. Quod 89 ubi 59 Caesar resciit, quorum per fines ierant, hīs utī conquirerent48 et reducerent, sī sibi pūrgātī esse vellent, 93 imperāvit; reductos in hostium numero habuit; reliquos omnēs, obsidibus, armīs, perfugīs trāditīs, in dēditionem accepit. Helvētios, Tulingos, Latobrīgos in fīnēs suōs, unde erant profectī, revertī iussit; These are et, quod omnibus frūgibus āmissīs domī 39 nihil retaken and put to death. erat quo 32 famem tolerarent, 50 Allobrogibus the rest comimperavit ut eis frumenti copiam facerent; pelled to reipsos oppida vicosque quos incenderant resti- vetia. tuere iussit. Id eā māximē ratione fēcit, quod noluit eum locum unde Helvētiī discesserant vacāre, nē propter bonitātem agrōrum Germānī, quī trāns Rhēnum incolunt, ē suīs fīnibus in Helvētiōrum fīnēs trānsīrent48 et fīnitimī Galliae provinciae Allobrogibusque essent. Boios petentibus Aeduīs, quod ēgregiā virtūte erant cognitī, ut in fīnibus suīs collocārent, concessit; quibus illī agrōs dedērunt, quōsque posteā in parem iūris lībertātisque condicionem atque ipsī erant receperunt.

29. In castrīs Helvētiōrum tabulae repertae sunt litterīs Graecīs cōnfectae et ad Caesarem relātae, quibus in tabulīs nōminātim ratiō cōnfecta erat, quī numerus domō exīsset⁵⁶ eōrum, quī arma ferre possent,⁵⁰ et item sēparātim puerī, senēs, mulierēsque. Quārum omnium ratiōnum

summa erat capitum Helvētiōrum mīlia CCLXIII, Tulingō-

Enumeration of the Helvetians and their allies. rum mīlia xxxvi, Latobrīgōrum xiiii, Rauracōrum xxiii, Bōiōrum xxxii; ex hīs, quī arma ferre possent, ad mīlia nōnāgintā duo. Summa omnium fuērunt¹⁰⁴ ad mīlia ccclxviii. Eōrum,

qui domum rediërunt, cēnsū habitō, ut Caesar imperāverat, repertus est numerus milium c et x.



Map of Helvetia

ENGLISH-LATIN EXERCISES

The following exercises need no special vocabulary. They are based on Cæsar's text, and are graded to suit the average ability. Beginning with Chapter X, the written parts approach a story quite unlike Cæsar, yet the phraseology is still drawn from the Latin text of the corresponding chapter. A constant effort has been made to keep close to the vocabulary of the special chapter of the lesson; but occasionally, both by purpose and necessity, words and phrases are taken from preceding chapters. These, however, are oft-recurring words, and may not be unreasonably exacted of the pupil's memory. When needful, foot-notes help to the desired word. Moreover, frequent exegetical numbers above the word refer the student, for further help, to the explanatory Rules of Syntax.

The "Written Exercises" may be found too difficult for young classes, in which case easier portions only may be assigned, or entirely omitted,—the "Oral Exercises" being done in writing instead. For older classes, however, and especially for college preparatory students, the strenuous labor of the written parts in full is necessary.



Sandalia

CHAPTER I

A. ORAL WORK IN CLASS

- I. The Garonne was a river in Gaul.
- 2. It separated the Gauls from the Aquitani.
- 3. The Belgæ inhabited one part of Gaul.
- 4. Of all the Gauls the Belgæ were bravest.
- 5. They were furthest distant from the civilization of the province.
 - 6. The Germans live across the Rhine.
 - 7. They continually wage war with the Helvetians.
- 8. The Helvetians often wage war in the territory of the Germans who live across the river Rhine.
 - 9. The territory of the Gauls begins at the river Rhone.
- 10. They are bounded by the Garonne river, the ocean, and the territory of the Belgæ.

B. WRITTEN WORK

It is said that there were three divisions of Gaul, which were different from one another in language and customs. Of them all, the Belgians were nearest to the Germans, in whose country they often waged war, wherefore they surpassed the rest of the Gauls in valor. The Aquitanians possessed another part which was called Aquitania, and which was near Spain. The third part was inhabited by the Celts, who were called Gauls in the tongue of the Romans, and whose territory began at the Rhone, and sloping northward reached the ocean.

CHAPTER II

- 1. Orgetorix was very rich.
- 2. Orgetorix was the most famous among the Helvetians.
- 3. He was influenced by a greed of royal power.

- 4. When Messala and Piso were consuls, he formed a plot of the nobles.
 - 5. He easily persuaded the state.
 - 6. The Helvetii are bounded on one side by the Rhine.
 - 7. The river was very wide and deep.
 - 8. It divided the Helvetian land from the Germans.
 - 9. The Jura mountain was very high.
- 10. The territory of the Helvetians was bounded on a third side by Lake Geneva.
 - 11. They did not roam about widely.
 - 12. They were not able to make war upon their neighbors.
- 13. The nobles persuaded the state to leave home with all its forces.
- 14. They said it was 92 easy to become masters of the supreme power of Gaul.

Orgetorix persuaded the nobles to get possession of Gaul, because their territory, which extended about two hundred miles in length and one hundred in width, was not large. Since he surpassed the others in valor and greed, he formed a plot, when Messala and Piso were consuls, to lead a multitude of men out of their narrow boundaries.

CHAPTER III

- 1. They were induced by Orgetorix.
- 2. These things pertain to our departure.
- 3. They prepare a large number of beasts of burden.
- 4. A supply of grain was on hand.
- 5. They made peace with the nearest states.

- 6. Three of the most powerful (men) of the Helvetians accomplished these things.
 - 7. They deemed two years to be enough.
- 8. The father of Casticus had possessed the royal power many years among the Sequani.
 - 9. He was a friend of the Roman people.
 - 10. I shall seize the leadership which my father held before.
- 11. I shall persuade Dumnorix to attempt 48 the same in his state.
 - 12. He gave him 11 his daughter in marriage.
 - 13. They say they will 67 obtain the government of all Gaul.
- 14. There is no doubt but 80 what Dumnorix is 80 the brother of Divitiacus.

Induced by this speech, the three strongest nations of Gaul give the oath to one another to a make all preparations for departure, and in the third year to a leave * their territories and win a for themselves the kingdoms across the Rhine. They determined to 4 select Orgetorix to b go on an embassy to the nearest states to 8 persuade them to attempt the same thing. He selected Casticus, a Sequanian 9, and likewise Dumnorix, an Æduan, brother of Divitiacus. They easily achieved their efforts because the Helvetii were very powerful.

- a. This may be considered indirect discourse or in apposition with oath; in either case, use the infinitive. See Rules 67, 79. b. Use the relative pronoun; see Rules 48, 94. c. Use suscipiō. Rule 93.
- *Occasionally simple words and expressions of preceding chapters will be used. To leave = $ex\bar{i}re\ d\bar{e}$ of chap. 2. See Rule 95.



CHAPTER IV

A. ORAL WORK

- 1. This matter was reported.
- 2. I shall report it.
- 3. He reported it to the Helvetii.
- 4. Orgetorix pleads his cause.
- 5. They compelled him to plead his case.
- 6. He will plead his case in chains.
- 7. He ought to be burned.
- 8. The penalty did not follow.
- 9. The day was fixed.
- 10. He had a great household.
- 11. He led about ten thousand men to the court.
- 12. He collected all his vassals and debtors from all parts.
- 13. He had a great number of these.
- 14. He will lead them all to the same place in order that he may escape.
 - 15. The state was roused on account of this.
 - 16. Orgetorix escaped, and there was suspicion that he died.

B. WRITTEN WORK

On the day of the trial, he led about ten thousand men to court, and plead his case. He had a large number of vassals and debtors whom he had gathered from every quarter and had led to the trial in order that he might escape from chains. The public officers had determined to burn him, if a condemned. Through his vassals he escaped. The state was roused on this account, and, while the government was collecting men to enforce authority, Orgetorix died.

a. See Rule of Syntax 105.

CHAPTER V

A. Oral Work

- 1. They had attempted to do this.
- 2. They do this after his death.
- 3. They think they are ready.
- 4. When they are ready they will leave their territories.
- 5. They had about twelve walled towns.
- 6. They burned about four hundred villages.
- 7. They did this to take away all hope.
- 8. They were better prepared to undergo all dangers.
- 9. I shall take three months' provisions from home.
- 10. Each one will do the same.
- 11. I departed from the village after his death.
- 12. The Boii lived across the Rhine.
- 13. They were allies of the three powerful nations.
- 14. There is no hope of returning home.

B. WRITTEN WORK

The Helvetii determined to take away all hope of returning home. When they were ready, they ordered each one to burn his buildings and all his grain except what he was going to take from home. There were about four hundred villages and towns. These were all burned. Their neighbors adopted ⁸³ the same plan, burned ⁴³ their towns, and departed with them. After ^a the Boii left home and crossed the Rhine into Gaul, they were persuaded ^b by the Helvetii to depart with them as ^c their allies, to each one of whom the Helvetii gave provisions for three months.

a. See Rule 53, note. b. See Rules 14, 30. c. Socii, Rule 79.

CHAPTER VI

A. ORAL WORK

- 1. I can leave home.
- 2. There are two rivers in Gaul.
- 3. The Rhone is narrow in some places.
- 4. They will not be able to go through our province.
- 5. Very few were in the other town.
- 6. The roads among the mountains were difficult.
- 7. They have 15 carts in some places.
- 8. I shall compel you to let me go.
- 9. He is not well disposed toward us.
- 10. The route does not seem easy.
- 11. It is much easier to cross by the bridge.
- 12. On what day shall you leave town?
- 13. I think I shall be 91 able to persuade him.
- 14. Every thing is ready.

B. WRITTEN WORK

They thought they would go across the river either by a ford, because it was said that there were fords at some places in the Rhone, or by a bridge which was near 77 Geneva. The two routes were easy because they led through territories which had been recently pacified and were well disposed toward them. They appointed a day when they were to meet to decide by which road they might be able more easily to go.

CHAPTER VII

- 1. It was reported.
- 2. I shall try to do it.
- 3. He left the city and hastened home.25

- 4. We have a large number of soldiers in this city.
- 5. There are altogether ten thousand.
- 6. I shall inform him of this matter.
- 7. They sent an embassy to Cæsar.
- 8. I intend to do no harm.
- q. He has obtained a place near the city.
- 10. Ten legions marched across the bridge.
- 11. I have no other home.
- 12. I remember the men.
- 13. Lucius Cassius was killed.
- 14. I do not think I ought to allow it.
- 15. He has an opportunity of making many friends.
- 16. I shall order them to cut down the bridge.

After he ordered them to march to the city, they informed him that ⁶⁶ the bridge had been ⁹² cut down by the consul's army which had come to Geneva by forced marches. He decided to hasten across the Rhone by another route, because it was said that there were some fords in the river by which he could easily cross. A very large number of Roman soldiers assembled near the banks to keep him back until the consul might have time to send another legion to the ford.

CHAPTER VIII

- 1. I returned from the lake by night.
- 2. He will give up the attempt.95
- 3. They will not attempt it against my will.
- 4. I sometimes go to the mountains.

- 5. When he finished the work,43 he returned.
- 6. The wall was ten feet high.
- 7. I cannot appoint a day for any one.
- 8. The men who had assembled were driven back.
- 9. There are rafts on the river.
- 10. By these fortifications he may be able to keep them back.

When he returned from the fortifications, which had been constructed from the lake to the river, he assured a his men that he would repulse the Roman guards if they should try to keep him back. However, after a time, b he lost all hope of marching through the province against Caesar's will, and sending an embassy to the Roman army he asked that he be permitted to do it by Cæsar's consent.

When the latter c refused, the Helvetians made many rafts, working d often by night, and tried to break through. They were driven back across the river by the charge of the Roman soldiers.

a. Suīs ostendit (omit "men"). b. Use spatium. c. Use is. d. Omit working.

CHAPTER IX

- 1. I can't undertake the matter.
- 2. He has a friend who is very powerful.
- 3. The people desire a revolution.
- 4. He will not go if his friends are unwilling.
- 5. I am bound by many favors.
- 6. He married my daughter.

- 7. He was very powerful in the states.
- 8. You are our mediator.
- 9. They will allow us to go.
- 10. He is our friend.
- II. I am willing to send one friend as hostage.79
- 12. I can not allow it of my own will.
- 13. He wanted to have as many friends as possible among the Gauls.
 - 14. His daughter kept him from the journey.

I could not voluntarily allow him to marry my daughter, because I knew a that he 26 was not a friend of Cassius, to whom I was bound by many favors. Nevertheless, I did not wish to do him wrong, because he was a man b of great good will among his people, and had hosts c of friends in many parts of the state. One way was left for me. And so I sent Dumnorix to them as mediator, and he, after a few days, arranged matters with no offence.

a. Use cōgnōscō. b. Omit man. c. Use multitūdo. d. Use iniūriās īnferre, and see Rule 13.

CHAPTER X

- I shall report it to Labienus.
- 2. I intend to go with them.
- 3. The place is not far from the city.
- 4. There is great danger in the mountains.
- 5. Warlike people live there.
- 6. It is an unfriendly land.

- 7. I know that the Alps are mountains.
- 8. On account of these things he has enemies.
- 9. The land beyond the Alps is open.
- 10. They put Lieutenant Labienus in command of the legions.
- 11. On the seventh day I shall hurry across the river.
- 12. He was beaten in two battles.
- 13. They arrived in the city recently.
- 14. This is the last day.
- 15. I shall reach the banks of the river within three days, and thence go across into a hostile land.
 - 16. The Germans were a people beyond the Rhine.
 - 17. He led his army by the nearest route to the province.

The first day after my journey into Italy, I intended to go to the fortifications which were not far distant, because I had friends there, passing the winter. I myself knew it would be dangerous to go without an escort a, for in many places were warlike men who had sometimes beaten us in battle. And yet b, I determined to go with a very few soldiers, and although 52 Lieut. Servus tried to keep me from the difficult undertaking, I led five soldiers with me out of camp by night, hastened across a country held by enemies of Rome, and within two days reached the place where my friends were.

a. Use praesidium. b. Use tamen of chapter 4. c. Use $c\bar{o}nstitu\bar{o}$ of chapter 5. d. Use occup \bar{o} .

0

CHAPTER XI

- I. I ought to go to Cæsar.
- 2. There were villages across the river.
- 3. He has two children left.

- 4. They reached the territories of the Allobroges on the seventh day.
 - 5. The enemy was ravaging the lands of the Ædui.
 - 6. And so they sent an embassy to Cæsar to ask aid.
- 7. They will lead an army through the narrow passes of the mountains.
 - 8. They could not defend themselves.
 - 9. I have at all times deserved the aid of my friends.
 - 10. He has possessions beyond the Rhone.
 - 11. They fled to Cæsar.
 - 12. They showed that they were 92 friends.
 - 13. I have nothing left.
 - 14. He was induced by this to go.
 - 15. He decided that he ought to wait.
 - 16. The fortunes of the allies were exhausted.
 - 17. He can't check the violence of the people.
 - 18. The enemy led their forces away into the defiles.
 - 19. I shall inform Cæsar.
 - 20. The enemy is ravaging the land all the while.

I was almost in sight of the place, when my friends hastened to tell me that two children were being carried away by the enemy, and were by this time among the nearest defiles of the Alps. These children were relatives by blood of my friend Lucius, who was with my brother in Spain; and so I determined that I ought not to wait until I could inform him. And yet I knew it would be very dangerous a to go into the mountains without a large escort, for the enemy, it was said, were not few b. And so I sent a messenger to the fortifications, which were not far distant d, to ask aid, 71,f.

a. Chap. 10. b. Use perpauci. c. Use nuntius, -i. d. Chap. 1.

CHAPTER XII

A. ORAL WORK

- 1. The river Saône flows into the Rhone.
- 2. It flows with marvelous smoothness.
- 3. In what direction does it flow?
- 4. The Helvetians made many skiffs.
- 5. They will cross over with rafts.
- 6. He led three parts of the army across the river.
- 7. Scouts informed him that a fourth part was this side the Saône.
 - 8. He set out from camp about the third watch.
 - 9. He reached the river.
 - 10. They had not yet crossed over.
 - 11. A large part was killed.
 - 12. Let 44 us hide in the woods.
 - 13. He is called Cæsar.
 - 14. I left home the next day.
 - 15. Brutus killed Cæsar.
 - 16. My father will avenge all wrongs.
 - 17. They were killed in the same battle.

B. WRITTEN WORK

When Lucius left home, he sent his two children to his fatherin-law who lived d near Aquileia. By chance, the latter departed the next day to private possessions in the open c country
beyond the walls of the town. The grandfather set out with
the children, unsuspicious of danger; for it could not be supposed that there were enemies in a place so near the Roman
camp. They had almost reached the banks of the river, which
was this side of his possessions, when some bandits, who were
hiding, came out of the woods, killed him, and carried the children away to the mountains.

a. Use is. b. Use latrō, latrōnis, m. c. Use abdūcō of chap. 11. d. Use incolō. e. Chap. 10. f. extrā, with acc.

CHAPTER XIII

A. ORAL WORK

- I. The battle was fought in one day.
- 2. There is a bridge over the Saône.
- 3. He followed the rest of the forces.
- 4. I shall lead an army into those places.
- 5. I did it with the greatest difficulty.
- 6. Divico was a leader in the Cassian war.
- 7. He cannot bring aid.
- 8. I remember the former valor of the Belgians.
- 9. He did it in one day.
- 10. He went into that region where the enemy was.
- 11. I wanted to go on this account.
- 12. They suddenly crossed the river.
- 13. I do not attribute our misfortune to his arrival.
- 14. They fight craftily.
- 15. I learned this from my father.
- 16. Let him not despise us.
- 17. They said they would go.
- 18. They rely upon ambuscades.

B. WRITTEN WORK

Their father, as I have said, was in Spain at this time, and so I hastened to bear aid to his children. I knew we must fight craftily with these bandits, for the people of those districts in the mountains rely upon ambuscades rather than valor. They might 45 suddenly attack us, entangled a in the defiles of their region. Wherefore, my escort being small, I did not despise the danger. On the arrival of the soldiers from the neighboring camp, we set out. We crossed the river Saône with the greatest difficulty, for there was no bridge there, and

hastened in that direction where my friends said the bandits had gone.

a. Use impedītus, and see Rule 105. b. Use parvus.

CHAPTER XIV

- 1. I remember what they said.
- 2. He mentioned it to me.
- 3. I am not conscious of any wrong.
- 4. Let us be on our guard.
- 5. He did not know what he had done.
- 6. They were deceived by the enemy.
- 7. I do not think I 16 ought to be afraid.
- 8. They were frightened without reason.
- 9. I cannot forget the insult.
- 10. They wanted to do it against his will.
- 11. He boasts arrogantly of his victory.
- 12. They were accustomed to allow this.
- 13. It will not be difficult to give hostages.
- 14. He will do what he has promised.
- 15. I know Cæsar will make peace with them.
- 16. He apologized to the Helvetians.
- 17. They are not accustomed to give hostages.
- 18. He was a witness of this affair.
- 19. They did wrong to their comrades.
- 20. He gave this reply and departed.
- 21. I shall not grant them freedom from punishment without reason.
 - 22. What did the Roman people promise?
 - 23. If 63 I wanted to forget the wrong, could I?

- 24. I grieved over it for a time.
- 25. Let them be on their guard.

I shall long remember that march to the mountains, across deep rivers, where there were no fords, through woods, where the enemy might be hiding, into the most difficult defiles, amidst great dangers, until^a we reached^a suddenly the camp of the bandits. They were excited by our arrival, and were not able to defend themselves. Some^b were absent from camp, others^b took to flight^c into the adjoining woods. They had inflicted wrongs upon the people so long without punishment that they thought they need ⁸⁵ no longer fear. But they were deceived this time, and were off their guard.

As leader of our band, I spoke to them as follows:

"You were going d to carry these children away into bondage, aware of the wrong you were doing to a friend of Gaul. I know he will grieve all the more because he does not deserve this injury. I fain would punish you for this crime, but I will grant you impunity if you give us his children without harm.

"We have come without fear into these deep defiles, far from home and few in number, as you see. We are not afraid. We are Romans. But let us not boast of courage. You are witnesses of this that the immortal gods have granted to us the victory."

u. See chap. 7. b. Use aliī...aliī. c. See chap. 12. d. Use First Periphrastic imperfect of abdūcēre. e. Use proper mode and tense of volō. f. Use timor. g. See chap. 11.



Iugum

CHAPTER XV

A. ORAL WORK

- 1. Cæsar had collected cavalry, about 77 four thousand in number.
 - 2. He sent a few allies ahead into the province.
- 3. The enemy pursued him into an unfavorable locality, and engaged him in battle.
 - 4. A few of the soldiers fell.
 - 5. They followed our rear for fifteen days.
- 6. Let us send horsemen to see in what direction they are marching.
- 7. Elated with the victory, the enemy began to stand at times more boldly.
 - 8. They assailed our men in the rear.
 - 9. Cæsar was satisfied for the present.
 - 10. Woods were between the enemy's rear and our van.
 - 11. We had not marched more than fifteen miles.
 - 12. Cæsar kept the enemy from plundering.
 - 13. They pursued us too eagerly.
- 14. The next day he moved his camp from the unfavorable spot.
 - 15. More than five hundred fell in this battle.

B. WRITTEN WORK

I wanted to punish the bandits, as I have said, but I considered it enough for the present to depart with the children and my few comrades without harm from that unfavorable locality. And yet, being elated by our sudden victory, I kept my men from battle with the enemy with the greatest difficulty. I saw suddenly that the bandits were beginning to collect their forces and move camp. After we had departed, we halted in a spot in dense woods, where we were hidden, and a scout was

sent to see in what direction they were marching. He reported a that they were not following our rear, but were going, about fifteen in number, further b into the mountains. Thus we had been frightened without reason, but we kept on our guard until we reached the open country c.

a. Use $ren\bar{u}nti\bar{o}$ of chap. 10. b. Use comparative of $long\bar{e}$. ι . See chap. 10.

CHAPTER XVI

A. ORAL WORK

- 1. On account of the cold the grain was not ripe.
- 2. They demanded a supply of fodder.
- 3. The river flows toward the north.
- 4. They promised a large army.
- 5. We have enough grain.
- 6. They were not able to use the boats, because they had turned the march aside from the Saône.
 - 7. I do not want to leave you.95
 - 8. The Æduans said that corn was being collected.
 - 9. He was delayed longer.
 - 10. The day was pressing on when we must undertake war.
 - 11. There was a large number of boats on the Saône.
- 12. The chief magistrate among the Ædui was called vergobretus.
 - 13. He was frightened because he knew the enemy was so near.
- 14. Divitiacus was induced 83 by the prayers of his people, and brought up a quantity of grain in boats on the Saône.
 - 15. He complained because he was deserted.

B. WRITTEN WORK

I lingered day after day in camp with my comrades a, and especially with the two little friends who, after the death of the

grandfather, were afraid^b, and unwilling^c for me to depart. And yet my affairs at home ³⁹ kept ⁸⁶ demanding me.

Meanwhile the day was pressing on when I must set out to go to my home. Although the journey was so difficult, yet I decided to take the children with me, for they had neither relatives nor friends in this region. Moreover, the soldiers were going 84 to move camp the next day f, and march 84 far towards the north. They promised us an escort, because it was said a large number of bandits was being collected from the mountains and was near by. Yet our guard was enough and we were not afraid.

In the meantime, the chief magistrate of the district^g, who has power of life and death over his people, reached^h the camp suddenly, and calling the soldiers together, blamed them severely because ⁵⁴ they were not assisting him at ⁴³ so critical a time ⁴³ and the bandits ⁴³ so near.

a. comes, comitis, m. f., used by Cæsar in Book VI. b. For the verb, see chapter 14. c. Use $n\bar{o}l\bar{o}$, and see Rule 76, b. d. Literally, "on which day." c. Translate "(in) $h\bar{i}s$ $loc\bar{i}s$," and see Rule 39, note. f. See chapter 15, first sentence. g. $P\bar{a}gus$, $-\bar{i}$, m. h. Use perveni \bar{o} of chapter 12, and see Rule 25.

CHAPTER XVII

- 1. There are some who are very powerful.
- 2. Dumnorix was wicked.
- 3. I can a prevent them from gathering grain.
- 4. He wants to gain the leadership, and wrest liberty from⁸⁷ the people.
 - 5. He ought not to report our plans to the enemy.
 - 6. I do not doubt but what he knows this.

- 7. It is better to gain liberty than endure the sway of the Romans.
 - 8. What are the magistrates doing in camp?
 - 9. I reported the exigency to Cæsar.
- 10. You do not know with how much danger I reported the exigency to him.
 - 11. I cannot control them.
 - 12. He kept silent as long as he could.
- u. If this were "I cannot prevent," etc., how would the dependent clause be introduced? See Rule 80.

When the soldiers had been called together, among them being Arius, who was in charge of the few troops, the magistrate spoke thus:

"You do not know with what danger I have come into your camp. You see beyond a the river a few bandits, as you say, and you think we ourselves b ought to be able to deter them from overrunning c our towns and fields without your help. If d we had been able to do this, my people would not have sent me with their prayers to you. At last I can tell you what before the enemy have forced us to keep secret. I am Lilius, chief magistrate of all this region around you, and I have power of life and death over my people, but there are some who as private citizens are more powerful than I myself. They are collecting these bandits from the mountains and the whole country to gain preëminence and wrest liberty from my people. Wherefore I have come to you to report this exigency and seek thelp."

a. ultrā, prep. with the acc. b. nōs ipsōs. c. Use vexō of chapter 14. d. Rule 65.

CHAPTER XVIII

A. ORAL WORK

- 1. I feel that he means Dumnorix.
- 2. I am unwilling to speak while too 88 many are present.
- 3. He is in great favor with the common people.
- 4. Let us 44 ask about these things of him secretly.
- 5. I found out by inquiry that he was desirous of a revolution.
- 6. What did he say in the meeting?
- 7. He is a man of the greatest boldness.
- 8. I was among the Bituriges very many years.
- 9. He has bought up the taxes for very many years.
- 10. No one will dare to speak boldly in the meeting.
- 11. He has considerable private property.
- 12. I found out that he has a wife at home.
- 13. He gave his mother in marriage to a man there.
- 14. He has a sister on his mother's side.
- 15. They hate the Romans because 54 by their arrival their power has been lessened.
- 16. Cæsar was unwilling for him to be restored to his former place of honor.
- 17. He has the greatest hope of power and favor among his people.
- 18. Under the rule of the Romans he despairs of royal power.
- 19. The cavalry skirmish, which was fought a few days before, was unsuccessful.
- 20. Dumnorix, who was in command of the reinforcement, started the rout.

B. WRITTEN WORK

(A special exercise in changing indirect to direct discourse.)

Arius was in charge of the meeting. He had been in those parts very many years, and had a large number of friends there. Wherefore he was fond of the people, and desired to favor them on account of this relationship. Thus, Arius was unwilling to dismiss the meeting so quickly. He kept the magistrate, and inquired of him further concerning these matters.

The latter then spoke more freely:

"Among those who are so powerful is Dumnorix, a man of the utmost daring, and in great favor with my people because of his generosity. He is eager for a change of government. For many years he has bought up all the imposts of our district at a small price. When he bids no one dares bid against By this he has increased his estates. He always has around him a number of horsemen whom he supports at his own expense. He has abundant influence even among adjoining nations. For the sake of this power, he has given his mother and half-sister and other relatives in marriage to men in many places. He hates the Romans because they have put his brother into a position of honor. Under their rule, he despairs not only of royal power, but even of that favor which he now has among us. By means of his relatives and friends in town and other places, and these bandits of the mountains, he has conceived the highest hope of getting possession of the government."

Lilius, the magistrate, was silent.

Arius promised help. I left the meeting, with the children. I was in despair. I felt that this was the beginning of a great war. Home was very far away.

CHAPTER XIX

- 1. Now,89 these things were found out.
- 2. He will lead the hostages through his brother's territory.
- 3. He had hostages given among the nations.
- 4. They did this without orders.
- 5. I think this is sufficient cause.

- 6. When Cæsar found this out, he ordered the state to punish Dumnorix.
 - 7. Divitiacus had the utmost devotion for the Roman people.
 - 8. He is a man of 36 uncommon prudence.
 - 9. I fear 90 that I may offend his feelings.
- 10. Before he added certain things to these suspicions, he ordered a meeting to be called.
 - II. His friend was leader of the province.
 - 12. Cæsar had the utmost confidence in him.
 - 13. What was said by him in your presence?
 - 14. State to me what each one said separately.

When I found out that Arius was going to 84 have aid sent to Lilius, I feared that he might think it to be sufficient cause why he should not give me the escort which he had promised a few days a before. So I determined to speak with him concerning it.

When I asked that I might speak with him privately, he ordered me to come to him. Before I was able to say anything, he opposed me, and said:

"You are my intimate friend, Cælius. For many years you have shown eminent loyalty and good will to me. Show it to me at this time, in this present danger. You know what the chief magistrate of the Venetici has said in your presence. Have by you no suspicions of the truth? I beg that I may speak freely, without offence to the feelings of a friend. These children are not of Lucius in Spain, but of his brother, the leader of the revolution against the government of Lilius and the Roman people. He loves bis children as a father. We shall be able to punish him by retaining them as hostages."

u. See preceding chapter. b. Introduce the sentence with nonne.

. Use amo. d. Use ulciscor of chapter 14. e. Use gerund of retineo of chapter 18.

CHAPTER XX

A. ORAL WORK

- 1. I know it is true.
- 2. He said he knew it was true.
- 3. You are very powerful at home.
- 4. When you were very powerful on account of your generosity, I had little influence because of my youth.
- 5. He used his powers of mind and body a to diminish my influence.
- 6. They are taking rather 88 harsh measures against my father.
 - 7. In tears 34 he embraced Cæsar.
 - 8. We are all influenced by the opinion of people.
 - 9. I have a brotherly love for 18 you.
 - 10. No one will think it was done by my desire.
 - 11. He is b on friendly terms with Cæsar.
 - 12. Stop c speaking.
 - 13. I warn you to 48 avoid this in the future.
 - 14. They will pardon him because 13 of his brother's prayers.
 - I shall be able to know what you do 56.
- u. Use opibus āc nervīs. b. Use teneō. c. Be careful of the irregular imperative of faciō.

B. WRITTEN WORK

When Arius ceased to speak, I called the children to me to 48 know the truth. My love for a them had increased day by day b, and I was c pained because they had said nothing d to me concerning the matter.

After 53 Arius had admitted them, he declared what 56 the chief magistrate censured 93 in their father, and what the state complained of. They began to embrace me and beg that I forgive them because 54 they had so long kept 88 silent about

their father. They said their mother was dead of, that their father had another wife f, and she was bad f to them. In tears they begged of me not to turn from them. I consoled 83 them and asked them to cease weeping.

I then h grasped Arius' hand, and spoke:

"What you have said I know is true, yet I am stirred by love of these little ones. I beseech you to spare them out of 29 favor toward 18 me."

Arius, my intimate friend, embraced me.

"Thus j shall j it be, Cælius," he said. "We shall be able to punish the father by other plans. Carry the children with you to your home beyond the mountains. Brotherly love goes with you."

a. Use in + acc., as in chapter 19. b. in diēs. c. Use capiō, as in this chapter. d. nec quidquam, or nihil. c. See chapter 4, end. f. See chapter 18, middle. g. Use malus, -a, -um. h. tum. i. Use cōnservō, -āre, -āvī, -ātum. j. sīc estō.



RULES OF SYNTAX

NOTE. — References by numbers throughout the body of the texts, both Latin and English, are made to these rules. The pupil should state the rule in full in answering all questions of syntax of the day's lesson.

Occasionally, special days should be given to careful recitation of these rules, the pupils always learning the Latin examples appended, and hunting up others of like character in the text.

A mastery of these rules now will prove sufficient for the entire course in Cæsar.

The consideration of *syntax* directs the mind to the manner or habit of expression of thought, wherein it has a culture value unlike that of the study of *construction*, which looks to the statement of relation of words in a sentence. For illustration:

ex Galliā profectus est.

What is the construction of Gallia? Ans.: It is the ablative case, being introduced by the preposition ex.

What is the syntax of Galliā? Ans.. The idea of "place from which" is expressed by the ablative, in accordance with Rule 40.

I. OF CASES

The Genitive

- A. With nouns: —
- 1. Origin, Possession, and Material are expressed by the genitive.

Catonis filius est, he is Cato's son.

or, libra Caesaris legimus, we are reading the books of Casar.

castra Ariovistī non aberant, the camp of Ariovistus was not far off.

copia frumenti suppetebat, a supply of grain was on hand. or, talentum auri habet, he has a talent of gold.

2. Quality and Measure of space and quantity are expressed by the genitive, with an accompanying adjective.

[The adjectives used chiefly are māgnus, summus, tantus, and numerals; $\bar{\epsilon}ius$ may take the place of an adjective.]

vir summae virtūtis est, he is a man of the greatest courage. Eius modī consultum est, there is a decree of this sort.

mūrum sēdecim pedum perdūcit, he constructs u wall sixteen feet (high).

trium mēnsium frūmentum extulērunt, they took away three months' supply of corn.

3. Subjective Genitive denotes the person who makes or produces something, or who has a feeling.

[The test of this construction is its possible expansion into a sentence of which the genitive is the *subject*; if it is rather the *object*, it falls under Rule 4; e.g., test *amor patris*, *odium Cæsaris*, *timōrēs līberōrum*. Sometimes this construction is explained also by other rules.]

Catalinae verba audīvit, he heard Catiline's words.

4. Objective Genitive denotes the object of an action or feeling.

domum reditionis spes sublata est, hope of returning home was removed.

Cicerō laudātor temporis actī erat, Cicero was a praiser of the past.

5. Partitive Genitive denotes that of which a part is taken.

[Note: Cardinals and quīdam regularly take the ablative, with $\tilde{\epsilon}$ (ex); e.g., ūnus ex mīlitibus, quīdam ex lēgātīs.]

māgnum mīlitum numerum imperat, he levies a large number of soldiers.

satis causae est, it is sufficient reason.

ēius reī populum Rōmānum esse testem dīcit, he says the Roman people are witness of this thing.

6. Appositional Genitive. A genitive is sometimes used like a noun in apposition. [See Rule 79.]

nomen amīcī populī Romānī longē aberit, the name of friend of the Roman people will not avail.

- B. With adjectives: ---
- **7. Genitive of Reference, or Specification.** Some adjectives require a genitive to specify or limit their application.

[Such adjectives are those meaning desire, knowledge, memory, fullness, power, sharing, guilt, and their opposites.]

perītus bellī est, he is skilled in war. avidus laudis est, he is greedy of praise.

- C. With verbs:-
- 8. Remembering, Forgetting, Reminding take the object in the genitive when they signify a continued state of mind; the accusative when used of a single act.

[The verbs used mostly are memini, reminiscor, and obliviscor. Test the following as to case: "The old man remembers the past"; "I recall the fact"; "He remembers the living"; "He forgot the matter."]

Sullam meminī, I recall Sulla. vīvōrum meminī, I remember the living.

9. Accusing, Convicting, Acquitting take the genitive of the charge and the ablative of the penalty.

[The verbs used mostly are accūsō, argūō; damnō, coargūō; absolvō. Test: "He accuses me of theft" (theft = fūrtum, -ī);

"He was condemned for embezzlement" (embezzlement = $pec\bar{u}l\bar{a}$ -tus, $-\bar{u}s$)].

impietātis absolūtus est, he was acquitted of blasphemy.

10. Verbs of Feeling or Emotion take the genitive of the object which causes the feeling — often with the accusative of the person affected.

[This includes misereor and miserēscō; and the impersonals, pudet, paenitet, miseret, taedet, piget.]

miserēscite hominis, pity the being. pudet mē tuī, I am ashamed of you.

The Dative

- A. General use: -
- 11. Indirect Object. The commonest use is that of the indirect object of both transitive and intransitive verbs to denote the person to whom something is *given*, *said*, or *done*.

Dumnorigi filiam suam dedit, he gave his daughter to Dumnorix.

Caesarī respondit, he replied to Cæsar.

- B. Special uses: -
- 12. Intransitive Verbs, meaning to favor, help, please, trust, and their opposites; also, to believe, persuade, command, obey, serve, resist, envy, threaten, pardon, and spare, take an indirect object in the dative.

eïs persuäsit, he persuaded them. huic legioni confidebat, he trusted this legion.

13. Compound Verbs. Most verbs compounded with ad, ante, con (= cum), in, inter, ob, post, prae, $pr\bar{o}$, sub, super take the dative of the indirect object.

NOTE: If the verb is transitive, it may thus govern a double ob-

ject, one accusative (direct), the other dative; e. g., Labiënum exercituï praefēcit, he put Labienus in command of the army.

huic legioni praefuit, he was in command of this legion.

14. In the Passive. Verbs which govern the dative are used *impersonally* when put in the passive voice, the dative remaining unchanged.

Caesarī respondētur, Cæsar is answered. hīs persuādētur, they are persuaded.

15. Possession. The dative is used with *esse* and similar meanings to emphasize the fact of possession.

[Note: Compare Rule 1, which emphasizes the possessor. Avoid $habe\bar{o}$, unless expression of the idea of retention is desired.]

mihi est canis, I have a dog.

16. The Agent. The dative is used with the *gerundive* to denote the one who, under moral obligation or necessity, must fulfill the action expressed by the verb.

[Note: This combination of *gerundive* and tenses of *esse* forms the conjugation described in Rule 85.]

mihi agendum est, I must do it.

17. Service is expressed by the dative, usually with another dative of the person concerned.

māgnō ūsuī nostrīs fuit, it was of great service to our men.

18 Reference. The dative of reference denotes the one who has some concern or interest in the matter.

[Note: This dative has little or no special grammatical dependence, but rather modifies the whole thought.]

quid mihi Caesar agit? I am interested in this matter.

What is Caesar doing?

19. With Adjectives. Adjectives of likeness, fitness, near-

ness, service, and their opposites, often take the dative to specify their application.

sunt proximi Germanis, they are nearest to the Germans.

Addendum: Separation (see Rule 87).

The Accusative

20. Double Object — Same Person. Many verbs of making, choosing, calling, showing, and the like, take two accusatives of the same person or thing — one a direct object, the other a predicate accusative, like an appositive.

Pīsonum consulem creaverunt, they chose Piso consul.

21. Double Object—Person and Thing. Asking, demanding, teaching, concealing, admit two accusatives—one of the person, the other of the thing.

[Note: The verbs used mostly are $rog\bar{o}$, $postul\bar{o}$, $doce\bar{o}$, $c\bar{e}l\bar{o}$. Here belong also $mone\bar{o}$, $c\bar{o}g\bar{o}$, $acc\bar{u}s\bar{o}$, $arg\bar{u}\bar{o}$, which are restricted to a pronoun or adjective object of the thing.]

tē sententiam rogö, I ask you your opinion.

haec Caesarem cēlāvit, he concealed this from Cæsar.

22. Double Object — with compound verbs. Verbs in composition with prepositions, usually *trāns*, sometimes *ad*, and others, may take two accusative objects — one dependent upon the verb, the other upon the preposition.

[Note: The preposition is often repeated.]

legiones pontem trādūxit, he led the legions across the bridge.

23. Time and Space. The accusative is used to express duration of time, and extent of space.

multõs annõs in Ītaliā fuit, he was in Italy many years. flümen passüs sēscentõs abest, the river is six hundred paces distant.

- 24. Exclamation is written in the accusative.
 - ō fortunate republicam! O fortunate republic!
- 25. Limit of Motion is expressed by the accusative, usually with the prepositions ad or in.

[NOTE: The preposition is omitted with names of towns, small islands, domum, and rūs.]

in provinciam pervenit, he reached the province.

Romam vēnit, he came to Rome.

but, ad oppidum Genāvam vēnit.

26. Subject of the Infinitive is in the accusative.

[NOTE: See Rule 72.]

The Ablative

[Note: There were originally in Latin at least seven cases. Two of these, called conveniently the *locative* and the *instrumental*, were afterward dissolved, their uses being assigned to other cases, especially to the ablative. Thus we may easily classify the following kinds of ablative as "Original Ablative" or the *from* case, the "Instrumental Ablative" or the *with* case, and the "Locative Ablative" or the *where* case.]

- A. Original ablative uses: -
- 27. Separation or privation is expressed by the ablative, usually without the preposition. (See Rule 87.)

hōc cōnātū dēstitērunt, they desisted from this attempt. armīs hostēs dēspoliat, he deprives the enemy of arms.

28. Source. The verbs meaning *birth* or *origin* are followed by the ablative.

[NOTE: These are usually the participles, nātus and ortus.]

Belgae ab extrēmīs Galliae finibus oriuntur, the Belgae begin at the extreme territories of Gaul.

nobili genere natus est, he was born of a noble race.

29. Cause is expressed by the ablative, usually without a preposition.

vīctoriā suā gloriantur, they boast of their victory.

30. Personal Agent. The ablative with \bar{a} or ab is used with a verb in the passive voice to express a *personal* agent.

[NOTE: When the person is regarded as instrument or means of the action, it is written with per and the accusative.]

- Gallī ā Rōmānīs superātī sunt, the Gauls were conquered by the Romans.
- per indicium ēnūntiātum est, it was reported through an informer.
- **31.** With Comparatives. The ablative is used after adjectives in the comparative degree, with the sense of *than*.

[Note: This is a substitute for quam, when the adjective is either nominative or accusative.]

- rex est potentior consule, a king is more powerful than a consul.
- B. Instrumental Ablative uses:—
- 32. Instrument or Means is expressed by the ablative, without a preposition.

Garumnā flūmine continētur, it is bounded by the Garonne river.

33. Accompaniment is expressed by the ablative with cum.

[NOTE: In military phrases the preposition may be omitted if the ablative has a modifying adjective.]

- cum hīs legionibus īre contendit, he hastened to go with these legions.
- omnibus cōpiīs profectus est, he departed with all his troops.
- 34. Manner is expressed by the ablative with cum or sine.

[Note: The preposition may be omitted if the ablative has a modifying adjective. Also, distinct words of manner, like $mod\bar{o}$, ratione, $fug\bar{a}$, etc., do not need the preposition.]

cum celeritate profectus est, he set out swiftly.

35. Special Verbs. *Ūtor*, fruor, fungor, potior, vescor, and their compounds, take an indirect object in the ablative.

[Note: Potior may take the genitive instead; e.g., sēsē Galliae potīrī spērant (chapter 3, last line)].

eodem consilio usi sunt, they adopted the same plan.

36. Quality is expressed by the ablative, if modified by an adjective.

[Note: See Rule 2.]

summā audāciā erat, he was a man of the utmost daring.

37. Price is written in the ablative.

aedificium parvo pretio redemit, he bought the building at a small price.

38. Specification. The ablative expresses that *in respect to* which or *in accordance with* which something is or is done.

virtūte praecēdunt, they surpass in courage.

- C. Locative Ablative uses: -
- **39.** Place where is expressed by the ablative, usually with in.

[Note: The preposition is sometimes omitted with loco, castrīs, parte; all words modified by tōtus; most names of towns. Here belongs also a remnant of the old locative case, as in the following: Rōmae, at Rome; Rhodī, at Rhodes; all towns in the singular of the first and second declensions; domī, at home; militiae, abroad.]

in Galliā est, he is in Gaul.

nonnullis locis vada sunt, there are fords in some places.

40. Place from which is expressed by the ablative, usually with \bar{a} or ab, \bar{e} or ex.

[NOTE: In this is the familiar exception of names of towns, etc., as before stated, without the preposition.]

ex finibus exeunt, they go out from their territories.

Romā vēnit, he came from Rome.

41. Time when is expressed by the ablative, without a preposition.

[Note: Closely allied to this are expressions which are both time and place. These take the preposition in; e.g., in pace.]

eā diē conveniunt, they assemble on that day.

42. Time within which is expressed by the ablative, with or without a preposition.

in tertio anno exibunt, they will go out within three years.

43. Ablative Absolute. Independent constructions, consisting commonly of a noun or pronoun and a modifying adjective or participle, often take the place of subordinate clauses of *time*, cause, condition, and concession.

[Note: In accordance with the aforesaid meanings, the student should avoid its literal translation, and render by the appropriate English clause.]

Let the student select from the abundance of such constructions in the text examples of the four principal ideas of the ablative absolute.

Addendum: Degree of Difference (see Rule 81).

II. SYNTAX OF MODES

In Independent Sentences

[Note: The mode in independent sentences is regularly indicative. The following exceptions are important:

44. Hortatory Subjunctive. The subjunctive is used in the present tense to express exhortation (urging) or command.

hōs latrōnēs interficiāmus, let us kill these bandits. haec dīcat, let him say this.

- Potential Subjunctive expresses possibility.
 dīcat aliquis, some one may say.
- **46.** Optative Subjunctive expresses a wish, usually preceded by *utī* or *utinam*.

falsum utinam sit, I hope it is false.

47. Dubitative Subjunctive expresses doubt or deliberation, and indignation.

[Note: This is interrogative in form, but rhetorically declarative.] quid dicerem, what was I to say?

Subjunctive in Dependent Clauses

[Note: For "Sequence of Tenses" see Rule 93.]

48. Purpose is written in the subjunctive, usually after ut or $n\bar{e}$, and the *relative* pronoun.

[Note: The student is sometimes inclined to confuse this with the idea of result; e.g., in chapter 6, book I, from vel to paterentur. In the explanation of the syntax of this particular passage even eminent commentators disagree. One authority calls it result, another, purpose. The test usually applicable is this: "Is the action of the main verb directed toward the future?" If so, the idea is rather purpose.

For other ways of expressing purpose, see Rules 71 and 78.

The student should translate the clause of purpose by the English infinitive.

lēgātionēs mīsit ut agros vāstārent, he sent the legions to lay waste the fields.

49. Result is written in the subjunctive, usually after ut or ut non, and the relative pronoun.

[NOTE: If the main clause is negative, $qu\bar{i}n$ usually takes the place of $ut n\bar{o}n$ (see Rule 80).]

mons impendebat ut transire non possent, a mountain overhung so that they could not go across.

50. Characteristic. Occasionally, the logical connection of a *relative* clause is to define some quality or characteristic of its antecedent. This is called a "relative clause of characteristic," and is written in the subjunctive. Otherwise, the mode is indicative.

[NOTE: The test of mode may be this: May the words "of the sort that" be reasonably inserted before the relative, then the clause is characteristic.

Three of the following are of characteristic. Find them: "There were some who pitied Cæsar"; "Let us compel a peace which shall have no plots"; "There are studies which sharpen the wits"; "This is He who is called King of the Jews."]

51. Cum Causal. Cum often introduces a clause of cause, the verb of which is subjunctive.

quae cum ita sint, now, since this is so, . . .

52. Cum Concessive. Cum, in the sense of "though," introduces a clause of concession, whose verb is subjunctive. The main verb usually has tamen.

cum prīmī concīdissent, tamen reliquī resistēbant, though the first had fallen, yet the rest resisted.

53. Relative Time — Cum. Cum, in the sense of "while" and "after," introduces a clause of relative time, whose verb is subjunctive.

[Note: The tenses are imperfect, to express "while"; pluperfect, "after."]

cum Caesar in Gallia esset, while Casar was in Gaul.
cum Caesar in Galliam pervenisset, after Casar had arrived in Gaul.

54. Quod Causal. Quod, quia, quoniam, all meaning "since," often introduce reasons which are given on another's authority, not that of the writer or speaker.

[NOTE: By this use, the writer disclaims all responsibility. The reason being thus indirectly quoted, the clause is properly subject to the rules of indirect discourse. See Rule 68.]

quod sit dēstitūtus queritur, he complains because, as he says, he has been deserted.

55. Dum, Donec, Quoad sometimes take the indicative of actual event in the past, but often their idea is of purpose, doubt, futurity of a contingent event. The mode is then subjunctive.

[Note: Test this for mode: "I was happy until he came."]

Caesar exspectāvit dum nāvēs convenīrent, Cæsar waited until the skips should assemble.

56. **Indirect Question.** The indirect quotation of a direct question is in the subjunctive.

[NOTE: The question is made the object of a verb of asking, telling, and the like.]

quid sentiō, what do I think?

quid ipse sentiam exponam, I will explain what I think.

Addendum: Subjunctive of Fearing. (See Rule 90.)

Special Functions of the Indicative

57. Cum Temporal — Present. When cum introduces a clause of time in the present or the future, it takes the indicative.

cum vidēbis, tum sciēs, when you see, then you will know.

58. Absolute Time — Cum. Cum, in the sense of "when," sometimes merely defines the *time* in the past at which something was or was done. It then takes the indicative mode of "absolute time."

[Note: For "relative time," i.e., defining the circumstances or conditions under which something was or was done, see Rule 53.]

pāruit cum pārēre necesse erat, he obeyed when it was necessary.

59. Absolute Time — Other Conjunctions. Postquam or posteaquam, after: ut, ubi, when or whenever; cum primum, simul, simul ac, simul atque, as soon as, introduce clauses of absolute time, and take the indicative.

[Note: The tense is usually perfect or "historical" present, although ut and ubi, in the sense of "whenever," take the pluperfect.]

Caesar, cum prīmum potuit, ad exercitum contendit, as soon as he was able. Cæsar hastened to the army.

- id ubi dīxisset, hastam mittēbat, whenever he said this, he hurled a spear.
- **60.** Causal. The conjunctions quod, quia, quoniam, quando usually take the indicative of cause.

[Note: For exception, see Rule 54.]

quod altissimī sunt mūrī, Caesar multos dies morābitur, because the walls are very high, Cæsar will linger many days.

Conditional Sentences

[Note: There is a two-fold classification of conditions; the one, called "simple," offering no hint of the truth or falsity of the condition; the other necessitating a distinct supposition of the fulfilment or non-fulfilment of the condition. For purpose of distinction, we may call the latter kind "complex," since it is varied in form, and requires perhaps more careful analysis.

There are two parts in every complete conditional sentence; the one, called *protasis*, being subordinate and containing the condition; the other, called *apodosis*, containing the conclusion.

The conjunctions usually employed to introduce the protasis are

 $s\bar{s}$, if; nisi, unless; $s\bar{s}n$, but if. The apodosis is often introduced by $s\bar{s}c$, ita, tum.

Often the protasis is omitted, but implied, and sometimes the whole structure is mixed and confusing.]

61. Simple Condition. If the protasis offers no means to enable one to determine its truth or falsity, the condition is called simple, and the mode of both parts is indicative.

[NOTE: The English sentence above is an illustration of such a condition. See Rule 68.]

sī fortis est eum laudō, if he is brave, I praise him.

62. Future Condition — "More Vivid." If the future fulfilment of the condition is regarded as *probable*, that is, as actually going to happen, the future indicative is used in both clauses.

[NOTE: The future perfect is used in the protasis if its accomplishment is to precede the result.]

- sī pūgnābit, tum eum laudābō, if he fights, then I shall praise him.
- Caesar pācem faciet, sī hostēs obsidēs dederint, Cæsar will make peace if the enemy will have surrendered hostages.
- **63.** Future Condition—"Less Vivid." If the fulfilment of the condition is regarded as *improbable*, the present subjunctive is used in both clauses.

mentiar, sī negem, I should lie if I should deny it.

- 64. Contrary to Fact—Present. Often the supposition is known to be false, then the imperfect subjunctive is used in both clauses, when the condition still exists.
 - sī amīcī meī adessent, laetus essem, if my friends were present, I would be happy.
- 65. Contrary to Fact Past. In a known false condition of past time, the pluperfect subjunctive is used in both clauses.

nisi tū amīsissēs, nunquam recēpissem, unless you had lost it, I should never have recovered it.

Indirect Discourse

66. Indirect Discourse is the expression of another's thoughts without regard for his exact words.

[Note: The incalculable advantage of this device of speech was slow to occur to the human mind. It is comparatively recent in the history of language, being found for the first fully developed in the Greek and Latin. Of the earlier tongues, only the Sanscrit has the germ of it. To-day, in common speech, it is universal.

For an extended illustration of the application of the following rules in the change of discourse, see the text of chapter 17, second part.]

67. The Infinitive. The main verb of the direct discourse becomes infinitive when written indirectly.

[NOTE: The infinitive clause is always the object of a verb—whether present or implied—of saying, telling, etc.]

mīles est fortis (direct).

dīxit mīlitem esse fortem (indirect).

68. Subordinate Clauses are regularly subjunctive in indirect discourse.

[Note: Sometimes the student will find them indicative; the clause may then be regarded as an insertion of the writer or speaker—as given on his own authority—and hence not an integral part of the quotation.]

Let the pupil select examples from the text.

69. Real Questions become subjunctive in indirect discourse.

[Note: "Real" questions, which are used to obtain information, are opposed to "rhetorical" questions, which are really declarative in meaning. The latter are treated as declarative, and thus fall under Rule 67; as in chapter 14, sixth sentence, quod . . . posse.]

quid tibi vis? what do you wish?

Ariovistus Caesarī respondit: quid sibi vellet, Ariovistus asked Cæsar what he wanted.

70. The Imperative becomes subjunctive in indirect discourse.

[Note: The negative remains $n\bar{e}$. Chapter 13 contains several illustrations.]

Dīvicō Caesarī dīxit: nē suae virtūtī tribueret, Divico told Cæsar not to attribute it to his (Cæsar's) valor.

(Let the student give the original command in the last sentence.)

70a. Addendum: Tenses in indirect discourse, see Rule 93.

III. ADDENDA

71. Purpose Constructions. There are found eight distinct ways of expressing the idea of purpose. Of the following, the first two are the most common, and the first six not infrequent. The seventh is used only after intransitive verbs. The last is quite rare, late, and not in Cicero.

In all of them, the purpose construction is best translated into English by the infinitive; as, "to attack the city" (see *Note* in Rule 48).

- a. By ut, etc. (see Rule 48).
- b. By the relative clause (Rule 48).
- c. By ad and the gerundive.

venērunt ad urbem oppūgnāndam.

d. By causā and the genitive of the gerund, or the genitive of a noun or pronoun.

venērunt urbem oppūgnāndī causā.

e. By causā and the genitive of the gerundive.
 venērunt urbis oppūgnāndae causā.

- f. By the supine in -um, after verbs of motion. venērunt urbem oppūgnātum.
- g. By ad and the gerund, after intransitive verbs. venërunt ad urbem oppūgnāndum.
- h. By the future participle.
 venērunt urbem oppūgnātūrī.
- **72. Historical Infinitive.** Sometimes, to give the impression of rapid movement of events in narration, the infinitive is used instead of a past indicative.

[NOTE: Its subject is nominative; see Rule 26.
For example, see the text of chapter 16, first sentence, flagitare.]

73. Superlative of Eminence denotes a very high degree of a quality, when no distinct comparison is present.

Rhēnus altissimus est, the Rhine is very deep (chapter 2).

73a. NOTE: With quam or vel, the superlative denotes the very highest possible degree; as,

quam maximae copiae adsunt, as many troops as possible are present. (See, also, chapter 7.)

74. Complementary Infinitive expresses an additional action or state of the same subject, thus completing the meaning of the main verb.

Romā proficīscī mātūrat, he hastens to depart from Rome.

[Note: Let the pupil analyze this sentence with careful reference to the above definition.]

75. The Latter Supine (in $-\bar{u}$) is used with certain adjectives, nouns, and verbs, as an ablative of specification.

[Note: The adjectives commonly found are those meaning easy or difficult, and those with reference to effects produced on the senses or feelings. The verbs found are about twenty-five in number,

and include prominently $aud\bar{\imath}t\bar{u}$, $dict\bar{u}$, $fact\bar{u}$. The nouns are $f\bar{a}s$, nefas, opus.]

perfacile factū est, it is very easy to do (literally, it is very easy with respect to the doing—see Rule 38).

foeda sunt audītū, it is shocking to hear.

- **76.** Infinitive as Subject or Object. These are the usual constructions of the infinitive. For an exception as to use, see Rule 72.
- a. As Subject: The predicate is usually some form of esse or an impersonal verb; as,
 - eum poenam sequi oportet, the penalty ought to follow him.
- b. As Object: This use is of a two-fold kind: the one, described in Rule 74; the other being chiefly that described in Rule 67, note.

In addition, the following verbs take the infinitive as direct object: *iubeō*, to order; *vetō*, to forbid; *patior* and *sinō*, to allow; *votō*, *nōlō*, *mālō*, *cupiō*; as,

signa inferri iubet, he orders the standards to be advanced.

- 77. The Preposition Ad, with the accusative, expresses the idea of "near," in number or place.
 - oppida sua, numerō ad duodecim, incendunt, they burn their towns, about twelve in number.

pons ad Genāvam erat, there was a bridge near Geneva.

- **78.** $Qu\bar{o}$ introduces a clause of purpose, when the clause contains a comparative.
 - castella communit, quo facilius eos prohibère possit, he fortifies redoubts in order to check them the more easily (chapter 8).
- 79. Apposition. A noun which closely follows and explains another noun agrees with the latter in case, and is called an "appositive."

opera Ciceronis oratoris legimus, we are reading the works of Cicero, the orator.

80. Quin introduces a clause of result after negatived ideas of "doubt," "hinder," "prevent," and "resist."

[Note: The following are common in this construction: dubium est, impediō, dēterreō. An exception to this, usually, is pro-hibeō, which takes an infinitive object, instead of the quīn clause. For example, see Rule 86.]

non dubium est quin hoc fécerit, there is no doubt he has done this.

nihil impedit quin veniat, nothing hinders his coming.

81. Degree of Difference. The ablative is used with comparatives and words denoting comparison to express measure or degree of difference.

[Note: The words of comparison usually found are post, ante, infra, suprā.]

proelium paucīs ante diēbus factum est, a battle was fought a few days before (chapter 18, last sentence).

82. Predicate Noun or Adjective is one used after esse, or similar meanings, to complete the sense, and agreeing with the subject in case.

populus Romanus testis est, the Roman people is witness. flümen est lätum, the river is wide.

83. Coördinate Participle. The perfect passive participle is sometimes used when the English would rather employ a coördinate clause.

Caesar suās legionēs coāctās praemīsit, Cæsar collected his legions and sent them forward.

84. Periphrastic Conjugation — Active. The future participle may be combined with all forms of esse to denote what is or was likely or going to happen at any time.

castra moturi erant, they were going to move camp.

85. Periphrastic Conjugation — Passive. The gerundive may be combined with all forms of *esse* to denote moral obligation and necessity.

For further explanation and example, see Rule 16.

86. The Imperfect Tense. Besides its regular significance of continued past state or action, the imperfect expresses the ideas of *habitual*, *repeated*, and *attempted* action.

[Note: The latter use is called the "conative."]

ad montes Ibam, I used to go to the mountains.

frümentum flägitäbat, he repeatedly demanded grain.

hostës noströs prögredî prohibëbant, the enemy tried to keep our men from advancing

[NOTE: For the construction with prohibēbant, see Rule 80, note.]

87. Personal Separation. The dative of persons is used as the indirect object of verbs of "taking away" and the like, the thing taken being made the accusative object.

[Note: Compare this with Rule 27, in which the person is the direct object.]

nihil tibi dētrāxit senectūs, old age has taken nothing from you.

88. The Comparative has sometimes a special significance in expressing the idea of a *considerable* or *undue* degree of a quality, and may then be translated by "rather," "somewhat," "too."

senectūs est loquācior, old age is rather talkative. iuventūs est audācior, youth is too bold.

89. Copulative Relative. Sometimes the relative pronoun begins a sentence, and serves to connect it closely to the preceding narrative.

quae omnia ab hīs facta sunt, now, all these things were done by them.

[Note: Let the pupil notice that the relative is then translated by "now" and a *demonstrative* pronoun.]

90. Verbs of Fearing take the subjunctive with $n\bar{e}$, "lest," and $n\bar{e}$, "that not."

[Note: This apparent anomaly in the use of the conjunction is explained by the fact that originally the subordinate clause was regarded as an independent optative subjunctive. — See Rule 46.]

timeō nē veniat, *I fear he will come* (originally, "I am afraid. May he not come!").

91. Future Infinitive Periphrasis. Verbs which have no supine lack the future infinitive. Hence a substitute is necessary. Usually this substitute is also used instead of the regular infinitive in the passive voice of any verb. The substitute is fore ut or futurum esse ut, with a subjunctive of result.

spērō fore ut tē paeniteat levitātis, I hope you will repent of your fickleness.

spērō futūrum esse ut hostēs vincantur, I hope the enemy will be conquered.

[Let the student translate: "Cæsar said he would demand bostages," using the verb $posc\bar{o}$.]

92. Tenses of the Infinitive in indirect discourse may be readily determined by returning the discourse to its original direct speech. This shows the original tense, and the infinitive must preserve it. The only difference is in the past tenses, in which case the perfect infinitive serves a threefold use—representing the imperfect, perfect, and pluperfect tenses.

[Let the student follow the above direction, and determine the tenses of the infinitives in the following:—

- "He says that he has come."
- "He said that he would come."
- "He will say that he came."
- "He saw that the soldiers were brave."
- "He thought that the enemy had gone."]

93. Sequence of Tenses. In complex sentences, a "principal" tense of the main clause is followed by a "principal" tense of the subordinate clause; an "historical" tense is likewise followed by an "historical."

[NOTE: The "principal" tenses are those denoting present and future time, embracing the present, future, present perfect, and future perfect. The "historical" tenses are those denoting past time, embracing the imperfect, historical perfect, and pluperfect, and often an "historical" present.

Let the pupil examine various complex sentences in the text, with reference to the foregoing law.]

94. Subjunctive by Attraction. Sometimes a verb which would regularly be indicative is written in the subjunctive under the influence of the infinitive or subjunctive verb upon which it depends, especially when the two clauses form one complex idea.

For example, see chapter 27, second sentence, quō tum essent.

95. Ā, ab, dē (dis), ē, and ex, in composition with verbs, take the ablative without a preposition if the idea of separation is figurative; in literal or actual separation or motion the preposition accompanies the ablative.

[Note: See Rules 27 and 40, of which this is a part.]

conātū desistunt, they desist from the attempt.

de provincia decessit, he withdrew from the province.

- 96. Imperfect vs. Historical Perfect. The imperfect is the tense of description; the perfect, of narration. The former describes a situation; the latter advances the narration of events.
- 97. Hendiadys is a figure of syntax consisting of two nouns in coördinate construction, one of which is logically dependent.

fidem et ius iurandum dant, they give the oath of alle-giance.

98. Dative with Special Verbs. The dative is used as the object of *libet*, *licet*, and compounds of *satis*, *bene*, and *male*.

id nobīs facere licet, we are allowed to do this.

mihi ipsī nunquam satisfaciō, I never satisfy myself.

99. Personal Instrument or Means is expressed by per with the accusative.

Caesar certior factus est per legatos, Cæsar was informed through envoys.

100. Substantive Clauses are those which are used like nouns, as subject or object, or in apposition.

[NOTE: Such clauses are usually infinitive, subjunctive of purpose or result, indicative with quod, indirect question.

For example, see chapter 10, second sentence, ut... haberet.]

101. Greek Accusative. The *synecdochical* or Greek accusative of specification is found in Latin — frequently in poetry, occasionally in prose.

Examples in prose: -

id temporis, as to that time.

quod sī, but if (literally, as to which, if).

102. The genitive occurs with causā, grātiā, "for the sake of"; ergō, "because of"; īnstar, "like"; prīdiē, "the day before"; postrīdiē, "the day after"; tenus, "as far as."

Authorities differ in the technical assignment of this genitive; some call it simply "subjective," others "partitive." Logically neither seems wholly satisfactory.

103. The Adjectival Partitive. Superlatives and some comparatives of adjectives expressing the idea of order, rank, or succession, also *medius*, *cēterus*, and *reliquus*, mean not *what object*, but *what part* of it.

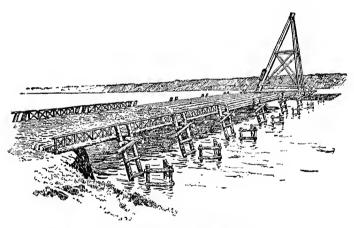
prīmā nocte, in the first part of the night.

104. Logical Agreement of the Verb. Sometimes the verb agrees not with its grammatical subject, but with the subject appositive or a predicate noun, serving as the *logical* subject.

summa omnium fuērunt, they were in all.

105. The Adjectival Participle. The participle is often the equivalent of a subordinate clause or phrase, expressing time, cause, condition, concession, manner, and means.

damnātum poenam sequī oportēbat, if condemned, he must suffer punishment.



Pons a Caesare in Rheno factus

BEING MAINLY GEOGRAPHICAL AND HISTORICAL

Caesaris commentarii is the proper title of the complete account of Cæsar's campaigns as proconsul of Gaul, from the spring of 58 B.C., when on his arrival he began his operations against the Helvetii, to 52 B.C., when he won his memorable victory over Gaul, united under the intrepid Vercingetorix, "the greatest of the Gauls, the first national hero of France." These seven campaigns were written by Cæsar himself, and the account is popularly called the "seven books of the Gallic war." Each "book" is a concise chronicle of one year. The short interim, from the fall of the town of Alesia in 52, when, as Plutarch says, "Vercingetorix came out of the gate, threw off his armor, and sat quietly at Cæsar's feet," to the last futile rally of the Gauls in the southwest, is narrated in the eighth and final book by one of Cæsar's officers and friends, Hirtius Pansa.

As present and indubitable testimony of the fact of these closing experiences of the great commander, it is pertinent to state here that about 1865 the government of France made extensive investigations on the site of old Alesia, and in these excavations innumerable relics and traces of the siege were found. Camps, redoubts, trenches, staked pits, and coins, swords, spear-heads and other articles, testify not alone to the truth but the accuracy of Cæsar's account of this siege, which is "one of the most remarkable on record, and which may well rank among the decisive military operations of the world's history."

Supplementary Reading on the Bellum Helveticum Froude's Cæsar, pp. 214–231. Fowler's Julius Cæsar, Chap. 8. Gnizot's History of France, Vol. I, pp. 47-51. Merivale's History of Rome, Vol. I, pp. 237-262. Mommsen's History of Rome, Vol. IV, pp. 289-295. Napoleon's Cæsar, Vol. II, Ch. 3. Plutarch's Lives, Cæsar. Trollope's Cæsar's Commentaries, Chap. 2.

THE HELVETIAN WAR

CHAPTER I

Gallia, or Gaul, may be regarded roughly as the region now covered by France. More particularly, it was the section of continental Europe west of the Alps and the Rhine, including Switzerland, and north of the Pyrenees mountains. To this may be added the land below the Alps, which Cæsar calls Gallia citerior, and which the northern tribes of Europe, some five hundred years before, had overrun, not stopping short of the sack of the great Rome itself.

Notice carefully that Cæsar sometimes speaks of *Gallia* as merely one of the three divisions of "Gaul as a whole."

Belgae, Aquitani, Celtae: These nations are represented to-day by the Welsh, Basques of northwestern Spain, and the Irish and Highland Scotch, respectively.

The Belgae: The Belgian tribes commonly claimed German origin. Strabo calls them γερμανικόν ἔθνος, a "Germanic people." And Hirtius, in the Eighth Book, says, "They are not much different from the Germans."

The Celtae: These are the people whom the Romans meant especially when they spoke of Gauls. In Cæsar's time they had fallen from the position of headship of all France to a third part in the territorial division which he describes. They called themselves "Children of Night," whence the origin of our expression fortnight and se'nnight—in accordance with the Gallic manner of reckoning time by night. Modern scholars have learned a little of their language from proper names and inscriptions, which show them to be a branch of the Aryan race, which swept westward from Asia over Europe long before the time of Greece or Rome. For the English

meaning of some Celtic proper names, see the Vocabulary of this book.

Mercatores, or "Italian traders": Cæsar tells us that the Belgians were yet untouched by Roman civilization, they being too remote for the visits of the Italian traders, coming up from Marseilles along the natural highway of the Rhone, the Saône, and then the Loire. But upon the great and open central portion, the land of the Celts, was being dumped, from pack-horse, mule, or cart, every luxury of the Roman epicure—and with it all, slowly, the attendant vices. The most common article of traffic was the sparkling southern wines, for which, it is said, these people would barter their sons.

Thus Rome was waging a double-headed warfare of arms and debauchery. The one followed the ravages of the other, and already in Cæsar's day the former bold and hardy tribes of Gaul, that "once magnificent people, were in a state of change and decomposition."

In order that the pupil may understand better the environment of the people against whom Cæsar planned and executed his victorious campaigns, we quote here a few lines from *Froude*:

"The Gauls had yielded to contact with the Roman Province. They had built towns and villages. They had covered the land with farms and homesteads. They had made roads. They had bridged rivers, even such rivers as the Rhone and the Loire. They had amassed wealth, and had adopted habits of comparative luxury, which, if it had not abated their disposition to fight, had diminished their capacity for fighting.

"The chief was either hereditary or elected, or won his command by the sword. The mass of the people were serfs. The best fighters were self-made nobles, under the chief's authority. Every man in the tribe was the chief's absolute subject; the chief, in turn, was bound to protect the meanest of them against injury from without. War, on a large scale or a small, had been the occupation of their lives. When the call to arms went out, every man of the required age was expected at the muster, and the last comer was tortured to death in the presence of his comrades as a lesson against backwardness."

Thus we see a rude resemblance to feudalism.

Oceano: This means the Atlantic, and especially that part adjacent to France, now called the Bay of Biscay.

CHAPTER II

Orgetorix: He first suggested his scheme in B.C. 61, three years before Cæsar's appearance in Gaul. This date is confirmed by a sentence in the next chapter. Note how the Romans expressed dates, viz., by designating the consuls of the particular year.

loci natura: "These bold, hardy mountaineers occupied modern Switzerland."

provinciam nostram: See Vocabulary.

pro multitudine: The population of Helvetia, as given by Cæsar in chapter 29, was only 263,000. As the same region now has a population of about three millions, the fact of over-crowded conditions must be disregarded in accounting for the migration. Rather is it attributable to the increasing encroachment of the Germans, and the report of broad, fertile fields far to the west along the shores of the Bay of Biscay between the Garonne and the Loire. Above all is the fact of their inherent unrest, as shown by the escapades of previous generations; their part in the Cimbri invasion, their alliances with the Teutons on lesser occasions, their campaigns of fire and sword down the Rhone. The disaster at Aix, forty years before, was now forgotten, and time was ripe for another outbreak. This is rather the natural explanation of their desire for new homes.

in latitudinem: The Jahrbücher für classische Philologie suggests that Cæsar wrote LXXX, and this was changed to CLXXX by mistake of some early copyist. The region in question measures 80 Roman miles in width, instead of 180, as given. The Roman mile, or "a thousand paces," is about .9 of the English mile, or 4,854 feet. The passus is 4 feet 10 1/4 inches.

CHAPTER III

regnum obtinuerat: Catamantaloedis had formerly held the chieftaincy among his people. His son, Casticus, was induced to make an effort to secure the same position for himself. From this we infer that the chief authority was no longer hereditary, but elective or won by the sword or political chicane.

principatum: A close distinction is drawn by some authorities

between this word and regnum. The latter was distinctly political, necessarily involving official position and anthority, a power conferred by the tribe. The principatum was the prerogative of one born to rank and wealth, being a position of prominence without constitutional or official power. This distinction seems to be confirmed by the case of Dumnorix. He already possessed the principatum, and was induced to try for the regnum, that is, the political sovereignty. (See notes to chapter 19, principatum.)

regna: The plural is used because the political sovereignty of three states is meant.

tres populos: Helvetii, Ædui, Sequani.

CHAPTER IV

Ex vinculis: "In chains."

damnatum...oportebat: Note that Cæsar omits eum, which is the implied object of sequi, the whole being the subject of the impersonal verb.

igni: Barbarous and inhuman practices seem to have been not uncommon among the Gauls. See the quotation from Froude, in Chapter I, last sentence. Human sacrifice was sometimes offered in religious ceremony. Fire was the common fate of traitors.

suam familiam: The meaning of this is now a mooted question. The derivation of this word, from famulus, "servant," seems to show plainly that it means a gang of servants or slaves, rendered by the one word "household." Cæsar's sentence is then properly constructed, for the clients and debtors are separate and additional members of the entire retinue of Orgetorix, and not to be considered a part of the familia. If not so, then his sentence is carelessly written. The latter fact is sometimes argued.

clientes: Retainers or devoted followers, whom oath and sacred custom compelled to follow their chief, like the vassal of the middle ages. Cæsar here uses a Latin word which to the Roman gave at once a clear idea of that relationship of lord and vassal which reached its fullness of growth in mediæval times; for it existed in Rome as well as Gaul under the name of client and patron. Thus Cæsar does not enter into explanation of the matter, for he knows his

people are already familiar with it at home. In a subsequent book, however, he again mentions this institution, and shows especial interest in a peculiar feature of it. In Book III, Chapter 22, Cæsar tells us that when Crassus was campaigning in the southwest and besieging an Aquitanian town, a certain leader of the enemy came rushing out from another less well-guarded part of the town, accompanied by six hundred devoted followers called soldurii. Cæsar's brief account of the condition of these retainers is valuable. He says they enjoy all the advantages of life with him to whose service they are sworn, and if misfortune befalls him, they suffer the same fate or commit suicide. Cæsar adds that never in human memory has a soldurius refused death after his master. This relationship was the natural, perhaps inevitable, growth of a time when might was right, and the rule that only of the strong. It is a mark of a higher civilization than that of the past, that we have been able to devise a better social order than that of vassalage.

se eripuit: Exactly how he effected this is not explained. Some commentators say that the large retinue of the accused man awed the court to silence.

multitudinem cogerent: See again the extract from Froude, in regard to the mustering of men (Notes, Chapter I).

ut arbitrantur: Notice that ut is often used with the indicative in the sense of "as."

CHAPTER V

quod constituerant: This means the emigration. At first the older men had opposed the project, but they had at last been overruled by the less cautious and less experienced younger element. Thus, prudence and wisdom of age gave way to the indiscretion and enthusiasm of youth, and again to the unfortunate people was to come a repetition of the reverses of Aix, forty years before.

oppidum vs. vicus: The distinction of meaning of these words is not more a question of size than of fortifications. About the former was always a wall. The latter was a group of houses in the open country. The existence of towns, villages, buildings, and farms, herein mentioned, shows the Gauls to have advanced far beyond the primal state of human life.

reliqua aedificia: This means all buildings not already burned; that is, all structures on the outlying farms, beyond town or village limits.

trium mensium: This would seem to show how long a time it might take them to reach their new home. Let the pupil pause to contemplate what a vast amount of food would be required for 368,000 people for three months! It has been variously estimated that it took six to twelve thousand wagons and about twenty-five thousand draught animals, extending along a line of thirty to fifty miles, to transport this food.

Rauraci, Tulingi, Latobrigi: It will be profitable for the pupil to take a good map of modern Europe and locate the regions occupied by these early people. The Rauraci were near Basle; the Tulingi, near Schaffhausen; the Latobrigi, in the Black Forest (Schwarzwald). Notice the repetition of the conjunction et; this is called polysyndeton.

Boii: These were properly a Gallic tribe, although at this time rather widely scattered and homeless, many being in Germany, just across the Rhine. Schweizer-Sidler is authority for the statement that the Gauls in Germany were a remnant left behind in the great Aryan migration from east to west.

Noreia: Modern site of Neumarkt, about one hundred miles southwest of Vienna.

CHAPTER VI

itinera: "There were only two ways by which they could leave home." If the pupil will examine a good modern map, he will see how effectually the ways to the south and west were blocked. Nature has raised an almost unbroken barrier about that little country. Along the south and southwest tower the highest ridges and peaks of the whole Alps, including the famous Rosa, St. Gothard, Great St. Bernard, Finster Aarhorn, Jungfrau, and the highest of all—Mt. Blanc. To the west stood the then impassable Jura range. Whether the comparatively open route down the Rhine, along the base of the Vosges, was considered or not we are not informed. One may infer that it was rejected, because of its long and tedious circuit through a country particularly hostile.

Thus, nature conspired with man and matter to force a conflict between Gaul and Roman. So down the lake to Geneva they were to go. At that point a choice of way opened: they might cross the bridge at Geneva into the country of the Allobroges, who, although under Roman dominion, were not loyal to the master. Their way would then be through country easy to traverse; or, they might continue down the river along its northern bank and emerge into an open country, through the narrow defile where the river bends around the southern limb of the Jura. This way was at last forced upon them. This defile or pass is now called the Pas de l'Ecluse, and is situated on the line of railway from Paris to Geneva, via Mâcon, about an hour's ride out of Geneva. An idea of the wildness of this region may be gained from the fact that a tunnel of two and one-half miles has been constructed to avoid one of the most difficult parts.

per provinciam nostram: This really means the land of the Allobroges, south and southeast of Geneva, being now called Dauphiné and Savoie.

The region had been subjugated in B. C. 121. It had revolted and was again pacified by Pomptinus in B. C. 61, and made a part of the Roman Province, the proconsular authority thus being extended quite to Geneva.

Vado transitur: Cæsar says there were fords at some places. Now there is only one, and that is only a few miles down from Geneva. The river is very swift, and thus probably its current has worn away the bed. From Lyons to almost the month, the current is so strong that only the largest steamers can navigate it.

Genava: This is a Celtic word, gena, meaning mouth, since at this point the Rhone gorges the waters of the lake into its narrow bed.

pons: This is mentioned, since the Helvetii planned to cross it into the land of the Allobroges. Hence, Cæsar's first act was to destroy it (see chapter VII).

a. d. V. Kal. Apr.: ante diem quintum Kalendas Apriles, "the fifth day before the Kalends of April," nominally March 28. This is a peculiar construction. It is an instance of case by attraction, corresponding to mode by attraction, explained in Rule 94. Kalendas is the object of ante. Diem is said to be drawn away from the usual

ablative of time when by its proximity to ante. Apriles is an adjective, modifying Kalendas.

CHAPTER VII

Caesari: Notice that this is the first mention of Cæsar. It is peculiar that he, the writer, speaks of himself, the actor, always in the third person, as though he were writing of another.

Let the pupil now consider how Cæsar had come to be so concerned in Gallic affairs that word was brought directly to him. It was the custom to grant to the consuls, at the close of their term of office, the governorship of some province, for one year, with the title of proconsul. Cæsar had just finished his year as consul (B. C. 59). He was the ablest Roman living, not excepting the great Pompey, who had achieved undying fame in his swift victory over the pirates of the Mediterranean and over Mithridates, the scourge of the East. Now, again, good service would be rendered Rome if she were relieved of fear of Gaul and German, who were hovering "like an ominous cloud charged with forces of uncertain magnitude," the partial strength and fury of which Italy had already more than once seen in action.

Now again was the need of an able man. The Senate, as usual, was lethargic. The people, however, were spurred by personal anxiety and fear to something of the old fire. It was they who had urged the matter of Pompey's mission, mentioned above, and now again they were to make no mistake in their choice of a man to care for their interests on the northern frontier. They played their hand with a vengeance, and instead of the usual one year, they determined to send Cæsar as proconsul or governor of Gaul for five years. The choice of Cæsar may be largely attributed to his popularity. He was the idol of the people, who seem to have come to feel that with him naught was impossible, in him "was the divine majesty of gods, who are the masters of kings." It was a case of prejudiced choice; for, as Froude says, "No Roman general was ever sent upon an enterprise so fraught with complicated possibilities, and few with less experience of the realities of war."

Thus to Cæsar, as the newly appointed governor of Gaul, was

brought word of a condition of affairs requiring bis immediate presence.

Maturat ab urbe: When urbs is alone, that is, without its appositive of the particular city, it means Rome.

Max. pot. itineribus: He travelled sometimes a hundred miles a day, either walking at the head of his legions, or mounted on his own favorite borse, which would suffer no one but his master to mount him, or borne in his litter while dictating to four or sometimes seven amanuenses—reading, writing, dictating, and listening all at once. "Under the rains of Gaul, swimming its rivers, climbing its mountains on foot, and making his bed among rains and snows in its forests and morasses," of which Michelet, Suetonius, and Plutarch all tell us, he spared himself none of the hardships of the common soldier.

Provinciae...legio una: Cæsar went by way of Marseilles, where he probably had left a legion on his return to Rome from Spain, one year before. This was the legion which was to become the famous "tenth." Then, after levying other troops, be hurried on, reaching the vicinity of Geneva in eight days (Plutarch).

L. Cassium: This is an incident of the attempted invasion of Italy by the Cimbri and Teutones, Germanic tribes, with Gallic allies, in 107 B. C. The army of L. Cassius Longinus was one of five or six to be defeated by the barbarians during those fearful years from 113-105 B. C. Only in 102 B. C., by Marius at Aquae Sextiae (Aix), near Marseilles, and in 101 B. C. at Vercellae, in Italy, were these disasters fully avenged. "The homeless people of the Cimbri and their comrades were no more" (Mommsen).

ab Helvetiis pulsum: After the Cimbri had defeated the Roman consul, Papirius Carbo, in Noricum, B. C. 113, they turned westward and instigated the Helvetii to similar action.

sub iugum: "under the yoke." This ceremony was the usual token of surrender. Livy, the greatest contemporary Roman historian, the personal friend of the Cæsars, the Gibbon-Macaulay of his day, describes the construction of the yoke as follows: "Tribus hastis iugum fit; humi fixis duabus, superque eas transversa una deligata." Under this the defeated army marched. Note our word subjugate.

CHAPTER VIII

interea: "in the meantime," i.e., from the time the Helvetian agents left him, April I, until the designated time of their return, April 13.

murum fossamque perducit: Thus entrance into the Province was prevented, but the way to the west still lay open through the Pas de l'Ecluse. Cæsar's force was small. He must replenish it. Leaving Labienus to guard the newly constructed line of defenses along the south bank of the Rhone, he set out for Italy. But before he could return with his five new legions, the enemy had accomplished their exodus through the Sequani, and were plundering and ravaging the land of the Ædui, as given in chapters 9, 10 and 11 following.

As to the wall and moat which were constructed from Geneva to the pass of the Jura, a distance of about eighteen miles by the river, but only half that in a straight line, the labor of construction does not seem wonderful when we are told that recent surveys show that the total extent of space requiring fortification was only about three miles. The work was probably done in as many days. The reason for this short distance is that the south bank of the river is very rugged, being quite precipitous in most places. Thus only at exposed places, where the bank was sloping, were defenses necessary to prevent the enemy from fording and scaling the opposite shore. A clear idea of the appearance of these walls and ditches will be gained by a study of the cut on page 44.

praesidia, castella: The former were forces, occupying the latter. The castella were little forts, built at the more open and accessible points along the river. The engineers who surveyed the ground by direction of Napoleon III, already mentioned in these Notes, found traces of these structures. About four redoubts, or castella, were located. It would be ill advised to associate these fortresses with the fords, since the Helvetii were in possession of boats and rafts, which made them independent of shallows. Knowing this, the Romans certainly took no notice of fords in locating their castella. Hence the statement that in those days there were more fords than at present does not follow from this fact of the castella.

CHAPTER IX

Sequanis invitis: However willing the Sequani might be to see the Helvetii in their neighbors' territories, they objected to the presence, in their own, of such a flight of devouring locusts. Evidently, however, there was some general scheme, of which the entry of the Helvetii into Gaul was an essential part; thus, the Sequani were induced to agree (Froude).

To see what this general scheme was will help the pupil to comprehend the political situation in Gaul at this time. The Ædui seem to have inherited the Celtic leadership of old, and the Romans, in their desire to extend their power over Gaul, had taken them under their protection. But this subtle influence was resisted, not only by tribes quite as strong as the Ædui, but even by parties within tribes nominally favorable to Rome, even within the Ædui themselves. The national spirit was not dead in Gaul. Everywhere the patriots, proud of their independence, rankling against the fetters Rome was slowly forging for them, were at work marshalling their strength within and without their country, soliciting assistance from whatever source, even from the Germans. As Cæsar tells us in Book VI, chapters 11 and 12, in every district, in every hamlet, were these two factions, one in sympathy with Rome, the other bitterly averse to all foreign interference, each seeking external assistance, looking for friends beyond the confines of their own country. The prowess of the Helvetii, and especially their experience in warfare with both Roman and German, made them especially welcome to the national or patriotic party. Their presence would be a most desirable acquisition in a struggle for maintenance of Gallic independence. Thus, since the party of the patriots was now everywhere ascendant, the entry of this hardy people was easily effected, being an important part of the general scheme to resist the encroachment of the Romans.

Dumnorigem Aeduum: In Book VI, chapter 12, Cæsar says the leaders of the two factions were the Ædui, for Rome; the Sequani, for the people. This is but a broad statement of the situation; for, as he himself says again, as stated above, in every district, in every hamlet, and even in families, there was the same factional strife. Dumnorix was the ardent leader of the national faction

among the Ædui. Thus he favored the coming of the Helvetii. With the success of the patriots, he hoped for the regnum (see Notes to chapter 3), not of the Sequani alone, but perhaps of Gaul.

obsides dant: This fact shows the utter decomposition and alienation of the Gallic people as well as their extreme barbarism, since this guaranty of a peaceful passage was deemed necessary. This proved to be a wise foresight of the Sequani, when the passing throng reached the land beyond. (See chapter 11.)

CHAPTER X

Quiet at last followed the repeated but vain attempts of the Helvetii to scale the south bank of the Rhone, and enter the possessions of the Allobroges, as described in chapter 8. To know the cause of the lull and what was transpiring in the Helvetian quarters, Cæsar sent scouts, who brought back word (Caesari renuntiatur) of the intended movements of the enemy.

In this chapter Cæsar states fully why he was so opposed to the emigration of the Helvetii. Some writers are inclined to discredit him, and feel that his reasons were but pretexts for interference, disguising his real purpose of extending Roman sovereignty over Gaul.

Judging Rome by her previous history and even by events then going on in other parts of her frontier, this may be true. Yet the force of Cæsar's argument, that it would be dangerous to have such a hostile and warlike people as the Helvetii as neighbors to the Romanized tribes of the western part of the province, separated not by impassable mountains, but by reaches of open and level plains, must be credited. Furthermore, there was no surety that the emigrants would abide in their new home. Cæsar's keen mind foresaw that the whole movement was but the prelude of the play, and sooner or later the whole region would rise and move as one great tide over the borders of the empire. The beginning must be stopped once for all. Some commentators have argued the emptiness of Cæsar's excuse of opposition to the Helvetii, and have said that, instead of being nearer to the Roman dominions, the emigrants in question would be still further away. In respect to miles, as the crow flies, this claim is true, virtually it is absurd. As Cicero once said, the gods placed the Alps to shelter Rome in her weakness. Helvetia lay beyond that barrier, while on the far west, from the northern bank of the mouth of the Garonne, whither the emigrants were making, to the borders of the Province, was a stretch of only a hundred miles of open country. To cross this would be, for any warring party of horse, but the casting of a pebble.

Another conclusive reason for resisting the emigration itself is found to have been in Cæsar's mind, by the fact that after the defeat of the enemy at Bibracte, near Autun (chapter 26), he ordered the remnant of the people to return to Helvetia; for he knew, if it were left vacant, hordes of Germans would fill it, and from there out again they would follow in the wake of the Helvetii, and thus Rome would soon have to do with a still fiercer and still more dreaded foe.

in Italiam: Nominally, Italy extended north only to the Rubicon river. Cæsar went only to Aquileia, near the head of the Adriatic, now Aquila, an inconsiderable city, long since outgrown by Venice. At that time Aquileia was the chief recruiting station for the northwest, and very strongly fortified.

magnis itineribus: From 20 to 25 miles per day.

proximum iter: He returned from Aquileia by way of Turin, where he levied the *duas legiones* mentioned, and thence on to the pass of Mont Genèvre, just south of the famous Mt. Cenis tunnel of to-day, and near the modern Briançon. Here he was attacked by mountaineers, whom he speedily repulsed.

quinque legiones: There was already one legion on the Rhone with Labienus. This made six legions, or about 25,000 men, now under Cæsar's command, besides some native recruits of Gallic cavalry.

Ocelum: The modern site of this town is not known. Certainly, it was very near, if not quite, where Briançon now stands. Some suggest, rather, the city of Grenoble, pop. 65,000, situated at the confluence of the Isère and the Drac, in the magnificent plain of Graisivaudan, surrounded by imposing mountains.

Segusiavi: These were clients of the Ædui, hence mainly favorable to Rome. They were situated around modern Lyons. Cæsar crossed the Rhone above Lyons, keeping a northwesterly route toward the Saône, thus aiming to reach the rear of the advancing host.

NOTES II5

In tracing his route at this point, there is a little uncertainty. If he crossed the Rhone below Lyons, into the main country of the Segusiavi, as is to be inferred from his last statements in this chapter, then it were necessary that he recross the Rhone or pass over the Saône above Lyons, in order to get into the rear of the enemy, who were crossing the latter river on their way westward, as described in chapter 12. But Cæsar makes no mention of such a detour. Thus it is generally interpreted that the Segusiavi reached across the river at Vienne, and occupied more or less of the region on the east side northward from that point. Thus, as stated, it is generally understood that he kept on in a northwesterly route, across this arm of the Segusiavan country, crossing the Rhone above Lyons, where it turns to the east.

CHAPTER XI

iam: "By this time." Napoleon III estimated that Cæsar was absent on his recruiting expedition around Aquileia about 40 days. During this time, the Helvetii had marched but about 100 miles, that is, from Geneva, via the pass of the Jura, to Mâcon on the Saône. But it is also estimated that the line of march was 50 miles long. Hence at the time of Cæsar's return, the van of the enemy was well into the Æduan country beyond the river, at least to Chalons. In the next chapter, he says three-fourths were already beyond the river.

The Ædui: Why these people were especially despoiled, and with what confidence they could send appeals to Cæsar, as here related, the pupil will readily understand from what has already been given in these notes.

The Ambarri and Allobroges: Cæsar speaks of them in terms showing that they had been utterly ravaged, since through this region the whole multitude had passed. The Ædui were yet to feel the full and complete effect of the onslaught. They were crying out more in fear of the coming storm.

CHAPTER XII

de tertia vigilia: From midnight to 3 A.M. (see Vocabulary). **Tigurini**: These were one of the Gallic tribes or districts, whom

the Cimbri persuaded to join in the invasion of Italy. They assisted in the defeat of the consular army of Junius Silanus in 109 B.C. and of that of Cassius in 107 B.C. Hence Cæsar's exultation that fate had reserved for him the vengeance.

This thought turns us to the question of Cæsar's religious creed. Froude says in his admirable chapter on Cæsar, the man: "He found no reason for supposing that there was a life beyond the grave. He respected the religion of the Roman State as an institution established by the laws. His own writings contain nothing to indicate (prove?) that he himself had any religious belief at all." Another writer has said: "A disbeliever in the superstitions of his day, he yet seems to acknowledge the presence of a controlling power."

CHAPTER XIII

pontem in Arare: This was, of course, a bridge of boats, called a "pontoon," probably constructed of the vessels which were bringing food up the river, as stated in chapter 16.

diebus viginti: This shows us how long the Helvetii were crossing the river.

Divico: As Cæsar says, he had been a leader of the Helvetii in the Cimbri invasion, when Cassius was defeated, 107 B.C. The year was now 58 B.C., making the event 49 years before. Thus was Divico an old man, and probably the oldest among them in military experience. This was probably the reason why he was chosen envoy on this occasion.

In the choice of this man, who must have awakened in any patriotic Roman the most bitter and revengeful thoughts, some writers have questioned both the wisdom and the motive of the Helvetians. If they hoped or cared for amnesty, it was certainly unwise if not indelicate to offer overtures through a man so identified with the offences of the past. Rather is the question of motive probable. We can understand how Cæsar's sudden appearance with an army of six legions, or 25,000 disciplined men, whereas when last seen he had only one, momentarily startled the enemy into this conference, but still, mingling with and overtopping their anxiety, were a certain disregard and contempt of a foe so inferior in numbers. It were

NOTES II7

well, they thought, to remind the Roman leader in their rear, that the Helvetii had done something in the past and were not to be despised in the present.

The truth of the above analysis seems to be confirmed by two or three facts: In the conference, they themselves dictated terms of settlement, and when these were displaced by Cæsar's own, they broke off the negotiations and continued on their way, as though nothing had happened. Again, when Cæsar temporarily changed his tactics, as mentioned in chapter 23, the enemy readily construed it as due to fear.

Hence we see that Divico may have been purposely selected to offend and tannt the Romans, possibly even to frighten them from further pursuit. Unfortunately for them, Cæsar was their Nemesis.

CHAPTER XIV

Cæsar's reply: Let the pupils take advantage of this opportunity to study Cæsar as an orator. It is advised that the student write this speech to Divico in the most eloquent and forcible English that he can command.

Cæsar was not merely a great general. As Chateanbriand once declared, he is the most complete man of all history; his genius was transcendent in three respects — in statecraft, in war, and in literature and eloquence.

Plutarch says that he had happy talents from nature for a public speaker, and as he did not lack ambition to cultivate them, he was undoubtedly the second orator in Rome. But he never rose to that pitch of eloquence to which his powers might have carried him, being rather engaged in those wars and political intrigues which at last gained him the empire.

The eloquence he showed at Rome, in his earlier career, in the prosecution of certain cases of impeachment, won him a considerable interest, and his engaging address and conversation gained the hearts of his people.

Cæsar supplemented his native oratorical talent by a course of training at Rhodes, under the most skillful teacher of rhetoric and oratory of his time, Apollonius Molon.

Cicero, who often heard him, said that there was a pregnancy in his sentences and a dignity in his manner which no orator in Rome could approach. He surpassed those who had practiced no other art.

Quintilian says that he spoke with the same spirit with which he fought, and by application would have equalled Cicero.

Cæsar as a writer: While this thought of Cæsar as an orator is in our minds, it may be well to add a few words to complete the general topic of Cæsar as a man of letters. Only a small part of his writings is extant, their loss being perhaps assignable to the bigotry of the time succeeding Augustus, when the law of majestas was revived and extended to include defamatory writing, and there may have been much in Cæsar's works offensive to a narrow imperialism like that of Tiberius. Among these lost works may be mentioned the Anti-Cato, written in reply to the eulogy which Cicero published on the death of that zealous and conservative censor. There is much to be admired in Cato's honor and integrity and stern insistence upon the preservation of the old time virtue. He is the Cato of whom Portia boasts of being fathered. He sided with Pompey in the Civil War, and hence was an enemy to Cæsar. It is to be greatly regretted that Cæsar's reply is lost.

Besides this, he wrote treatises on philosophy, language, natural science, and augury. Nor did he disdain verse. He wrote a Latin grammar to amuse himself as he led an army over the Alps. He even wrote a book on the motion of the stars.

His surviving works are seven Books of the Gallic War, and three on the Civil War, and a few fragments on other subjects.

His style is a recognized model of unadorned narration, pure, graceful, easy. Even in his story of the Civil War, of which he was by far the largest part, there is not the slightest trace of strutting or boasting, no straining for effect, no malice, bitterness, or invective, naught but the simple yet eloquent story, told with his usual strong but subdued emotion.

Of this trait Cicero speaks in his masterly way: "... Nudi omni ornatu orationis, tanquam veste detracta — " bare of all adornment, like an undraped human form."

We are reminded of Scott's headlong speed, when Hirtius tells us,

NOTES 119

in speaking of the Gallic Commentaries, "While others know how faultlessly they are written, I know with what ease and rapidity he dashed them off."

CHAPTER XV

castra movent: "They break camp."

The Roman Camp: This was the solace of the Roman soldier, an ever present help in time of trouble. To-day, in the reverses of battle, an army is exposed to all the dangers of a disorderly retreat, only to be more widely and hopelessly scattered, as it withdraws; in the days of Rome, however, the army frequently retired before its advancing foe into the shelter of its camp, — solis occasu suas copias in castra reduxit, — being one of the stereotype phrases, soon familiar to every reader.

To enable the student to understand the many references in Cæsar to the Roman camp, the following brief account is given:—

A Roman army never halted for the night without entrenching itself. As the day's march approached its close, being usually about noon, the army having marched from about four or five A.M., a detachment of centurions, scouts, and surveyors was sent ahead to select a spot for encampment, and stake out the camp. In Book II, chapter 17, we read: exploratores centurionesque praemittit, qui locum ideneum castris deligant.

Thus, the outlines of the camp having been already marked out with great accuracy, no time was lost after the arrival of the army; laying aside all instruments of war, the soldiers began to dig a ditch or moat (fossa), about nine feet wide and six feet deep. With this earth they built also a wall (vallum), usually about six feet above the level of the ground, and six or eight feet broad on the top, to enable standing-room for the soldiers in event of an assault on the camp. To strengthen the defenses, branches of trees, stakes, and even logs were imbedded and the sides covered with sods, and along the outer edge of the top was a line of green stakes driven into the ground, and the branches intertwined, rising four or five feet above the top, and forming a breastwork. For a cross-section view of this complete structure, see cut on page 44.

A favorite site for a camp was the slope of a hill (sub colle, sub

monte), with wood, water, and grass in abundance near by. In Book II, chapter 18, Cæsar describes the natural features of the location of a certain camp.

In form, the camp was either square or rectangular, as nearly as the situation would allow. Let the pupil draw the plan from the following description. See also the camp-plan in any book of antiquities.

On each side was a gateway. From the porta praetoria, facing the enemy, to the rear gate, porta decumana, ran a road or "street," fifty feet wide. Likewise, the gates on the right and left were joined by a still wider road, called the via principalis, thus dividing the camp into two unequal parts. The larger part was assigned to the legionaries, and was itself cut by the via quintana. The smaller part was chiefly the headquarters of the general and his staff (legati, quaestores, and tribuni). Between the rampart or wall (vallum) and the tents was a space, 200 feet wide, reaching around the camp. This was to prevent the enemy from firing the tents, and also to give room for deploying the troops.

Great precautions were taken day or night to guard against surprise. One or two cohorts were in statione before each gate, and a squadron (turma) of horse patrolled the camp. Another cohort guarded the quarters of the general and quaestor. At night, the guard was divided into four reliefs to correspond with the divisions of the night (vigiliae). The three reliefs not on duty slept on their arms, ready for action.

The Cavalry: Cæsar here mentions for the first time the cavalry. It is said he had no horsemen when he came into Gaul, but he commenced at once and raised a force of about 4000, as stated, from the Province and especially from the Ædui and their client tribes. Others say that there was always a regular contingent of cavalry in every legion, mercenary troops from Spain and Germany, as well as from Gaul. These contingent forces of cavalry, however, are rarely mentioned, Cæsar's pride being in his own Roman legionaries. Whatever the fact may be concerning the existence at Cæsar's time of a regular cavalry, it is certain that temporary levies were made from Gallic states subject or favorable to Rome. These probably disbanded on the approach of winter, appearing again in the spring.

Thus, the cavalry is to be regarded as of two kinds: one forming

NOTES 121

a regular part of the legion, hence often called *legionarii equites*, the other being a distinct body, and usually retaining its native dress and equipment and manner of fighting. Both were completely foreign.

The cavalry was divided into regiments (alae) of about 300 men each; these again divided into ten squadrons (turmae) of thirty men; and these again into three decuries (decuriae) of ten men each, in charge of decurions (chapter 23). The chief officer of an ala was called praefectus equitum, being usually a Roman, sometimes a native, as in chapter 18, where Dumnorix is mentioned as being in command of the Æduan cavalry.

Cæsar placed little dependence upon his cavalry, using them rather for scouting purposes, and to harass an enemy's line of march. In actual conflict they proved unstable, as shown in chapters 15 and 24. Their presence, too, gave a show of numbers.

de nostris: This is pointed out as being the beginning of those changes, chiefly declensional, which have produced the modern Romance tongues of Italy, France, and Spain.

suos a proelio continebat: They were now moving down along the west bank of the Saône, toward Chalons. The region here is very broken, and so did not give Cæsar the wished for opportunity to fight. This may account for his delay to attack.

CHAPTER XVI

propter frigora: "On account of the frosts."

It was now at least the middle of June, and the region was south of the central part of France. This leads us to believe that the climate of sunny France has changed since Cæsar's day. This change may have come from cutting down the extensive forests, and draining the marshes, which Cæsar often mentions.

frumenta: In the plural, this means "standing grain."

pabuli: green fodder. Why was there not much for Cæsar?

ab Arare: The Helvetii had left the river, making westerly into the valley of the Loire.

frumentum militibus metiri: The regular food was coarse flour, or unground wheat or barley, which the soldier himself must grind. Every fifteen days he received two *modii*, or pecks. Each day he

ground about two pounds and boiled it into a thick paste, or made a kind of unleavened bread. Any other food or delicacy had to be obtained by foraging, or bought of the merchants (mercatores), who always followed the army in large numbers.

vergobretus: The real title in the Celtic language was guerg breth, "executor of judgment." Cæsar latinizes the word into vergobretus.

(Aeduorum) precibus abductus: In chapter 11, Cæsar told us that the Ædui sent envoys to ask aid of him against the Helvetii.

CHAPTER XVII

esse nonnullos: Review the Notes of chapter 3.

The principes were not necessarily the same men as the magistratus.

praestare...erepturi: These were the favorite arguments of the national party. (See *Notes* to chapter 9.)

"Among the Ædui, too, there were fiery spirits who cherished the old traditions, and saw in the Roman alliance a prelude to annexation."

tacuisse: This shows how strong the anti-Roman feeling had become, even among the people hitherto most loyal to Rome.

CHAPTER XVIII

Dumnorix: Read again the text of chapters 3 and 9.

What was the conspiracy of Orgetorix?

dimittit, retinet: The omission of the conjunction is called asyndeton. What is polysyndeton? (See Notes of chapter 5.)

rerum novarum: Usual expression for a political revolution. The frequency of such uprisings and changes among semi-barbarian people may be easily understood. The world has not yet outgrown them. Recent South American history is replete with fit examples. Likewise, in the late overthrow of the Obrenovitch dynasty in Servia, consummated by the murder of the king and queen and their adherents, and the immediate establishment of a liberal constitutional government, the student finds a striking similarity to the violent coup d'états of old.

NOTES 123

Farming the revenues

portoria: These were duties or customs collected on imports and exports on the frontier, and on goods passing through the country, whether by land or water. Sometimes these tolls were levied by blackmail, i.e. by force, threats, or intimidation. The Ædui were especially well situated for the collection of large revenues, since by bridge tolls they controlled a considerable part of the Saône, which was the main water route into central Gaul from Marseilles.

After the Roman fashion, these revenues were "farmed out," that is, the privilege of collecting them was sold at auction. The buyer then made all collections, and kept for himself as profit all money remaining over the price which he bid and paid to the State. Often the successful bidder would sublet certain districts to various individuals, these underlings being the "publicans" mentioned in the New Testament.

ex Helvetiis uxorem: Who was the wife of Dumnorix? (See chapter 3.)

sororem ex matre: "A half sister, on his mother's side."

Divitiacus: He had long been a personal friend of Cæsar. He had been in Rome several times before Cæsar came to Gaul. It was he who went in person to notify the Roman Senate of the inroads of the Germans in B.C. 63, and again of the proposed exodus of the Helvetii. Hence the deference and affection which Cæsar shows him in chapter 19.

si quid accidat Romanis: This softened expression of a harsh thought is called *euphemism*. Translate: "in case of any disaster to the Romans."

proclium equestre adversum: The unsuccessful cavalry skirmish, mentioned in chapter 15, is thus explained as due to the treachery of Dumnorix. Review topic Cavalry in Notes to chapter 15.

CHAPTER XIX

iniusso suo et civitatis: suo refers to Cæsar; civitatis means the Ædui.

inscientibus ipsis: ipsis refers to both Cæsar and the Ædni. a magistratu Aeduorum: To whom does this refer? What was

his official title, in both Celtic and Latin? What was his authority? (See *Notes* and text of chapter 15.)

animadverto: What is the literal meaning of this word? What is its inferred meaning? What is such studied toning of harsh thought called?

Studium . . . temperantiam: Notice the omission of conjunctions. What is this frequent omission in Cæsar called?

eius: i.e. of Dumnorix.

interpretibus: Why were interpreters necessary in the Roman army in Gaul?

Did Divitiacus understand Latin?

Procillus: This man was a cultured Gaul, an intimate friend and important character in Cæsar's chronicle. In Book I, chapter 47, Cæsar speaks highly of his birth, character, and linguistic attainments.

principem: One enjoying a principatum, i.e., "a leading and influential man." (See Notes to chapter 3.)

ipso and eius: These both refer to Divitiacus. In chapter 16, the student will remember that Divitiacus is ruentioned as being summoned to the meeting.

eo: To whom does this refer?

causa cognita: Let the student be always careful in the translation of the ablative absolute. Never render it literally. Never sacrifice one's own tongue to any foreign idiom. Render this: "after trying the case."

CHAPTER XX

Find an example of euphemism in this chapter. Let the pupil compare carefully the direct and the indirect discourse of the speech of Divitiacus, and be prepared to convert the one into the other at dictation in class.

ipse, se, suam, sese: All these refer to Divitiacus, the speaker. ille: This refers to the one remote, i.e. to the one spoken of, Dumnorix.

condonare: What is the literal meaning of this word? The literal meaning accounts for its double object.

NOTES 125

Dumnorix: What was his fate? (See Vocabulary.) Give in review an account of him, as given by Cæsar.

CHAPTER XXI

Officers of a Roman army

1. Dux helli: Before entering upon the duties of his new office, the commander in chief took the vows in the Capitol, and assumed the paludamentum, or cloak of scarlet wool, gold-embroidered, as token of his imperium militare. His title was dux belli, but after his first victory he received, from his soldiers, the courteous appellation of imperator.

Usually he was narrowly restricted by the Senate, subject to its whims, but Cæsar in Gaul was autocratic. He could increase his forces at will, and make war or peace without consulting the Senate.

- Legati: These were lieutenant-generals of the dux belli, appointed by the Senate, and usually three in number. Cæsar had ten in Gaul. They were entirely subject to their commander, having been chosen on his nomination. Cæsar usually placed them in command of a legion each, and in his absence he conferred upon them the imperium, the lieutenant then being called legatus pro praetore.
- 3. Quaestor: The quaestor, or quartermaster, was elected by the people annually to accompany the army and attend to the financial affairs. He took charge of the military treasure-chest, and supervised the supplies and equipment of the soldiers. He also rated and disposed of the booty.

Each dux belli had a quaestor.

4. Tribuni militum: Until displaced by the *legati*, these, six to each legion, held rank next to the commander. In earlier times they led the legion in turn, but in Cæsar's army we find them outranked by the *legati*, and reduced to subordinate services. This was a most beneficent reform, for these *tribuni* were of the equestrian rank, or order of knights, and had been appointed through family influence, and not because of military skill. This change awakened no animosity on the part of these deposed favorites of fortune, for Cæsar used his customary tact, and to them were given functions more genteel; for, instead of leading rough men to the fray, they hereafter were to sit in councils of war and preside at courts-martial.

- 5. Centuriones: These were the real leaders of the soldiers. Their position was like that of captain, sergeant, and corporal combined. They were of humble birth, and promoted solely because of fighting qualities. They were the pride and envy of the common soldier; their office, the goal of his ambition.
- 6. Below the centurions and above the common soldier, or "private," were privileged classes; as veterans, reënlisted men, orderlies, standard bearers, musicians, etc.

exploratoribus: Soldiers, sent out for scouting purposes, were called *speculatores*, if alone; if in parties, *exploratores*.

sub monte: This was Mt. Tauffrin, in the Cote d'or ridge.

vigilia: About what hour was it? (See Vocabulary.)

pro-praetore: The governor of a province was usually called praetor or pro-praetor. He was supreme in military and civil authority. In case of a critical state of war in any province, a consul was sent as governor of the province, with the title pro-consul. Such in name was Cæsar in Gaul. But he was practically praetor of Gaul, i.e. governor of Gaul. In as much as the praetor was supreme in military affairs, the word praetor means "commanding general," as well as governor. Cæsar uses the word in this sense in the text. Labienus was sent on this mission, like an envoy plenipotentiary, with full authority of a commanding general.

quid sui consilii sit: His plan may be inferred from the errand of the scouts. What was this errand? Cæsar planned a flank movement, that is, to pass around to the rear, and occupy the heights above the enemy, who lay encamped at the base.

equitatum: What does Cæsar do with his cavalry in this instance? Understand that this was their usual position in the line of march. Describe the source, use, and organization of the cavalry. (See *Notes* to chapter 15.)

de quarta vigilia: The fourth watch had begun when Cæsar commenced his march. As the night watch began at sunset and continued until sunrise, and as the night was divided into four watches, the student must know the season of year to determine the exact hours of any given watch. Estimating the number of night hours, and dividing by four, we obtain the length of a watch, from which the time of any watch is easily determined. For exam-

NOTES 127

ple: It was about the first of July, the sun setting at 7.29 and rising at 4.38. If Cæsar started about the beginning of the fourth watch, what was the approximate hour of the night? (Answer: About 2 A. M.) Using the almanac, let the teacher give like examples.

The fact that it lacked yet about two and one-half hours of dawn explains how Cæsar could hope to gain his vantage-ground unseen. It also helps to excuse the blunder of Considius mentioned in the next chapter.

Considius: What had been his military experience? Answer: He had been in active service under two of the most successful generals, in several of the greatest wars waged by Rome, the Mithridatic and the Servile.

CHAPTER XXII

prima luce: At what hour?

ipse: Cæsar. How far had he marched since two o'clock?

captivis: What officer had charge of booty?

A Gallicis armis: "from," an unusual meaning, since it contains the idea of *means*, which does not admit the preposition.

What was Cæsar's probable inference, from the report of his scouts, as to Labienus?

Labienus: Was he really, or only nominally, practor, as he stood there on the summit at dawn, watching in vain for Cæsar? Why?

intervallo: At what distance did Cæsar follow the enemy? (See chapter 15.)

CHAPTER XXIII

frumentum: Describe the food of the Roman soldier as to kind, quantity, mode of preparation, and apportionment. What officer disbursed supplies? How might the soldier obtain delicacies? (See *Notes* to chapter 16.)

Bibracte: Now identified with Mont Beuvray, a considerable elevation of about 3,000 feet, in the highlands of Nivernais, about ten miles west of Autun. Scholars formerly placed Bibracte on the site of Autun, but this opinion was changed as a result of the investigations of Napoleon III of France in 1865, as already mentioned in

these Notes. He showed that the Gauls usually chose for their towns places difficult of access, either on rugged elevations, or in the midst of extensive marshes, which were so abundant in France in those days. In Book III, Cæsar gives an elaborate account of the sites of the towns of the Veneti, on the west coast, and how difficult it was for him to reach them. Napoleon traced several ancient roads leading to the summit of Mont Beuvray, and on excavation found there the remains of foundations of Gallic walls and towers.

decurionis: What was his command in the army? (See Notes to chapter 15.)

superioribus locis: What is the allusion?

CHAPTER XXIV

The battle

The place: Colonel Stoffel, in his *Histoire de Jules César*, says the field of battle was near the village of Montmort, southeast of Mont Beuvray, and three miles northwest of Toulon.

in prox. collem: Cæsar could have hoped for no more fortunate turn of affairs. He was now put on the defensive, and could choose his own position. What do you notice concerning the usual situation of the battle lines? In this battle, where did he station his veteran legions? His newly enrolled legions? His foreign allies? His baggage? His camp?

Describe the form and defenses of a Roman camp. Name one particular purpose of a Roman camp, which in modern warfare it does not serve. (See *Notes* to chapter 15.)

The legion

legiones: All legionary soldiers were milites gravis armaturae, "soldiers with heavy armor."

The number of men in a legion is variously estimated from 3,000 to 5,000. This contrariety is probably due to the fact that the dead and disabled were not replaced; so the older the legion in service, the smaller it became. Instead of recruits in a veteran legion, new legions were enrolled. In Cæsar's legions in Gaul, it is generally

NOTES 129

agreed with Rüstow that each contained 3,600 men. Each legion contained ten cohorts of 360 men each, each cohort three maniples of 120 each, each maniple two centuries of sixty each. In legions thus reduced in number below the normal, the century was often called ordo.

The triple formation

On the field of battle, the cohorts were drawn up in triplex acies. The men of each cohort stood ten deep, and each cohort in a line stood 120 feet apart. The veteran cohorts stood in front, and the best troops were in the first cohort. The following diagram will show the arrangement of a legion in triplex acies, so often mentioned by Cæsar:

Auxilia: The auxiliaries were *milites levis armaturae*, "soldiers in light armor." These were slingers, who hurled stones or lead bullets, the archers or bowmen, and the cavalry.

sarcinas: The personal baggage of the legionary. On the march he carried his own food supply, cooking utensils, blanket, and one or two rampart stakes. This luggage was done up in a bundle and suspended from a forked pole, which he carried over his shoulder. The pole was forked, like a crutch, and served much the same purpose to a weary soldier, standing at rest. Marius devised this, and hence the phrase, the "mules of Marius." The entire weight of this individual luggage, or sarcinae, was often fully sixty pounds.

phalange: This was a common Gallic form of charge or defense. The infantry was arranged in close masses, like the old Greek phalanx, with their heavy shields overlapping, forming a complete obstruction to the opposing javelins. The test of this arrangement was in the first furious onslaught, which often swept everything before it. If the first charge failed, the rest of the fight was at a woful disadvantage to the crowded Gauls. Sometimes, as Cæsar relates in the next chapter, the heavy javelins of the Romans penetrated the overlapping shields, thus binding them firmly together and imprisoning the wiggling, stifling mass beneath.

CHAPTER XXV

suo equo: Plutarch says: "When he had drawn his forces up, as described, his horse was brought to him. Upon which he said, 'When I have won the battle, I shall want my horse for the pursuit; at present let us march, as we are, against the enemy.'"

Again, at the battle of Munda, Cæsar ordered his horse taken to the rear. May one reason for this have been his solicitude for his horse? (See *Notes* to chapter 7.) Was he a skillful rider?

Answer: "He was a good horseman, and brought that exercise to such perfection by practice that he could sit a horse at full speed, with his hands behind him." — *Plutarch*.

scutis: The Gallic shield was rectangular, sometimes oval, four feet long, two and one half feet wide.

capto monte: "When the mountain was reached," i.e., by the enemy.

latere aperto: "on the exposed flank." As the shield was carried on the left arm, which side would be the "exposed flank"?

Boil et Tulingi: Semi-Germanic tribes. Explain how they came to be in the migration (chapter 5). They had been in the van of the line of march thus far; show how they were now in the rear.

conversa signa: This refers only to the third battle line. What cohorts? What cohorts were engaged with the main body of the Helvetii? (See diagram in *Notes* to chapter 24.)

Venientes: Who were these?

CHAPTER XXVI

diu atque acriter: It cost him a long and severe conflict to drive their army out of the field. The fight lasted from noon till night. The barbarians fought gallantly, and in numbers were enormously superior. Plutarch says there were 190,000 fighting men among them, while Cæsar's army did not exceed 25,000. "But the contest was between sturdy discipline and wild valor; and it concluded as such contests always must."

ancipiti proelio: That is, on two fronts. Explain this. alteri; alteri: The Helvetii; the Boii and Tulingi.

NOTES I 3 I

carros: About how many carts are estimated to have been in the migration?

hora septima: "The seventh hour." What o'clock was it? (Answer: The hora was the unit of daylight. The time from sunrise to sunset was divided into twelve equal parts, or horae. The length of an hora, then, varied with the season from about 45 minutes to one hour and a quarter. At this particular season, the sun rose about 5 and set at 7. How many hours of daylight? Answer 14. How many minutes in each hora? Answer 70. Then what o'clock was it when the battle began? Answer 1 P. M.) Let the pupil show the solution of this problem. Let the teacher give others like it.

pro vallo carros: This was the usual fortification of a Gallic camp. How does this compare with the Roman?

carros rotasque: Some MSS. have rēdāsque, the reda being a four-wheeled wagon. However, the frequency with which hendiadys occurs renders the first reading probable. (See Rule of Syntax, 97.)

Orgetorigis filia: With whom was she in camp?

fines Lingonum: This region lies north of Mont Benvray; it is now called Champagne. Scholars have sometimes located the end of the flight of the Helvetii at Langres, about ninety miles from Mont Benvray, but Napoleon makes it at Tonnerre, sixty miles west of Langres.

The survivors: "Half of the fighting men of the Swiss were killed; their camp was stormed; the survivors, with the remnant of the women and children (a little more than a third remained of those who had left Switzerland), struggled on to Langres, where they surrendered." — Froude.

sepulturum occisorum: The burial of the dead was a most sacred duty. The Romans believed that the spirit of the unburied roamed aimlessly on the banks of the Styx, unable to gain entrance to the land of rest.

The long delay here shows that Cæsar's army had likewise suffered sorely.

CHAPTER XXVII

quo tum essent: Where were the Helvetii at this time?

Verbigenus: How many cantons composed the state of Helvetia? Name two.

This district lay between modern Berne and Lucerne.

multitudine dediticiorum: What was the number of prisoners of war? (See text of chapter 26.)

CHAPTER XXVIII

in hostium numero: Euphemistic for slaughtering or selling into slavery.

ipsos: The Helvetii and their associates.

oppida vicosque: Whose towns and villages? How many of each? (See chapter 5.) What is the difference between oppidum and vicus?

maxime ratione: "chiefly for this reason," as explained in the quod clause following. Only about 100,000 people returned to their mountain home in Helvetia, where 300,000 had been before, and where 3,000,000 are to-day. Even these 100,000 were in large part broken-hearted women and children, a petty restraint to a horde of Germans. But this little colony, whom Cæsar could now rely upon to remain quiet and contented at home for another fifty years, was better on that treacherous frontier than no colony at all. And yet, history does show us that little by little the Germans did creep into that region, and were ready to issue into Gaul and Italy in concert with the entire Teutonic north, to wrest from Rome her possessions, carry pillage through her very streets, and leave the Western Roman Empire but a shadow of being.

As to the history of the Helvetii after their melancholy return, there is reason to believe they never recovered. Cæsar speaks of them again in the battle of Alesia, about six years later (B.C. 52), when they sent 8,000 troops. It is probable they were assimilated into the German tribes, which settled slowly in Helvetia. To-day, Switzerland is largely Germanic.

Boios . . . concessit: The more usual order would be Aeduis petentibus, ut Boios in finibus suis collocarent, quod Boii egregia virtute cogniti erant, Cæsar id concessit.

Virtute (Boiorum): What had the Boii done of remarkable courage?

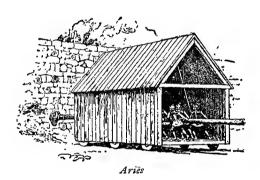
petentibus Aeduis: Why did the Ædui want these brave allies? See *Notes* to chapter 9, as to the political situation.

NOTES I33

CHAPTER XXIX

tabulae: These lists were written on the usual "writing-tablets," which were thin, small boards, hinged at the back, so as to fold and protect the sides, covered with wax. Upon this wax, the impressions were made with an instrument called stilus.

litteris Graecis: "In Greek characters or letters," i.e. using the Greek alphabet merely, not the language, since their own language had no alphabet. The Gauls learned these letters from the Greek colonists at Marseilles.



TABLES

OF

DECLENSION AND CONJUGATION.

NOUNS.

First Declension. - A-Stems.

SINGULAR. PLURAL. N. naut-a, a sailor. naut-ae, sailors. G. naut-ae, of a sailor. naut-ārum, of sailors. D. naut-ae, to or for a sailor. naut-īs, to or for sailors. A. naut-am, a sailor. naut-ās, sailors. V. naut-a, O sailor. naut-ae, O sailors. A. naut-ā, with, by, from a naut-īs, with, by, from sailor. sailors.

Second Declension. - O-Stems.

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	serv-us	serv-ī	oppid-um	oppid-a
G.	serv-ī	serv-ōrum	oppid-ī	oppid-õru m
D.	serv-ō	serv-īs	oppid-ō	oppid-īs
A.	serv-um	serv-ōs	oppid-um	oppid-a
v.	serv-e	serv-ī	oppid-um	oppid-a
A.	serv-ō	serv-īs	oppid-õ	oppid-īs

	SING.	PLU.	SING.	PLU.	Sing.	PLU.
N.	puer	puer-ī	ager	agr-ī	vir	vir-ĩ
G.	puer-ī	puer-örum	agr-ī	agr-ōrum	vir-ī	vir-õrum
D.	puer-ō	puer-īs	agr-õ	agr-īs	vir-ō	vir-īs
A.	puer-um	puer-õs	agr-um	agr-ōs	vir-um	vir-ōs
v.	puer	puer-ī	ager	agr-ī	vir	vir-ī
A.	puer-ō	puer-īs	agr-ō	agr-īs	vir-õ	vir-īs

Third Declension.

Liquid Stems.

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	homõ	homin-ēs	frāter	frā tr- ēs
G.	homin-is	homin-um	frātr-is	frātr-um
D.	homin-ī	homin-ibus	frātr-ī	frātr-ibus
A.	homin-em	homin-ēs	frātr-em	frātr-ēs
v.	homõ	homin-ēs	frāter	frātr-ēs
A.	homin-e	homin-ibus	frātr-e	frātr-ibus
N.	cōnsul	cōnsul-ēs	scrīptor	scrīptōr-ēs
G.	cōnsul-is	cōnsul-um	scrīptōr-is	scrīptōr-um
D.	cõnsul-ī	consul-ibus	scrīptōr-ī	scrīptōr-ibus
A.	cōnsul-em	cōnsul-ēs	scrīptōr-em	scrīptör-ēs
v.	cōnsul	cōnsul-ēs	scriptor	scrīptōr-ēs
A.	cönsul-e	consul-ibus	scrīptōr-e	scrīptōr-ibus
N.	tempus	tempor-a	flümen	flūmin-a
G.	tempor-is	tempor-um	flūmin-is	flümin-um
D.	tempor-ī	tempor-ibus	flūmin-ī	flūmin-ibus
Α.	tempus	tempor-a	flümen	flūmin-a
v.	tempus	tempor-a	flümen	flūmin-a
A.	tempor-e	tempor-ibus	flūmin-e	flūmin-ibus

Mute Stems.

	Singular.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	virtūs	virtūt-ēs	hiems	hiem-ēs
G.	virtūt-is	virtūt-um	hiem-is	hiem-um
D.	virtūt-ī	virtūt-ibus	hiem-ī	hiem-ibus
A.	virtūt-em	virtūt-ēs	hiem-em	hiem-ēs
v.	virtūs	virtūt-ēs	hiems	hiem-ēs
A.	virtūt-e	virtūt-ibus	hiem-e	hiem-ibus
N.	dux	duc-ēs	rēx	rēg-ēs
G.	duc-is	duc-um	rēg-is	rēg-um
D.	duc-ī	duc-ibus	rēg-ī	rēg-ibus
A.	duc-em	duc-ēs	rēg-em	rēg-ēs
v.	dux	duc-ēs	rēx	rēg-ēs
A.	duc-e	duc-ibus	rēg-e	rēg-ibus
N.	prīncep-s	prīncip-ēs	pēs	ped-ēs
G.	prīncip-is	prīncip-um	ped-is	ped-um
D.	prīncip-ī	prīncip-ibus	ped-ī	ped-ibus
A.	prīncip-em	prīncip-ēs	ped-em	ped-ës
v.	prīncep-s	prīncip-ēs	pēs	ped-ēs
A.	prīncip-e	prīncip-ibus	ped-e	ped-ibu s

Stems in i.

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	cīv-is	cīv-ēs	host-is	host-ēs
G.	cīv-is	cīv-ium	host-is	host-ium
D.	cīv-ī	cīv-ibus	host-ī	host-ibus
A.	cīv-em	cīv-ēs, -īs	host-em	host-ēs, -īs
v.	cīv-is	cīv-ēs	host-is	host-ēs
Α.	cīv-e	cīv-ibus	host-e	host-ibus

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	nox	noct-ës	animal	animāl-ia
G.	noct-is	noct-ium	animāl-is	animāl-ium
D.	noct-ī	noct-ibus	animāl-ī	animāl-ibus
A.	noct-em	noct-ēs, -īs	animal	animāl-ia
v.	nox	noct-ēs	animal	animāl-ia
A.	noct-e	noct-ibus	animāl-ī	animāl-ibus

Fourth Declension. — U-Stems.

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	fruct-us	fruct-ūs	corn-ū	corn-ua
G.	fruct-ūs	fruct-uum	corn-ūs	corn-uum
D.	fruct-uī, -ū	fruct-ibus	corn-ū	corn-ibus
A.	fruct-um	fruct-ūs	corn-ũ	corn-ua
v.	fruct-us	fruct-ūs	corn-ū	corn-ua
A.	fruct-ū	fruct-ibus	corn-ū	corn-ibus

Fifth Declension. — E-Stems.

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	di-ēs	di-ēs	r-ēs	r-ēs
G.	$\mathrm{di} ext{-}ar{\mathrm{e}}ar{\imath}$	di-ērum	r-eī	r-ērum
D.	di-ēī	di-ēbus	r-eī	r-ēbus
A.	di-em	di-ēs	r-em	r-ēs
v.	di-ēs	di-ēs	r-ēs	r-ēs
A.	di-ē	di-ēbus	r-ē	r-ēbus

Special Paradigms.

SINGULAR.		PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	dom-us	dom-ūs	de-us	de-ī, di-ī, dī
G.	dom-ūs	dom-uum, -ōrum	de-ī	de-ōrum, de-ūm
D.	dom-uī, -ō	dom-ibus	de-ō	de-īs, di-īs, d-īs
A.	dom-um	dom-ōs, -ūs	de-um	de-ōs
v.	dom-us	dom-ūs	de-us	de-ī, di-ī, dī
A.	dom-ō, -ū	dom-ibus	de-õ	de-īs, di-īs, d-īs

	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	senex	sen-ēs	iter	itiner-a
G.	sen-is	sen-um	itiner-is	itiner-um
D.	sen-ī	sen-ibus	itiner-ī	itiner-ibus
A.	sen-em	sen-ēs	iter	itiner-a
v.	senex	sen-ēs	iter	itiner-a
A.	sen-e	sen-ibus	itiner-e	itiner-ibus

ADJECTIVES.

First and Second Declensions.

SINGULAR.			Plural.			
	М.	F.	N.	M.	F_{\bullet}	N.
N.	bon-us	bon-a	bon-um	bon-ĭ	bon-ae	bon-a
G.	bon-ī	bon-ae	bon-ī	bon-ōrum	bon-ārum	bon-ōrum
D.	bon-ō	bon-ae	bon-ō	bon-īs	bon-īs	bon-īs
A.	bon-um	bon-am	bon-um	bon-ös	bon-ās	bon-a
v.	bon-e	bon-a	bon-um	bon-ī	bon-ae	bon-a
A.	bon-ō	bon-ā	bon-ō	bon-īs	bon-īs	bon-īs
			Singu	JLAR.		
	M.		F	2		N.
N.	miser		mise	er-a	mis	er-um
G.	miser-ī		mise	er-ae	mis	er-ī
D.	miser-ō		mise	er-ae	mis	er-ō
A.	miser-ur	n	mise	er-am	mis	er-um
v.	miser		mise	er-a	mis	er-um

miser-ā

miser-ō

A. miser-ō

		PLURAL.	
	м.	F_{\star}	N.
N.	miser-ī	miser-ae	miser-a
G.	miser-ōrum	miser-ārum	miser-õrum
D.	miser-īs	miser-īs	miser-īs
Α.	miser-ős	miser-ās	miser-a
v.	miser-ī	miser-ae	miser-a
A.	miser-īs	miser-īs	miser-īs
		SINGULAR.	
	М.	F.	N.

М.	F.	N.
tōt-us	tōt-a	tōt-um
tōt-ĩus	tōt-īus	tõt-īus
tōt-ĩ	tōt-ī	tōt-ī
tōt-um	tōt-am	tõt-um
tōt-ō	tőt-ā	tōt-ō

Possessive, Singular Ownership.

SINGULAR.	PLURAL.
meus, -a, -um, my.	meī, -ae, -a
tuus, -a, -um, thy, your.	tuī, -ae, -a
suusaum. his. her. its.	suīaea

Possessive, Plural Ownership.

noster, -tra, -trum, our.	nostrī, -ae, -a
vester, -tra, -trum, your.	vestrī, -ae, -a
suus, -aum, their.	suī, -ae, -a

Third Declension.

Singular.			PLURAL.		
	M. and F.	N.	M. and F.	N.	
N.	sapiēns	sapiēns	sapient-ēs	sapient-ia	
G.	sapient-is	sapient-is	sapient-ium	sapient-ium	
D.	sapient-ī	sapient-ī	sapient-ibus	sapient-ibus	
Α.	sapient-em	sapiēns	sapient-ēs	sapient-ia	
v.	sapiēns	sapiēns	sapient-ēs	sapient-ia	
Α.	sapient-ī	sapient-ī	sapient-ibus	sapient-ibus	

Singular.				PLURAL.			
	M. and F.	Λ	7.		M. and F.		N_{\bullet}
N.	fort-is	for	t-e		fort-ēs	fo	rt-ia
G.	fort-is	for	t-is		fort-ium	fo	rt-ium
D.	fort-ī	for	t-ī		fort-ibus	fo	rt-ibus
A.	fort-em	fort	fort-e		fort-ēs	fo	rt-ia
v.	fort-is	for	fort-e		fort-ēs	ēs fort-ia	
A.	fort-ī	fort-ī			fort-ibus	fort-ibus	
	М.	F.	N.		М.	F.	N.
N.	ācer	ācr-is	ācr-e		ācr-ēs	ācr-ēs	ācr-ia
G.	ācr-is	ācr-is	ācr-is		ācr-ium	ācr-ium	ācr-ium
D.	ācr-ī	ācr-ī	ācr-ī		ācr-ibus	ācr-ibus	ā c r-ibus
A.	ācr-em	ācr-em	ācr-e		ācr-ēs	ācr-ēs	ācr-ia
v.	ācer	ācr-is	ācr-e		ācr-ēs	ācr-ēs	ācr-ia
A.	ãcr-ī	ācr-ī	ācr-ī		ãcr-ibus	ācr-ibus	ācr-ibus

Irregular Comparison.

Positive.	COMPARATIVE.	SUPERLATIVE.
bonus, -a, -um, good.	melior, -ius	optimus, -a, -um
malus, -a, -um, bad.	pēior, -ius	pessimus, -a, -um
māgnus, -a, -um, great.	māior, -ius	māximus, -a, -um
parvus, -a, -um, small.	minor, -us	minimus, -a, -um
multus, -a, -um, much.	, plūs	plūrimus, -a, -um
vetus (generis), old.	vetustior, -ius	veterrimus, -a, -um
senex (gen. senis), aged.	{ senior } māior nātū}	māximus nātū
iuvenis, -e, young.	$\left\{ egin{array}{l} ext{iunior} \ ext{minor natu} \end{array} ight\}$	minimus nātū

COMPARATIVE.	SUPERLATIVE.
facilior, -ius	facillimus, -a, -um
difficilior, -ius	difficillimus, -a, -um
similior, -ius	simillimus, -a, -um
dissimilior, -ius	dissimillimus, -a, -um
humilior, -ius	humillimus, -a, -um
gracilior, -ius	gracillimus, -a, -um
	extrēmus
exterior, outer.	{ extrēmus } outmost.
:C:	[īnfimus]
merior, tower.	imus lowest.
	{ postrēmus } last.
posterior, tatter.	{postumus } last.
annomian himhan	suprēmus
superior, nigher.	{ suprēmus } highest.
Comparative.	Superlative.
citerior, hither.	citimus, hithermost.
interior, inner.	intimus, inmost.
prior, former.	prīmus, first.
propier Magnet	proximus { nearest.
propior, nearer.	proximus $\begin{cases} nearest. \\ next. \end{cases}$
ulterior, farther.	ultimus, farthest.
	facilior, -ius difficilior, -ius similior, -ius dissimilior, -ius humilior, -ius pracilior, -ius exterior, -ius exterior, outer. inferior, lower. posterior, latter. superior, higher. Comparative. citerior, hither. interior, inner. prior, former. propior, nearer.

Declension of Comparatives.

SINGULAR.			Plural,		
	M. and F.	N_{\bullet}	M. and F.	N.	
N.	fortior	fortius	fortiōr-ēs	fortiōr-a	
G.	fortiōr-is	fortiōr-is	fortiör-um	fortiör-um	
D.	fortiōr-ī	fortiör-ī	fortiōr-ibus	fortiōr-ibus	
Α.	fortiōr-em	fortius	fortior-ēs, -īs	fortiōr-a	
v.	fortior	fortius	fortiör-ēs	fortiōr-a	
Α.	fortiör-eī	fortiör-eī	fortior-ibus	fortior-ibus	

Singu	LAR.	PLURAL.		
M. and F.	N.	M. and F.	N.	
N. —	plūs	plūr-ēs	plūr-a	
G	plūr-is	plūr-ium	plūr-ium	
D. —		plūr-ibus	plūr-ibus	
A. ——	plūs	plūr-ēs, -īs	plūr-a	
A. —	plūr-e	plūr-ibus	plūr-ibus	

Numerals.

CARDINATS

		CAI	RDINALS.	
I.	ūnus, -a, -um		28.	duodētrīgintā
2.	duo, duae, duo		29.	ūndētrīgintā
3.	trēs, tria		30.	trīgintā
4.	quattuor		40.	quadrāgintā
5.	quīnque		50.	quīnquāgi ntā
6.	sex		60.	sexāgint ā
7.	septem		70.	septuāgintā
8.	octō		80.	octōgintā
9.	novem		90.	nōnāgint ā
Io.	decem		100.	centum
II.	ūndecim		101.	centum ūnus
12.	duodecim		200.	ducentī, -ae, -a
13.	tredecim		300.	trecentī
14.	quattuordecim		400.	quadringentī
15.	quīndecim		500.	quīngentī
16.	sēdecim		600.	sexcentī
17.	septendecim		700.	septingentī
18.	duodēvīgintī		800.	octingentī
19.	ūndēvīgintī		900.	nöngentī
20.	vīgintī		1,000.	mille
21.	∫vīgintī ūnus		5,000.	quīnque mīlia
21.	∫vīgintī ūnus lūnus et vīgintī		10,000.	decem mīlia
		T00.000	centum mīlia	1

100,000. centum mīlia

ORDINALS.

ıst	prīmus, -a, -um	17th	septimus decimus
2d	secundus (or alter)	18th	duodēvīcēsimus
3d	tertius	19th	ūndēvīcēsimus
4th	quartus	20th	vīcēsimus
5th	quīntus	aret l	vīcēsimus prīmus
6th	sextus	2151	vīcēsimus prīmus ūnus et vīcēsimus
7th	septimus		vīcēsimus secundus
8th	octāvus	220	vīcēsimus secundus alter et vīcēsimus
9th	nōnus	29th	ūndētrīcēsimus
10th	decimus	30th	trīcēsimus
11th	ūndecimus	40th	quadrāgēsimus
12th	duodecimus	100th	centēsimus
13th	tertius decimus	101st	centēsimus prīmus
14th	quartus decimus	200th	ducentēsimus
15th	quīntus decimus	1000th	millēsimus
16th	sextus decimus	2000th	bis millēsimus

Declension of Numerals.

	М.	F.	N.	М.	F_{\bullet}	N.
N.	ūnus	ūna	ūпит	duo	duae	duo
G.	ūn īus	ūnīus	ūnīus	duōrum	duārum	duōrum
D.	ūnī	űnī	ūnī	duōbus	duābus	duōbus
A.	ūnum	ūnam	ūnum	duōs, duo	duās	duo
A.	ūnō	ūnā	ūn ō	duõbus	duābus	duōbus
1	M. and F.		N.	SINGUL	AR.	PLURAL.
N.	trēs	tr	ia	mille		mīlia
G.	trium	tr	ium	mille		mīlium
D.	tribus	tr	ibus	mille		mīlibus
\mathbf{A} .	trēs	tr	ia	mille		mīlia
A.	tribus	tr	ibus	mille		mīlibus

Pronouns.

	FIRST	PERSON.	SEC	ond Person.	THIRD F	erson.
	SING.	PLU.	SING.	PLU.	SING.	PLU.
N.	ego	nōs	tū	võs		
G.	meĩ	nostrūm, -trī	tuī	vestrūm, -trī	suī	รนวี
D.	mihi	nōbis	tibi	võbis	sibi	sib i
Α.	më	nōs	tē	võs	sē, sēsē	sē, sēsē
Α.	mē	nōbis	të	võbis	sē, sēsē	sē, sēsē

Demonstratives.

	5	SINGULAR.			PLURAL.	
	М.	F_{\bullet}	N_{\bullet}	M.	F_{\bullet}	N.
N.	hīc	haec	hōc	hī	hae	haec
G.	hūius	hūius	hūius	hōrum	hārum	hōrum
D.	huīc	huic	huīc	hīs	hīs	hīs
A.	hunc	hanc	hōc	hōs	hās	haec
A.	hōc	hāc	hōc	hīs	hīs	hīs
N.	ille	illa	illud	illī	illae	illa
G.	illīus	illīus	illīus	illörum	illārum	illōrum
D.	illī	$ill\bar{\imath}$	illī	illīs	illīs	illīs
A.	illum	illam	illud	illōs	illās	illa
A.	illō	illā	illō	illis	illīs	illīs
N.	is	ea	id	eī, iī	eae	ea
G.	ēius	ēius	ēius	eōrum	eārum	eõrum
D.	eī	eī	eī	eīs, iīs	eīs, iīs	eīs, iīs
A.	eum	eam	id	eōs	eās	ea
A.	eō	eā	eō	eīs, iīs	eīs, iīs	eīs, iīs
N.	iste	ista	istud	istī	istae	ista
G.	istīus	istīus	istīus	istōrum	istārum	istörum
D.	istī	istī	istī	istīs	istīs	1stīs
A.	istum	istam	istud	istõs	istās	ista
A.	istō	istā	istō	istīs	istīs	istī s

	Sı	NGULAR.			PLURAL.	
	M.	F.	N.	М.	F.	N.
N.	īdem	eadem	idem	eīdem	eaedem	eadem
G.	ēiusdem	ēiusdem	ēiusdem	eōrundem	eārundem	eōrundem
D.	eīdem	eīdem	eīdem	eīsdem	eīsdem	eīsdem
Α.	eundem	eandem	idem	eōsdem	eāsdem	eadem
A.	eōdem	eādem	eōdem	eīsdem	eīsdem	eīsdem
N.	ipse	ipsa	ipsum	ipsī	ipsae	ipsa
G.	ipsīus	ipsīus	ipsīus	ipsōrum	ipsärum	ipsõrum
D.	ipsī	ipsī	ipsī	ipsīs	ipsīs	ipsīs
A.	ipsum	ipsam	ipsum	ipsōs	ipsās	ipsa
A.	ipsō	ipsā	ipsō	ipsīs	ipsīs	ipsīs
	Relative.					
	Sı	NGULAR.			PLURAL.	
	М.	F.	N.	M_{\bullet}	F_{\bullet}	N.
N.	quī	quae	quod	quï	quae	quae
G.	cūius	cūius	cūius	quōrum	quārum	quōrum
D.	cuī	cuī	cuī	quibus	quibus	quibus
Α.	quem	quam	quod	quōs	quās	quae
Α.	quõ	quā	quō	quibus	quibus	quibus
			Interro	gative.		
		NGULAR.			PLURAL.	
	М.	F.	N.	М.	F.	N.
N.	quis	quae	quid	quī	quae	quae
G.	cūius	cūius	cūius	quōrum	quārum	quōrum
D.	cuĩ	cuī	cuī	quibus	quibus	quibus
Α.	quem	quam	quid	quōs 	quās	quae
Α.	quō	quā	quō	quibus	quibus	quibu s

Indefinite.

			ILLUOI	111101			
	Sı	NGULAR.			PLURAL.		
	М.	F.	N.	М.	F.	N.	
N. G. D. A.	aliquis alicūius alicuī aliquem aliquō	aliqua alicūius alicuī aliquam aliquā	alicuī	aliquī aliquōrum aliquibus aliquōs aliquibus	aliquae aliquārum aliquibus aliquās aliquibus	-	
			Sing	ULAR.			
	M.		F	:	N.		
N.	quīdam		quaedam		quiddam		
G.	G. cūiusdam		cūiusdam		cūius	dam	
D.	cuīdam		cuīda	.m	cuīda	ım	
A.	quendar	n	quan	dam	quido		
A.	quōdam	ı	quād	am	$\mathbf{q}\mathbf{u}ar{\mathbf{o}}\mathbf{d}$	am	
	PLURAL. M. F. N.						
N.	quīdam		quaec	lam	quaed	lam	
G.	quōrund	lam	quāru	ındam	quōru	ndam	
D.	quibusd	am	quibr	ısdam	quibu	ısdam	
A.	quōsdar	n	quās	dam	quaeo	lam	
A.	quibusd	am	quib	ısdam	quib	ısdam	

REGULAR VERBS.

First Conjugation. - A-Verbs.

amō, love.

PRINCIPAL PARTS: amō, amāre, amāvī, amātus.

INDICATIVE.

Active Voice.

Passive Voice.

PRESENT.

I love, am loving, do love, etc.

I am loved, etc.

amō amāmus amor amāmur amātis amās amāris *or -*re amāminī amat amant amātur amantur

IMPERFECT.

I loved, was loving, did love, etc. I was loved, etc.

amābam amābāmus amābar amābāmur amāhās amābātis amābāris or -re amābāminī amāhat amābant amābātur amāhantur

FUTURE.

I shall love, etc.

I shall be loved, etc.

amābō amāhimus amābor amāhimur amābis amābitis amāberis or -re amābiminī amābit amābunt amābitur amābuntur

PERFECT.

I have lo	I have been (was) loved, etc				
amāvī	amāvimus		sum		sumus
amāvistī	amāvistis	amātus -	es	amātī <	estis
amāvit	amāvērunt or -re		est		sunt

PLUPERFECT.

	PLU	PERFECT.	
I haa	l loved, etc.	I had been amātus { eram erās a erat	loved, etc.
amāveram	amāverāmus	(eram	(erāmus
a māverās	amāverātis	amātus erās a	ımātī { erātis
amāverat	amāverant	erat	l erant
		LE PERFECT.	
I shall ha	roion raio logiod etc	I shall have be amatus $\begin{cases} er\bar{o} \\ eris \\ erit \end{cases}$	ann logged etc
	- ·	I shan have v	
amavero	amaverimus	ero	erimus
amaveris	amaveritis	amatus eris a	imati { eritis
amavent	amaverint	(erit	(erunt
	Crrn	7777 CHITTE	
		JUNCTIVE.	
	P	RESENT.	
amem	amēmus		amēmur
amēs	amētis	amēris <i>or</i> -re	amēminī
amet	ameut	amētur	amentur
	Im	PERFECT.	
_			- -
		amärer	
amārēs		amārēris <i>or</i> -re	
amāret	amārent	amārētur	amārentur
	P	erfect.	
amāverim	amāverimus	(sim	(sīmus
amāveris	amāveritis	amātus { sīs	amātī { sītis
amāverit	amāverint	$amar{a}tus \left\{ egin{array}{l} sim \ sar{s} \ sit \end{array} ight.$	sint
		UPERFECT.	
	1 1.		

amāvissem	amāvissēmus		essem		essēmus
amāvissēs	amāvissētis	amātus <	essēs	amātī -	essētis
amāvisset	amāvissent		esset		essent

IMPERATIVE.

PRESENT.

amā, love thou. amāte, love ye. amāre, be thou loved. amāminī, be ye loved.

FUTURE.

amātō, thou shalt love. amātō, he shall love. amātōte, you shall love. amantō, they shall love. amātor, thou shall be loved.
amātor, he shall be loved.
——
amantor, they shall be loved.

INFINITIVE.

Pres. amāre, to love.
Perf. amāvisse, to have loved.
Fut. amātūrus esse, to be about
to love.

amārī, to be loved.

amātus esse, to have been loved.

amātum īrī, to be about to be loved.

PARTICIPLES.

Pres. amāns, -antis, loving.

Fut. amātūrus, -a, -um, about to love.

Pres. ——
Ger. 1 amandus, -a, -um, to be loved.

PERF. amātus, -a, -um, loved, having been loved.

GERUND.

SUPINE.

N. — G. amaudī, of loving.

Perf. —

D. amandō, for loving.

A. amandum, loving. A. amatum, to love.

A. amatū, to love, to be loved.

¹ Gerundive, sometimes called future passive participle.

Second Conjugation. - E-Verbs.

moneō, advise.

PRINCIPAL PARTS: moneo, monere, monui, monitus.

		•	•	
A	ctive.	Indicative. Passa	ive.	
		PRESENT.	•	
I advi.	se, etc.	I am advis	sed, etc.	
moneō	monēmus	moneor	monē mur	
monēs	monētis	monēris <i>or</i> -re	monēminī	
monet	monent	monētur	monentur	
		IMPERFECT.		
I was advising, etc.		I was advised, etc.		
monēbam	monēbāmus	monēbar	monēbāmur	
monēbās	monēbātis	monēbāris <i>or -</i> re	monēbāminī	
monēbat	monēbant	monēbātur	monēbantur	
		FUTURE.		
I shall	advise, etc.	I shall be ad	lvised, etc.	
monēbõ	monēbimus	monēbor	monēbimu r	
monēbis	monēbitis	monēberis or -re	monēbiminī	
monēbit	monēbunt	monēbitur	monēbuntur	
		PERFECT.		

I have advi	I have been (was) advised, etc.				
monuī	monuimus		sum		sumus
monuistī	monuistis	monitus -		monitī -	estis
monuit	monuērunt or -re		est		sunt

PLUPERFECT.

I had advised, etc.		I had been advised, etc.			
monueram	monuerāmus		eram		erāmus
monuerās	monuerātis	monitus -	erās	monitī ·	erātis
monuerat	monuerant		erat		erant

FUTURE PERFECT.

I shall have advised, etc.			I shall i	have b	een advis	ed, etc.
monue	erō	monuerimus		(erō		erimus
monue	eris	monueritis	monitus -	eris	monitī	eritis
monu	erit	monuerint		erit		l erunt

SUBJUNCTIVE.

PRESENT.

moneam	moneāmus	monear	moneāmur
moneās	moneātis	moneāris <i>or -</i> re	moneāminī
moneat	moneant	moneātur	moneantur

IMPERFECT.

monērem	monērēmus	monērer	monērēmur
monērēs	monērētis	monērēris or -re	monērēminī
monēret	monērent	monērētur	monērentur

PERFECT.

monuerim	monuerimus		(sim		sīmus
monueris	monueritis	monitus -	sīs	monitī -	sītis
monuerit	monuerint		sit		sint

PLUPER FECT.

monuissem	monuissēmus		essen	l	essēmus
monuissēs	monuissētis	monitus -	essēs	monitī -	essētis
monuisset	monuissent		esset		essent

IMPERATIVE.

PRESENT.

monē, advise thou. monēte, advise ye. monēre, be thou advised. monēminī, be ye advised.

FUTURE.

monētō, thou shalt advise.
monētō, he shall advise.
monētōte, you shall advise.
monentō, they shall advise.

monētor, thou shalt be advised. monētor, he shall be advised.

monentor, they shall be advised.

INFINITIVE.

INFIN	ITIVE.
Pres. monere, to advise. Perf. monuisse, to have advised. Fur. moniturus esse, to be about to advise.	advised.
PARTIC	CIPLES.
Pres. monēns, -entis, advising. Fut. monitūrus, -a, um, about to advise. Perf. ——	Pres. — Ger. monendus, -a, -um, to be advised. Perf. monitus, -a, -um, advised, having been advised.
GERUND.	Supine.
 N. — G. monendī, of advising. D. monendō, for advising. A. monendum, advising. A. monendō, by advising. 	A. monitum, to advise. A. monitū, to advise, to be advised.
Third Conjuga	tion.—E-Verbs.
regō,	

PRINCIPAL PARTS: rego, regere, rexī, rectus.

INDICATIVE.

Active.

Present.

I rule, etc.

Passive.

I am ruled, etc.

regō regimus regor regimur regis regitis regeris or -re regiminī regit regunt regitur reguntur

IMPERFECT.

I was	ruling, etc.	I was ri	uled, etc.
regēbam regēbās regēbat	regēbāmus regēbātis regēbant	regēbar regēbāris <i>or</i> -re regēbātur	regēbāmur regēbāminī regēbantur

FUTURE.

I sho	all rule, etc.	I shall be	ruled, etc.
regam	regēmus	regar	regēmur
regēs	regētis	regēris <i>or -</i> re	regēminī
reget	regent	regētur	regentur
J	0	O	0

PERFECT.

I have	ruled, etc.	1	have been	ruled,	etc.
rēxī rēxistī rēxit	rēximus rēxistis rēxērunt <i>or</i> -re	rēctus	sum es est	rēctī {	sumus estis sunt

PLUPERFECT.

I had	ruled, etc.	I had bee	<i>n ruled</i> , etc	:•
rēxeram	rēxerāmus	eram ((eı	āmus
rēxerās	rēxerātis	rēctus { erās	rēctī { ei	ātis
rēxerat	rēxerant	erat	l er	ant

FUTURE PERFECT.

I shall i	have ruled, etc.	I shall have	been ruled, etc.	
rēxerõ	rēxerimus	∫ erō	erimu:	s
rēxeris	rēxeritis	rēctus { eris	rēctī { eritis	
rēxerit	r ēxerint	l erit	erunt	

SUBJUNCTIVE.

PRESENT.

regam	regāmus	regar	regāmu r
regās	regātis	regāris <i>or -</i> re	regāminī
regat	regant	regātur	regantur

IMPERFECT

regerem regerēs regeret	regerēmus regerētis regerent	regerer regerēris regerētu		regerë regerë: regere:	minī
rēxerim rēxeris rēxerit	rēxerimus rēxeritis rēxerint	PERFECT.	sim sīs sit	rēctī -	sīmus sītis sint
r ēxissem	rēxissēmus	PLUPERFECT.			
I CYISSEIII	realssemus		essem		f essēmu

IMPERATIVE.

PRESENT.

rege, rule thou. regite, rule ye.

rēxissēs

rēxisset

regere, be thou ruled. regiminī, be ye ruled.

rēctus essēs

regitō, thou shalt rule. regito, he shall rule. regitote, ye shall rule.

regunto, they shall rule.

rēxissētis

rēxissent

FUTURE.

regitor, thou shalt be ruled. regitor, he shall be ruled.

reguntor, they shall be ruled.

rēctī { essētis

INFINITIVE.

PRES. regere, to rule.

regī, to be ruled.

PERF. rexisse, to have ruled. about to rule.

rēctus esse, to have been ruled. Fut. recturus esse, to be rectum îrī, to be about to be

ruled.

PARTICIPLES.

PRES. regens, -entis, ruling.

Pres. —

Fut. rēctūrus, -a, -um, about to rule.

GER. regendus, -a, -um, to be ruled.

PERF. -

PERF. rēctus, -a, -um, ruled, having been ruled.

N. G. D. A.	regendī, regendō, regendu regendō,	of ruling. for ruling. n, ruling. by ruling. I Conjugat	A.	-Verbs i	rule. le, to be rulea.
	PRINCI	PAL PARTS: Ca	piō, caj	pere, cēpī,	captus.
			TIVE M		_
	Ac	tive.	RESENT.	Passi	ve.
	I tak	e, etc.	RESENI.	I am take	n, etc.
capi	ō	capimus	capio	r	capimur
capi	s	capitis	caper	is <i>or</i> -re	capiminī
capi	t	capiunt	capit	ur	capiuntur
			PERFECT.		
	I was ta	king, etc.		I was tak	,
-		capiēbāmus	•		capiēbāmu r
-		capiēbātis	_		-
capi	ēbat	capiēbant	capiē	bātur	capiēbantur
		_	FUTURE.		
		take, etc.		I shall be to	•
capi		capiēmus	capia		capiēmur
capi	ēs	c apiētis	capiē	ris <i>or</i> -re	capiēmin <u>ī</u>
capi	et	capient	capiē	tur	capientur
		P	ERFECT.		
cēpī	, cēpistī,	cēpit, etc.	Ca	aptus sum, es	, est, etc.
		PL	UPERFECT	:	
cēpe	eram, cēp	erās, cēperat, etc	c. ca	iptus eram, e	rās, erat, etc.
		Futu	RE PERF	FCT.	
c ēpe	erő , c ēper	is, cēperit, etc.	ca	aptus erō, eris	s, erit, etc.

Subjunctive.

PRESENT.

capiam, capiās, capiat, etc. capiar, -iāris or -re, -iātur, etc.

IMPERFECT.

caperem, caperes, caperet, etc. caperer, -ereris or -re, -eretur, etc.

PERFECT.

ceperim, ceperis, ceperit, etc. captus sim, sīs, sit, etc.

PLUPERFECT.

cēpissem, cēpissēs, cēpisset, etc. captus essem, essēs, esset, etc.

IMPERATIVE.

PRES. cape, take thou.

capite, take ye.

etc.

capere, be thou taken. capiminī, be ye taken.

Fur. capito, thou shalt take, capitor, thou shalt be taken, etc.

INFINITIVE.

PRES. capere, to take.

PERF. cëpisse, to have taken. Fur. captūrus esse, to be

about to take.

capi, to be taken.

captus esse, to have been taken. captum īrī, to be about to be

taken.

PARTICIPLES.

PRES. capiens, -ientis, taking.

Fut. captūrus, about to take. Perf. ---

PRES. ---

GER. capiendus, to be taken.

PERF. captus, having been taken.

GERUND.

G. capiendī, of taking, etc.

SUPINE.

A. captum, to take.

A. captū, to take, to be taken.

Fourth Conjugation. - Ī-Verbs.

audiō, hear.

PRINCIPAL PARTS: audiō, audīre, audīvi, audītus.

_				
INDI	~ 4	701	77777	

Active.

Passive.

PRESENT.

I hear, etc.

I am heard, etc.

audio audīmus audior audīmur audīs audītis audīris *or* -re audīminī audit audiunt audītur audiuntur

IMPERFECT.

I was hearing, etc.

I was heard, etc.

audiēbam audiēbāmus audiēbar audiēbāmur audiēbās audiēbātis audiēbāris or -re audiēbāminī audiēbat audiēbant audiēbātur audiēbantur

FUTURE.

I shall hear, etc.

I shall be heard, etc.

 audiam
 audiēmus
 audiar
 audiēmur

 audiēs
 audiētis
 audiēris or -re
 audiēminī

 audiet
 audient
 audiētur
 audientur

PERFECT.

I have heard, etc.

I have been heard, etc.

audīvī	audīvimus		sum		sumus
audıvisti	audīvistis	audītus <	es	audītī 4	estis
audīvit	audīvērunt or -re		est		sunt

PLUPERFECT.

I had heard, etc	Ι	had	heard.	etc
------------------	---	-----	--------	-----

I had been heard, etc.

	Гuт	TURE PERFECT.		
I shall i	have heard, etc.	I shall have	been heard, etc.	
audīverō audīveris audīverit	audīverimus audīveritis audīverint	$\mathbf{a}\mathbf{u}\mathbf{d}\mathbf{ar{i}}\mathbf{t}\mathbf{u}\mathbf{s}\left\{egin{array}{l} \mathbf{e}\mathbf{r}\mathbf{ar{o}} \\ \mathbf{e}\mathbf{r}\mathbf{i}\mathbf{t} \end{array} ight.$	$ ext{aud}$ ītī $egin{cases} ext{erimus} \ ext{eritis} \ ext{erunt} \end{cases}$	
	St	JBJUNCTIVE.		
		PRESENT.		
audiās	audiātis	audiar audiāris <i>or -</i> re audiātur	audiāminī	
	1	IMPERFECT.		
audīrēs	audīrētis	audīrer audīrēris <i>or -</i> re audīrētur	audīrēminī	
Perfect.				
audīverim audīveris audīverit	audīverimus audīveritis audīverint	$\text{aud} \bar{\textbf{i}} \text{tus} \begin{cases} \text{sim} \\ \text{s} \bar{\textbf{i}} \text{s} \end{cases}$	audītī $\left\{ egin{array}{l} { m s}{ m imus} \ { m s}{ m its} \ { m sint} \end{array} ight.$	

PLUPERFECT.

audīvissem	audīvissēmus		essem		essēmus
audīvissēs	audīvissētis	audītus <	essēs	audītī 4	essētis
audīvisset	audīvissent		esset		essent

IMPERATIVE.

PRESENT.

audī, hear thou. audīte, hear ye.

audīre, be thou heard. audīminī, be ye heard.

FITTIRE.

audītō, thou shalt hear. audītō, he shall hear. audītōte, ye shall hear. audiuntō, they shall hear. audītor, thou shalt be heard.
audītor, he shall be heard.
audiuntor, they shall be heard.

INFINITIVE.

PRES. audīre, to hear.
PERF. audīvisse, to have heard.
FUT. audītūrus esse, to be
about to hear.

audītī, to be heard.
audītus esse, to have been heard.
audītum īrī, to be about to be heard.

PARTICIPLES.

Pres. audiēns, -entis, hearing.
Fur. audītūrus, -a, -um, about
to hear.

PRES. ——
GER. audiendus, -a, -um, to

to hear.

be heard.

PERF. audītus, -a, -um, heard,
having been heard.

GERUND.

SUPINE.

N. —

G. audiendi, of hearing.

D. audiendo, for hearing.

A. audiendum, hearing.

A. audiendō, by hearing.

DUTINIA

A. audītum, to hear.

A. audītū, to hear, to be heard.

IRREGULAR VERBS.

sum, be.

PRINCIPAL PARTS: sum, esse, fuï, futūrus.

INDICATIVE.

SINGULAR.

PRESENT.

PLURAT.

sum, I am. es, thou art. est, he (she, it) is. sumus, we are. estis, you are. sunt, they are.

IMPERFECT.

eram, I was. erās, thou wast. erat, he was. erāmus, we were. erātis, you were. erant, they were.

FUTURE.

erō, I shall be. eris, thou wilt be. erit, he will be. erimus, we shall be. eritis, you will be. erunt, they will be.

PERFECT.

fuī, I have been, was. fuistī, thou hast been, wast. fuit, he has been, was. fuimus, we have been, were.
fuistis, you have been, were.
fuērunt or
fuēre, they have been, were.

PLUPERFECT.

fueram, I had been. fuerās, thou hadst been. fuerat, he had been. fuerāmus, we had been. fuerātis, you had been. fuerant, they had been.

FUTURE PERFECT.

fuerō, I shall have been. fueris, thou wilt have been. fuerit, he will have been. fuerimus, we shall have been. fueritis, you will have been. fuerint, they will have been. SUBJUNCTIVE

		DODJUNCINE.		
PRESENT.		IMPERFECT.		
SINGULAR.	PLURAL,	SINGULAR.	PLURAL.	
sim	sīmus	essem	essēmus	
sīs	sītis	essēs	essētis	
sit	sint	esset	essent	
Perfect.		PLUPERFECT.		
fuerim	fuerimus	fuissem	fuissēmu s	
fueris	fueritis	fuissēs	fuissēti s	
fuerit	fuerint	fuisset	fuissent	
		IMPERATIVE.		

PRESENT.

SINGULAR. es, be thou.

PLURAL.

este, be ye.

FUTURE.

estō, thou shalt be. estō, he shall be.

estote, ye shall be. sunto, they shall be.

INFINITIVE.

PARTICIPLE.

PRES. esse, to be.

PERF. fuisse, to have been.

Fut. futurus esse, to be about

futūrus, -a, -um, about to be.

to be.

possum, posse, potuī, ----, be able, can. SUBJUNCTIVE. INDICATIVE.

			,	
Pres	singular.	PLURAL. possumus	singular. possim	PLURAL. possīmus
	potes	potestis	possīs	possītis
	potest	possunt	possit	possint
IMP.	poteram	poterāmus	possem	possēmus
Fur.	poterō	poterimus		
PERF	. potuī	potuimus	potuerim	potuerimus
PLUF	potueram	potuerāmus	potuissem	potuissēmus
F. P.	potuerō	potuerimus		

INFINITIVE.

PRES. posse

PERF. potuisse

prosum, prodesse, profuī, profutūrus, benefit.

-					
- 1	ND	TC	4 7	PT T	777
_ 1	ND	π.	A		v r

SUBJUNCTIVE.

singular. Pres. prõsum	PLURAL. prōsumus	singular. prõsim	PLURAL. prosīmus
prōdes	prōdestis	prōsīs	prōsīt i s
prōdest	prõsunt	prōsit	prōsint
IMP. pröderam	prōderāmus	prödessem	prōdessēmus
Fur. pröderö	prōderimus		
Perf. prōfuī	prōfuimus	prōfuerim	prōfuerimus
PLUP. prōfueram	prōfuerāmus	prōfuissem	prōfuissēmus
F. P. pröfuerö	prōfuerimus		

IMPERATIVE.

Pres. prodes, prodeste

Fur. prodesto, prodestote

INFINITIVE.

PRES. prodesse

PERF. profuisse

Fut. profutūrus esse

PARTICIPLE.

Fuт. profutūrus, -a, -um

volō, velle, voluī, —, be willing, will, wish.
nōlō, nōlle, nōluī, —, be unwilling, will not.
mālō, mālle, māluī, —, be more willing, prefer.

INDICATIVE.

PRES.	volō	nōlō	mālō
	vīs	nōn vīs	māvīs
	vult	non vult	māvult
	volumus	nõlumus	mālumus
	vultis	nōn vultis	māvultis
	volunt	nōlunt	mālunt
IMP.	volēbam	nōlēbam	mālēbam
Fur.	volam, volēs, etc.	nōlam, nōlēs, etc.	mālam, mālēs, etc.
PERF.	voluī	nõluī	māluī
PLUP.	volueram	nōlueram	mälueram
F. P.	voluerō	nōluerō	māluerō

Subjunctive.

		~	
PRES.	velim	nōlim	māli m
	velīs	nōlīs	mālīs
	velit	nõlit	mālit
	velīmus	nōlīmus	mālīmus
	velītis	nōlītis	mālītis
	velint	nōlint	mālint
IMP.	vellem	nōllem	māllem
PERF.	voluerim	nōluerim	māluerim
PLUP.	voluissem	nōluissem	māluissem
		IMPERATIVE.	
PRES.		nōlī	
		nōlīte	
Fur.		nōlītō, etc.	
		Infinitive.	
Pres.	velle	nōlle	mālle
PERF.	voluisse	nōluisse	māluisse
		PARTICIPLE.	
Pres.	volēns	nōlēns	
i KES.	1010113	20.020	

eō, īre, īvī (iī), itūrus, go.

fio, fieri, factus sum (supplies passive to facio), make, be made, become.

INDICATIVE.

Pres. eō	īmus	fīō	f īmus
îs	ītis	fīs	fītis
it	eunt	fit	fīunt
IMP. ībam		fīē	bam
Fur. ībō		fīa	ım
Perf. iī		fac	ctus sum
PLUP.	. ieram		ctus eram
F. P. ierō		fa	ctus erō

SUBJUNCTIVE.					
Pres.			fīam		
IMP.	īrem			fierem	
PERF.	ierim			factus sim	
PLUP.	iissem			factus essem	
		Impera'			
Pres. i		īte	fī	fīte	
FUT. { iti	5	ītōte	_		
for. { it	5	euntō	_		
		Infinit	IVE.		
Pres.	īre			fierī	
PERF.	īsse			factus esse	
Fur.	itūrus e	sse		factum īrī	
		PARTICI	PLES.		
Pres.	iēns, <i>Ge</i>	n. euntis	Pres. ——		
Fur.	itūrus, -	ı, -um	GER. faciendus		
PERF.			PERF.	factus	
C	ERUND.		Supine.		
N.					
G.	eundī				
D. eundō					
A. eundum		A.	itum		
A.	eundō		A.	itū	
ferō, ferre, tulī, lātus, bear, carry, endure.					
1610	,, (INDICAT		. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

	Active		Pass	ive.
	ferō	ferimus	feror	ferimur
PRES.	ferō fers fert	fertis	ferris or -re	feriminī
	fert	ferunt	fertur	feruntu r
IMP.			ferēba	r
Fur.	feram		ferar	
Perf.	tulī		lātus s	sum
PLUP	tuleram		lātus e	eram
F. P.	tulerõ		lātus e	erō

Subjunctive.

PRES.	feram	ferar
IMP.	ferrem	ferrer
PERF.	tulerim	lātus sim
PLUP.	tulissem	lātus essem

Actions

IMPERATIVE.

Passine

2100000		1 4000000		
PRES.	fer	ferte	[ferre]	feriminī
Fur.	fertō	fertőte	fertor	
	fertō	feruntō	fertor	feruntor

INFINITIVE.

Pres.	ferre	ferrī	
PERF.	tulisse	lātus	esse
Fur.	lātūrus esse	lātum	īrī

PARTICIPLES.

Pres.	ferēns	Pres.	
Fur.	lātūrus	GER.	ferendus
PERF.		Perf.	lātus
GERUND.		SUPINE.	
C	G. ferendī		

VOCABULARY

A

- A., see Aulus.
- ā, ab, prep. with abl., from, by, on the side of.
- abdo, -dere, -dido, -ditum, put away, withdraw, hide.
- abdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, lead away.
- abstineo, -tinere, -tinui, -tentum, hold from, keep from.
- absum, -esse, -āfuī, be away or distant.
- āc, see atque (āc is used only before consonants).
- accēdo, -cēdere, -cessī, -cessum, go to, approach, be added.
- accido, -cidere, -cidi, fall to or upon, befall, happen.
- accipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum [capiō], take to, receive, accept.
- accurro, -currere, -curri, -cursum, run or hasten to.
- accūsō (1) [causa], call to account, reprimand, accuse.
- acies, -eī, f., battle-line.
- ācriter, adv., sharply, fiercely.
- ad, prep. with acc., to, toward,

- against, near; (with numerals) adv., about.
- addūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, lead or bring to, influence.
- adgredior, see aggredior.
- adhibeo, -ēre, -uī, -itum, bring in, summon.
- admīror (1), wonder at, admire. admittō, -mittere, -mīsī, -missum, [ad + mittō] (3), let go; admit, receive; become guilty of, commit. equō admissō, with his horse at full speed (i. 22).
- adorior, -orīrī, -ortus sum, rise against, attack.
- adscisco, -sciscere, -scivi, -scitum,
 take to, receive, adopt.
- adsum, -esse, -fuī, be at hand or near, be present, assist.
- adventus, -ūs, m. [veniō], arrival,
 approach.
- adversus, -a, -um (perf. pass. part. of advertō), turned to, opposite, unfavorable, unsuccessful.
- advertō, -tere, -tī, -sum [ad + vertō] (3), turn to, direct, turn.
 animum advertō, perceive, notice, observe.

aedificium, -ī, 11., a building.

Aeduus, -ī, m., an Æduan.

aegerrimē, adv. (sup. of aegrē), with the greatest difficulty.

aequō (1), make even or equal.

afficiō, -ficere, -fēcī, -fectum [ad + faciō] (2), do something to.

+ facio] (3), do something to, treat, use; visit with, afflict, trouble, weaken, impair. magno dolore affici, to be greatly annoyed (i. 2). supplicio afficere, to punish (i. 27).

affinitās, -ātis, f., alliance by marriage, kinship.

ager, agrī, m., land under cultivation, field, territory, domain; pl., lands, territory, country, the country.

aggredior, -gredī, -gressus sum
[ad + gradior, step], go to, approach, attack.

agmen, -minis [agō], n., army on the march, marching column; line of march. agmen claudere, to bring up the rear. novissimum agmen, the rear. prīmum agmen, the van.

agō, agere, ēgī, āctum, put in motion, drive, discuss.

aliēnus, -a, -um [alius], another's, foreign, unfavorable.

aliquī (-quis),-qua,-quod (-quid), some, any.

alius, -a, -ud, another, other (of more than two).

Allobrogēs, -um (acc. Allobrogās, i. 14), m., pl., a Gallic people

in the northeastern part of "the Province," between the Rhone and the Alps. i. 6, 10, 11, 14, 28.

alo, alere, aluī, alitum (altum), nourish, sustain.

Alpes, -ium, f., the Alps.

alter, -era, -erum, one (of two), the other, second.

altitūdō, -inis, f. [altus], height, depth.

altus, -a, -um, high, deep.

Ambarrī, -ōrum [Kel. ambi, = Lat. ambī- + Arar], m. pl., a people on both sides of the Arar (Saône) near its junction with the Rhone; intimately connected with the Ædui. i. 11, 14.

amīcitia, -ae, f. [amīcus], friendship.

amīcus, -a, -um, friendly; (as subst.) m., friend.

āmitto, -mittere, -mīsī, -missum, send away, let go, lose.

amor, -ōris, m. [amō], love, de-sire.

amplus, -a, -um, large or full, ample.

anceps, -cipitis [ambō, both +
 caput, head], two-headed, twofold, doubtful.

angustiae, -ārum, f. [angō, squeeze], narrowness, a narrow pass or defile.

angustus, -a, -um [ango], narrow. animadvertō, -vertere, -vertī, -versum, attend to, punish.

animus, -ī, m., soul, mind, feeling, spirit, courage.

annus, -ī, m., a year.

annuus, -a, -um, for a year, annual.

ante, adv. or prep. with acc., before.

anteā, adv., formerly.

antiquus, -a, -um [ante], ancient, former.

aperio, -ire, -ui, -tum, uncover, open, disclose.

appello (1), call.

Aprīlis, -e, of April, April.

apud, prep. with acc., among, near, with.

Aquilēia, -ae, f., a city at the head of the Adriatic Sea. See n. to chap. X. i. 10.

Aquitani, -orum, m., the Aquitani, Aquitanians.

Aquitania, ae, f., Aquitania.

Arar, -aris, acc., -im [Kel., = 'sluggish'], m., Arar river, now the Sabne. It rises in the Vosges Mts., and flows southward into the Rhone. i. 12, 13, 16.

arbitror (1), decide, think.

arma, -orum, 11., arms.

ascendō, ascendere, ascendī, ascēnsum [ad + scandō, climb], climb up, ascend.

ascēnsus, -ūs, m., a climbing up, ascent.

atque, āc [ad + que], conj.:

1. Copulative, and, and also, and even, and in particular.

 Comparative, after words of likeness or unlikeness, as, than.

attingō, -tingere, -tigī, -tāctum [ad + tangō, touch], touch or border upon, lie near to, reach.

auctoritas, -ātis, f., influence, authority.

audācia, -ae, f. [audāx], bold-ness.

audācter, adv., boldly.

audeō, audēre, ausus sum, dare.
augeō, augēre, auxī, auctum, increase.

Aulus (abbr. A.), Aulus, a Roman name.

aut, conj., aut . . . aut, either . . . or.

autem, conj., on the other hand, but, moreover.

auxilium, -ī, n. [augeō], help, aid; (in pl.) auxiliaries.

āvertō, -vertere, -vertī, -versum,
turn off or away.

avus, -ī, m., grandfather.

B

Belgae, -ārum, m., the Belgæ, Belgians, a powerful people of Northeastern Gaul.

bellō (1), make or wage war, fight. bellicōsus, -a, -nm, fond of war, warlike. beneficium, -ī, n., kindness, benefit, favor.

Bibracte, is, n., Bibracte.

bīduum, -ī, n., two days.

biennium, -ī,n.[annus], two years. bipartītō, adv. [pars], in two di-

visions.

Biturigēs, -um [Kel., = 'World-kings,' or 'Ever kings'], m. pl., a people in Central Gaul, across the Liger (Loire) from the Ædui.

Bőií (or Bőjí), -örum, m., pl., a Keltic people widely diffused over Central Europe, whose name survives in *Bohemia*; 32,000 joined the Helvetii in their migration, the remnant surviving being settled with the Ædui.

bonitās, -tātis [bonus], f., goodness, excellence; of land, fertility (i. 28).

bonus, -a, -um, comp. melior, sup. optimus, adj., good, advantageous; pleasant, well-disposed, friendly. bono animo esse, to be favorably disposed. (i. 6.) bracchium, -ī, n., the forearm.

C

C. (abbr. for Gāius), Caius or Gaius, a Roman name.

cadō, cadere, cecidī, cāsum, fall.
Caesar, Caesaris, m., full name
Gāius Iulius Caesar.

calamitas, -atis, f., disaster, defeat.

capiō, capere, cēpī, captum, take, seize.

caput, capitis, 11., head.

carrus, ī, m., cart.

Cassiānus, -a, -um, Cassian, of Cassius.

Cassius, -ī, m., Lucius Cassius Longinus, praetor B. C. 111; when consul, 107 B. C., he engaged in battle with the Tigurini in the territory of the Allobroges, and was defeated and slain. i. 7, 12.

castellum, -ī, n. [diminutive of castrum], a small fort, fortress, redoubt.

Casticus, -ī, m., Casticus.

castra, -ōrum, 11. [castrum, fort], a fortified camp, camp.

cāsus, -ūs [cadō], a falling, fall, accident, calamity, chance.

Catamantāloedis, is [Kel., = 'Man of Even Temper'], m., foremost man of the Sequani before Cæsar's time. i. 3.

Caturīgēs, .um [Kel., = 'Battle-Kings'], m. pl., a Gallic people in the eastern part of the Province. i. 10.

causa, -ae, f., cause, reason.

caveo, cavere, cavi, cautum, take precautions.

celeriter (comp. celerius, sup. celerimē), adv., quickly.

Celtae, arum [Kel.], m., pl.,

Celts, inhabitants of that part of Gaul between the Garonne and the Seine, extending from the Atlantic to the Alps. They belonged to the great Keltic family, and were divided into many states or tribes. i. 1.

cēnsus, -ūs, m., enumeration.

centum, indecl. num., one hundred.

certus, -a, -um, sure, certain.
aliquem certiorem facere, to
inform some one.

Ceutrones, -um, m., the Ceutrones.

cibārius, -a, -um, pertaining to food; (as subst.) cibāria, -ōrum, n., food, provisions.

circiter, adv., about.

circuitus, -ūs, m. [circum + eō], a going round, circuit.

circum, prep. with acc., around, about.

circumvenio, -venīre, -venī, -ventum, surround.

citerior, -ōris, comp. adj. (no positive), nearer, hither.

citrā, adv. and prep. with acc., this side, within.

cīvitās, -ātis, f., citizenship, state,

claudo, claudere, clausi, clausum, shut, close.

cliens, -entis, m. f., client, dependent.

coemo, -emere, -ēmī, -ēmptum, purchase.

coepī, coepisse, defect. verb, be-gan.

coerceo, -ere, -uī, -itum, control.

cōgnōscō, -gnōscere, -gnōvī, -gnitum, learn thoroughly; (in perf.) have learned, know.

cogo, cogere, coegi, coactum, drive together, collect, compel.

cohortor (1), urge earnestly, exhort, encourage.

colligo (1), bind together.

collis, -is, m., hill.

colloco (1), place together, station. nuptum collocore, to give in marriage.

colloquor, -loquī, -locūtus sum, speak together, converse.

combūrō, -būrere, -būssī, -būstum, burn up, consume.

commemoro (1), recount, state, mention.

commeo (1), resort to or visit (frequently).

committo, -mittere, -mīsī, -missum, send together, commit, combine, join.

commode, adv., conveniently.

commonefacio, -facere, -fecī, -factum, remind forcibly.

commoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum, move deeply, disturb, excite.

commūniō (4), fortify completely, intrench. [change.

commutatio, -onis, f., a changing, commuto (1), change entirely, reverse.

- comparo (1), prepare, furnish, equip.
- comperio, -perire, -peri, -pertum, ascertain.
- complector, -plectī, -plexus sum, embrace.
- compleo, -plēre, -plēvī, -plētum, fill, fill up, complete.
- complūrēs, -a (-ia), several, many. comportō, bring or carry together. cōnātum, -ī, n., or cōnātus, -ūs, m., trial, attempt.
- concēdō, -cēdere, cessī, -cessūrus, [com- + cēdō] (3), withdraw, depart; give up, yield, bow, submit; allow, grant; grant permission, permit.
- concido, -cidere, -cidi, -cisum, cut down, slay.
- concilio (1), call together, win over, conciliate.
- concilium, -ī, m., assembly, council.
- concursus, -ūs, m., running together, onset.
- condicio, -onis, f., a speaking together, agreement, terms.
- condōnō, -āre, -āvī, -ātum [com+dōnō] (1), give up, forgive, overlook, excuse, pardon. i. 20,
- condūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, lead or bring together, hire.
- confero, conferre, contuli, collatum, bring together, collect, compare: se conferre, to retreat.
- confertus, -a, -um, crowded.

- cōnficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, do thoroughly, complete, accomplish.
- confido, -fidere, -fisus sum, trust in, rely on.
- confirmo (1), make firm, establish, assure, promise.
- conicio, -icere, -iecī, -iectum, throw together, conjecture.
- coniūrātiō, -ōnis, f. [iūrō, swear], a swearing together, conspiracy.
- conor (1), try, attempt.
- conquiro, -quirere, -quisivi, -quisitum, search out.
- consanguineus, -a, -um, related by blood; (as subst.) m., kinsman.
- conscisco, -sciscere, -scivi, -scitum, decree, appoint.
- conscious, -a, -um [scio], knowing,
- conscribo, -scribere, -scripsi, -scriptum, write together, enroll, levy.
- consequor, -sequi, -secutus sum, follow up, pursue, obtain.
- Considius, -ī, m., Considius.
- consido, -sidere, -sedi, -sessum, settle, encamp.
- consilium, -ī, n., counsel, plan.
- consisto, -sistere, -stitī, -stitum, take a stand, stand still, stop.
- consolor (1), console, comfort, solace.
- conspectus, -ūs, m. [conspicio], a looking at, sight.

- conspicio, -spicere, -spexī, -spectum, see, perceive.
- conspicor (1), perceive.
- constituo, -stituere, -stitui, -stitutum [statuo, set], set together, arrange, determine.
- consuesco, -suescere, -suevi, -suetum, accustom, habituate; (in perf.) to have become (= be) accustomed, be wont.
- **consul**, -ulis, m., *consul*, one of the chief magistrates at Rome, of whom there were two, chosen annually.
- consumo, -sümere, -sümpsī, -sümptum, destroy, consume.
- contendo, -tendere, -tendo, -tentum [tendo, stretch], stretch
 tight, strive, fight, hasten.
- continenter [continens], adv., constantly, incessantly, without interruption, continually.
- contineo, -tinere, -tinui, -tentum [com- + teneo] (2), hold together; hold; hold back, keep,
 retain, detain, shut in; of
 places and regions, hem in,
 bound, border.
- contrā, prep. with acc., and adv., opposite, against. [nity. contumēlia, -ae, f., affront, indig-conveniō, -venīrē, -vēnī, -ventum, come together, meet, assemble; convenit (impers.), it is fitting,
- conventus, -ūs, m., assembly, meeting.

it is agreed.

- converto, -vertere, -verti, -versum, turn. signa convertere, change front, wheel about.
- convocō (1), call together, summon, assemble.
- copia, -ae, f., plenty; (in pl.) forces, troops.
- copiosus, -a, -um, well supplied, plentiful, abounding.
- cotīdiānus (quo-), -a, -um, daily, usual.
- cotīdiē (quo-), adv., daily.

Crassus, -ī, m.:

- 1. Marcus Licinius Crassus, consul in B.C. 70, member of the triumvirate with Cæsar and Pompey; consul again in 55; perished in the disastrous Parthian expedition, B.C. 53. i. 21.
- 2. Publius Licinius Crassus, younger son of the triumvir; lieutenant of Cæsar in Gaul, B.C. 58-56, where he distinguished himself; he returned to Rome in 55, followed his father to the East and fell in the same battle.
- cremō, -āre, -āvī, -ātum (1), burn.
 Ignī cremāre, to consume by fire,
 burn to death (i. 4).
- creo, -are, -avī, -atum (1), create, make; choose, elect, appoint.
- crēscō, crēscere, crēvī, crētum (3), inch., grow, increase; become great, become powerful (i. 20); of a river, become swollen.
- cultus, -ūs [colo], m., cultivation,

care; mode of life, civilization.

cum, prep. with ablative only, with; of association, with, along with, in the company of, together with; of comparison, with, as over against, compared with; of manner and circumstance, with, under, amid, at; of time, together with, at the same time with. With the personal pronouns and with qui, cum is enclitic; as, mecum, nöbiscum, quibuscum.

cum (quum), conj., when, since, although.

cupidē, adv., eagerly.

cupiditās, -ātis, f., eager desire, longing, cupidity.

cupidus, -a, -um, desirous of, eager for.

cupio, -ere, -īvī (iī), -ītum, desire, favor.

cūrō (1), care for; (with object and gerundive), have.

custos, -odis, m., f., guard, sentinel.

D

damnō (1), condemn.
dē, prep. with abl., down from, from, for, concerning.
dēbeō, dēbēre, dēbuī, dēbitum [dē + habeō] (2), owe; pass., be due; followed by infin., ought,

decem, indecl. num., ten.

must, should.

decipio, -cipere, -cepi, -ceptum, entrap, deceive.

decuriō, -ōnis, m. (the leader of a squad of ten cavalry), a decurion.

dēditīcius, -ī [dēditus, from dēdō], adj., that has surrendered, subject. As subst., dēdīticiī, -ōrum, m, pl., prisoners of war, captives.

dēditiō, -ōnis [dēdō] f., surrender. accipere or recipere in dēditionem, to receive by capitulation. in dēditionem venīre, to surrender.

dēfendō, -fendere, -fendī, -fēnsum, keep or ward off, defend.

dēfessus, -a, -um (perf. part. of dēfetīscor), wearied, exhausted.

dēiciō, -icere, -iēcī, -iectum, throw or cast down, dislodge.

deinde, adv., then (of consequence or sequence).

dēlīberō (1), ponder, deliberate. dēligō, -ligere, -lēgī, -lēctum [legō, choose], pick out, select.

dēminuō, -minuere, -minuī, -minūtum [minus], lessen, diminisk.

dēmonstro (1), show plainly, point out.

dēmum, adv., at length.

đenique, adv., at length, lastly.

dēpōnō, -pōnere, -posuī, -positum, place or lay aside.

depopulor (1), ravage, lay waste. deprecator, .oris, m., mediator.

- dēsīgnō, -āre, -āvī, -ātum [dē + sīgnō, mark] (1), mark out, point out, mean, designate. i. 18.
- dēsistō, -sistere, -stitī, -stitum [dē + sistō] (3), stand off from; leave off, cease, desist from, stop, give up. dēsistere sententiā, to give up the notion.
- dëspērō (1) [spēs, hope], be hopeless, despair.
- despicio, -ere, -spexī, -spectum, look down on, despise.
- dēstituō, -stituere, -stituī, -stitūtum [statuō], set aside, forsake, abandon.
- dēstringō, -stringere, -strinxī, strictum [stringō, draw], draw off, unsheathe, draw.
- deterreo (2), frighten off, deter, discourage.
- deus, -ī, m., god.
- dexter, -tera, -terum, and -tra, -trum, comp. dexterior, sup. dextimus, adj., right.
- dextra, -ae [dexter, sc. manus], f., right hand. i. 20.
- dīcō, dīcere, dīxī, dictum, say, tell, speak.
- dictio, -onis, f., a speaking, pleading.
- diēs, diēī, m. and f., day; time (i. 7). multō diē, late in the day (i. 22). in diēs, day by day, every day. diem ex diē, day after day. (i. 16).
- differo, differre, distuli, dilātum, carry or bear apart, differ, defer.

- difficilis, -e [dis + facilis], not easy, difficult.
- dīmittō, -mittere, -mīsī, -missum, send apart, dismiss.
- discēdō, -cēdere, -cessī, -cessūrus
 [dis- + cēdō] (3), go apart,
 disperse, scatter; depart, withdraw, leave, go away, go off.
 ab armīs discēdere, to lay down
 one's arms.
- disco, discere, didicī, learn.
- disiciō (disjiciō), -icere, -iēcī, -iectum [dis- + iaciō] (3), drive asunder; disperse, scatter, rout (i. 25; iii. 20).
- dispono, -ponere, -posuī, -positum, place apart, arrange.
- dītissimus, -a, -um (sup. of dīves), richest.
- diū, adv., for a long time.
- diūturnus, -a, -um [diū], of long duration, long.
- Dīvitiācus, -ī, m., an Æduan chief.
- Dīvicō, -ōnis, m., a Helvetian chief.
- dīvidō, -videre, -vīsī, -vīsum, divide, separate.
- đō, dare, dedī, datum, give.
- doleō (2), suffer pain, grieve.
- dolor, -oris, m., pain, grief.
- dolus, -ī, m., treachery, deceit. domus, -ūs, house, home. domī,
- at home.
 dubitātiō, -ōnis, f., hesitation.
- dubito (1), doubt, hesitate.
- dubius, -a, -um, doubtful.

ducenti, -ae, -a [duo + centum], two hundred.

dūco, dūcere, dūxī, ductum, lead, draw, consider.

dum, conj., while, until.

Dumnorix, -īgis [Kel., = 'Great King'], m., au Æduan, brother of Divitiacus, and son-in-law of Orgetorix; a bitter enemy of Cæsar, and apparently leader of the Æduan auti-Roman party, until slain by Cæsar's orders while trying to escape from him, B.C. 54. i. 3, 9, 18, 19, 20.

đuo, duae, duo, two.

duodecim [decem], indecl. num., truelrie.

dux, ducis [dūco], m., f., leader, guide.

E

ē, ex, prep. with abl., from, out

ēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, lead forth, draw out.

effemino (1), weaken, enervate.

effero, efferre, extuli, ēlātum, bear away or out, lift up, elate. ego (dat. mihi, acc. mē), I.

ēgredior, -gredī, -gressus sum, go out, march forth.

ēgregius, -a, -um [ex + grex, herd, crowd], adj., eminent, marked, distinguished, excellent.

emō, emere, ēmī, ēmptum, buy.

ēmittō, -mittere, -mīsī, -missum, send forth, discharge.

enim, conj., for.

ēnuntio (1), tell out, reveal, report. eō, īre, īvī (iī), itum, go.

eo, adv., to that place, thither.

eodem, adv., to the same place.

eques, equitis, rider, horseman, knight; (in pl.) cavalry.

equester, -tris, -tre [eques], belonging to a horseman, cavalry, equestrian.

equitatus, -ūs, m., cavalry. equus, -ī, m., horse.

ēripiō, -ripere, -ripuī, -reptum [rapio], snatch away, rescue. sē ēripere, to escape.

et, conj., and. et . . . et, both . . . and.

etiam [et + iam], conj., also; even. non solum ... sed etiam, not only . . . but also.

ēvellō, -vellere, -vellī, -vulsum, pull or tear out.

ex, see ē.

exemplum, -ī, 11., example.

exeo, -īre, -īvī (ii), -ītum, go out. exercitus, -ūs [exerceo, exercise], an exercised, trained body; an army.

exīstimātiō, -onis, f., opinion. existimo (1), reckon, think.

expedio, -pedire, -pedivi, -peditum [ex + pes] (4), disengage, set free; get ready, make ready.

expeditus, -a, -um, comp. -ior, sup. -issimus [part. of expediō], adj., unincumbered, lightarmed; ready, easy. legiōnēs expedītae, legions without baggage. As subst., expedītus, -ī, m., light-armed soldier.

expellō, -pellere, -pulī, -pulsum [ex + pellō] (3), drive out, drive away, remove, expel.

explorator, -oris, m. [exploro, in-vestigate], scout, spy.

expūgnō (1), take by storm, overpower.

exsequor, -sequi, -secutus sum, follow out or up, enforce.

exspectō (1), look out, await, expect.

extrā, adv. and prep. with acc., without, beyond.

extrēmus, -a, -um (sup. from exter), outermost, furthest, extreme.

exīrī, -ūrere, -ūssī, -ūstum, burn up.

F

facile, used as adv., easily.
facilis, -e, easy.
faciō, facere, fēcī, factum, make,
do.
facultās, -ātis, f. [faciō], means

or opportunity of doing, opportunity, means. famēs, -is, f., hunger, want. familia, -ae, f., slaves of a house-

hold, household, retinue.

familiāris, -e [familia], belonging

to the household, private; (as

subst.) friend. rēs familiāris, private property.

faveō, favēre, fāvī, fautum, favor. ferē, adv., almost.

ferō, ferre, tulī, lātum, bear, carry, bring, inflict.

ferrum, -ī, 11., iron.

fides, -eī, f., confidence, faith, assurance of good faith, protection.

fīlia, -ae, f., daughter.

fīlius, -ī, m., son.

finis, -is, m., end, limit, boundary; (in pl.) territory, confines.

fīnitimus, -a, -um [fīnis], bordering upon, adjoining, neighboring; (as subst.) neighbors.

fīō, fierī, factus sum, be made or done, happen (used as pass. of faciō).

fīrmus, -a, -um, strong, firm. flāgitō (1), demand.

fleo, flere, flevi, fletum, weep.

flumen, - inis, n. [fluo], a flowing stream, river.

fluo, fluere, fluxī, fluxum, flow. fortis, -e, strong, brave.

fortiter, adv., bravely.

fortitūdō, -inis, f. [fortis], bravery. fortūna, -ae, f., chance, fortune.

fossa, -ae, f. [fodiō, dig], ditch, trench.

frater, fratris, m., brother.

frāternus, -a, -um, pertaining to a brother, brotherly, fraternal. frīgus, frīgoris, n., cold, cold weather; pl., seasons of cold, cold spells. frūctus, -ūs, m., crops, fruit. frūmentārius, -a, -um [frūmentum], abounding in grain, fruitful.

frümentum, -ī, n., grain. fuga, -ae, f. [fugiō, flee], flight. fugitīvus, -ī, m., runaway slave.

G

Gabīnius, -ī, m., a Roman name. Gallia, -ae, f., Gaul. Gallicus, -a, -um, Gallic. Gallus, -ī, m., a Gaul. Garumna, -ae, m., the Garonne (a river of Gaul). Genāva, -ae, f., Geneva. Germani, -orum, m., the Gergerö, gerere, gessi, gestum, carry on, wage, do. gladius, -ī, m., sword. glōria, -ae, f., glory. glorior (1), glory, boast. Graecus, -a, -um, Greek, Grecian. Grāioceli, -ōrum, m., the Graioceli.

H

grātia, -ae, f., favor, popularity.

graviter, adv. [gravis], heavily, severely. graviter ferre, be an-

noyed or vexed.

habeō (2), have, hold.

Helvētia, -ae, f., Helvetia (now Switzerland).

Helvētius, -a, -um, adj., of the Helvetii, Helvetian. cīvitās Helvētia, the State of the Helvetii, Helvetian State, divided into four cantons, the names of two of which, pāgus Tigurīnus, pāgus Verbigenus, are known (i. 12). As subst., Helvētiī, -ōrum, m. pl., the Helvetians, Helvetii (i. 1-29, 30, 31, 40).

hīberna, -ōrum, n., winter quarters.

hīc, haec, hōc, this.

hiemō (1), [hiems, winter], fass the winter.

Hispānia, -ae, f., Spain.

homo, -inis, m. f., a human being, man.

honor, -oris, m., honor, distinction, office.

hōra, -ae, f., hour.

hortor (1), arouse, urge.

hostis, is, m. f., stranger, (public) enemy; (in pl.) the enemy.

hūmānitās, -ātis, f., refinement.

I (vowel)

ihi, adv., in that place, there.
ictus, -ūs, m., stroke, blow.
īdem, eadem, idem, the same.
Īdūs, -uum, f. pl., the Ides, the fifteenth day of March, May, July, and October; the thirteenth day of other months.
i. 7.

- īgnis, -is, m., fire.
- ignoro (1), [in, neg. + gnārus, knowing], not know, be ignorant.
- ille, illa, illud, that (used of what is remote).
- illic [ille], adv., there.
- immortālis, -e, immortal.
- impedimentum, -ī, n., impediment, hindrance; (in pl.) heavy baggage, baggage-train.
- impediō (4), obstruct, hamper.
- impendeo, -ēre [pendeo, hang], overhang, impend.
- imperium, -ī, n., a command, right of command, supreme power.
- imperō (1), command, enjoin, make requisition for.
- impetro (1), obtain by entreaty, accomplish.
- impetus, -ūs, m. [peto], attack, assault.
- importō (1), bring in, import.
- improbus, -a, -um, base, wicked.
- improviso, adv. [pro + visus, seen], unawares, unexpectedly.
- impūne, adv. [in + poena, punishment], without punishment, with impunity.
- impūnitās, -ātis, f., freedom from punishment, impunity.
- in, prep. with acc. (of motion), into, to, against; with abl. (of rest), in, on, over.
- in-, inseparable prefix = un-, not, as in inaudītus, unheard.

- incendo, -cendere, -cendi, -censum, set fire to.
- incito (1) [cito, urge], urge on, incite.
- incolo, -colere, -colui, -cultum
 [colo, cultivate], dwell in, inhabit.
- incommodum, -ī, n. [commodus, convenient], an inconvenience, disadvantage, disaster.
- incrēdibilis, -e [crēdo, believe],
 incredible.
- inde, adv., from that place, thence.
 indicium, -ī, n., information, evidence.
- induco, -ducere, -duxi, -ductum, lead in or into, lead on, induce.
- inferior, -ius [inferus], lower (in
 place); later (in time).
- inferö, inferre, intuli, illätum, bring into or upon, wage upon; attack.
- inflecto, -flectere, -flexi, -flexum, bend in, curve.
- īnfluō, -fluere, -flūxī, -fluxum, flow into, flow.
- inimīcus, -a, -um, comp. ior, sup. issimus [in- + amīcus], adj., unfriendly, hostile. As subst., inimīcus, -ī, m., enemy, personal enemy, as distinguished from hostis, a public enemy.
- initium, -ī, n. [in + eō], beginning.
- iniūria, -ae, f. [iūs, right], wrong, injustice.

iniussū, m. (abl. of assumed iniussus), without command. inopia, -ae, f., need, lack. inopīnāns, -antis, unawares. īnsciēns, -entis [sciō, know], not knowing, unaware. însequor. -sequi, -secutus sum, follow up, pursue. însidiae, -ārum, f., ambuscade, treachery. īnsīgnis, -e, remarkable; (as subst.) n., sign, decoration. insolenter, adv., insultingly. īnstituō, -stituere, -stituī, -stitūtum, set up, establish. înstitūtum, -ī, n., an established course, custom, institution. insto. -stare, -stiti, -statum, stand upon or near, approach, attack. īnstruō, -struere, -strūxī, -strūctum, build, draw up. intellego (-ligo), -legere, -lexī, -lēctum, learn, understand.

among.
intercēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, go between, interpose, intercede.

inter, prep. with acc., between,

intercludo, -cludere, -clusi, -clusum, shut off.

interdiu, adv., during the day, by day.

interdum, adv., between whiles, sometimes.

intereā, adv., meanwhile.
interficiō, -ficere, -fēcī, -fectum,
kill.

interim, adv., meanwhile. intermittö, -mittere, -mīsī, -missum, leave or break off, interrupt.

interneciō, -ōnis, f., extermination, massacre.

interpres, -etis, m. f., interpreter. intersum, -esse, -fuī, be between, intervene.

intervāllum, -ī, n., interval.
invītus, -a, -um, unwilling.
ipse, ipsa, ipsum, dem. pron.,
self, himself, herself, etc.
is, ea, id, dem. pron., this, that,
he, she, it, unemphatic.

ita, adv., so, thus.

Italia, -ae, f., Italy.

itaque, conj., and so, therefore. item, adv., in like manner, likewise, so also.

iter, itineris [cf. eō, īre], 11., journey, line of march, march; road, route. māgnum iter, forced march, from 20 to 25 miles a day.

I (consonant)

iactō (1), toss, discuss.

iam, adv., now, already, at length.

iubeō, iubēre, iussī, iussum, order.

iūdicium (jūdicium), -ī [iūdex,
 judge]. n., legal judgment, decision, decree; place of judgment,
 trial (i. 4); opinion, judgment.

iūdicō (1), judge.

iugum, -ī, n., yoke, ridge.

iumentum, -ī, m., yoke or draught animal, beast of burden.

iungō, iungere, iūnxī, iūnctum, join.

Iūra, -ae, m., the mountain range running from the Rhine to the Rhone.

iūs, iūrus, n., right, justice, law. iūsiūrandum, iūrisiūrandī, n., oath.

iūstitia, -ae, f., justice.
iuvō, iuvāre, iūvī, iūtum, help, aid.
iuvat (impers.), it pleases.

K

Kalendae (Calendae), -ārum, f., the Calends (the first day of a month).

\mathbf{L}

L., see Lūcius.

Lăbienus, -ī, m., Titus Labienus, Cæsar's chief lieutenant-general, afterwards deserted to Pompey, and fell B.C. 45 at Munda.

lacessō, -ere, -īvī, -ītum [obsolete laciō, entice] (3), arouse, provoke, annoy, assail, attack.

lacrima, -ae, f., tear.

lacus, -ūs, m., lake.

largior, largīrī, largītus [largus, abundant] (4), dep., give freely, impart, bestow, bribe (i. 18).

largiter [largus, abundant], adv.,
 abundantly, much. largiter

posse, to have great influence (i. 18).

largītiō, -ōnis [largior], f., lavish giving, bribery. i. 9.

lātē, adv. [lātus], broadly, widely. lātitūdō, -inis, f. [lātus], width. lātius. see lātē.

Latobrīgī, -ōrum, m. pl., a tribe about the head-waters of the Danube, bordering on the Tulingi. i. 5, 28, 29.

lātrō, -ōnis, m., freebooter, robber. lātūrus, see ferō.

lātus, -a, -um, comp. -ior, sup.
-issimus, adj., broad, wide; of
territory, extensive.

latus, -eris, n., side; of an army, flank. latus apertum, exposed flank. ab latere, on the flank.

lēgātiō, -onis, f., embassy.

lēgātus, -ī, m., ambassador, lieutenant.

legio,-onis, f., legion.

Lemannus, -ī, m., in Cæsaralways with lacus, Lake Geneva.

lēnitās, -ātis, f., smoothness, gentleness.

lēx, lēgis, f., law.

līberālitās, -ātis, f., generosity, liberality.

līberē, adv., freely.

līberī, -ōrum, m., children.

lībertās, -ātis, f., freedom, liberty.

liceor (2), bid (at an auction).

licet, licere, licuit, impers., it is permitted.

Lingones, -um, m., the Lingones.

lingua, -ae, f., tongue, language. linter, -tris, f., boat, skiff. i. 12. Liscus, -ī, m., chief magistrate (vergobret) of the Ædui, B.C. 58. i. 16, 17, 18.

littera (lītera), -ae, f., a letter of
 the alphabet; (in. pl.) a letter.
locus, -ī, m. (in pl., n.), place.
longē, adv. [longus, long], far,
 by far.

longitūdō, -inis, f. [longus], length.

loquor, loqui, locutus sum, speak.
Lücius, -ī (abbr. L.), a Roman name.

lūx, lūcis, f., light.

M

M., see Mārcus.
magis, comp. adv. (sup. māximē),
more, rather.

magistrātus, -ūs, m., magistracy, magistrate.

māgnopere, adv., greatly, especially.

māgnus, -a, -um (comp. māior, sup. māximus), great, large.

maleficium, -ī, n., mischief, wickedness.

mandō (1), entrust, order.

manus, -ūs, f., hand, armed force.

Mārcus, -ī, m., a Roman name.

matara, -ae, f., a Gallic javelin.

māter, mātris, f., mother, matron.

mātrimōnium, -ī [māter], u.,

marriage. in mātrimōnium

dare, to give in marriage (i. 3). in mātrimonium dūcere, to marry (i. 9).

Matrona, -ae, f., Marne, which rises near the head-waters of the Meuse (Mosa) and flows to the northwest, joining the Seine (Sequana) four miles above Paris, after a course of more than two hundred miles. i. r.

mātūrō (1), ripen, hasten.

mātūrus, -a, -um, ripe, complete, early.

māximē, sup. adv. [māgnus], very greatly, most, especially.

māximus, see māgnus.

mē (acc. of ego), me.

medius, -a, -nm, in the middle of. memoria, -ae, f., recollection, memory.

mēnsis, -is, m., month.

mercator, -oris, m., merchant.

mereor (2), deserve, earn, merit. meritum, -ī, n., desert, merit,

Messāla, -ae, m., Marcus Valerius Messala, consul B.C. 61. i. 2, 35.

mētior, mētīrī, mēnsus sum, measure.

mihi (dat. of ego), me, to me. miles, -itis, m., soldier.

mīlitāris, -e, pertaining to a soldier, military.

mille, indecl. adj., a thousand.

As subst., milia, -um, n. pl.,
thousand, thousands.

minimē, adv., least, by no means. minimus, -a, -um (sup. of parvus, small), least, very little.

minor (comp. of parvus), smaller, less.

minuo, -ere, -uī, -ūtum [minus], make smaller, lessen.

minus, adv. [minor], less.

mitto, mittere, mīsī, missum, send.

modo, adv., only; see etiam.
molō, -ere, -uī, -itum (3), grind.
molita cibāria, meal, coarse
flour.

moneō (2), advise, remind, warn, admonish.

mons, montis, m., mountain. morior, mori, mortuus sum, die.

moror (1), tarry, delay. mors, mortis, f. [morior], death. mos, moris, m., manner, custom;

(in pl.) customs, character.

moveō, movēre, mōvī, mōtum,
move.

mulier, mulieris, f., woman.

multitūdō, -inis, f. [multus], great number, multitude.

multō or multum, comp. plūs, sup. plūrimum [multus], adv., much, by far, greatly. multum posse or valēre, to have great power, influence.

multum, adv., see multo.

multus, -a, -um, adj., comp. plūs, sup. plūrimus, much; pl., many. As subst., m. pl., multī, -ōrum, many people; plūrēs,

-ium, more, quite a number, several; neut. sing., multum, much; plūs, more; plūrimum, very much: neut. pl., multa, many things, many considerations. multō diē, late in the day, when the day was far spent (i. 22).

mūniō (4) [moenia, walls], build a wall, fortify.

mūnītiō, -ōnis, f., fortification. mūrus, -ī, m., wall.

N

nam, conj., for.

Nammēius, -ī, m., a Helvetian chief.

nātūra, -ae, f., nature, character. nāvis, -is, f., ship.

nē, conj., not to, that . . . not, lest;
(after words of fearing) that.

-ne, enclitic interrog. particle. nec, see neque.

necessāriō, adv., necessarily, un-avoidably.

necessārius, -a, -um, necessar"; (as subst.) m., kinsman.

negō (1), say not, deny.

nêmō, -inis, m. f., no one.

neque (nec), conj., and not, and
 also; neque...neque, neither
 ...nor.

nervus, -ī, m., sinew, tendon; (in pl.) power, strength.

nēve (neu), adv., and not, nor. nex, necis, f., death.

nihil (nihilum), indecl. noun, nothing.

nisi, conj., if not, unless.

nītor, nītī, nīsus or nīxus sum, rest upon, rely upon, strize.

nōbilis, -e [nōscō, know], famous, high-born, noble.

nōbilitās, -ātis, f., nobility, nobles. noctū, adv. [nox], by night. nōlū, nōluī, not wish, be

unwilling.

nomen, -inis, n., name.

nominātim, adv., by name.

non, adv., not.

nonāgintā, ninety.

nondum, adv., not yet.

nonnullus, -a, -um (not none) some; (in pl. as subst.) some, several.

nonnumquam (not never), sometimes.

Norēia, -ae, f., Noreia (a town of the Norici).

Noricus, -a, -um, of the Norici, Norican.

nos (nom. and acc. pl. of ego), we, us.

noster, -tra, -trum [nõs], our, ours. novem, nine.

novus, -a, -um, new; novae rēs, new state of affairs, revolution. nox, noctis, f., night.

nūbō, nūbere, nūpsī, nūptum, veil one's self (for marriage), marry.

nūdus, -a, -um, naked, exposed, unprotected.

nūllus, -a, -um [nē + ūllus, any], not any, no, none.

num, interrog. particle implying a negative answer.

numerus, -ī, m., number.

nūntiō (1), report, announce.

nūntium, -ī, n., report, message. nūntius, -ī, m., one who reports, messenger.

nuper, recently.

0

ob, prep. with acc., on account of; (in composition) to, against.

obaerātus, -ī, m., one involved in debt, debtor.

obiciō, -icere, -iēcī, -iectum, throw in front, oppose.

oblīvīscor, oblīvīscī, oblītus sum, forget.

obsecrō (1), beseech, implore.

obses, -idis, m. f., hostage.

obstringō, -stringere, -strinxì, -strictum, bind.

obtineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, hold, possess.

occāsus, -ūs, m., falling, setting.
occīdō, -cīdere. -cīdī, -cīsum
[caedō, cut], cut off, kill, slay.
occultō (1), hide, conceal.

occupō (1) [capiō], take possession of, seize, occupy.

Ōceanus, -ī, m., ocean.

Ocelum, -ī, n., a city of Gallia Cisalpina.

octo, eight.

octodecim, eighteen. octoginta, eighty. oculus, -ī, m., eve. ōdī, ōdisse, def. verb, hate. offendo, -fendere, -fendi, -fensum, strike against, stumble, offend. offensio, -onis, f., a striking against, offence. omnīno, adv. [omnis], altogether, in all. omnis, -e, all, every. oportet, -ēre, -uit, impers. verb, it is necessary, one ought. oppidum, -ī, u., stronghold, town. oppūgnō (1), fight against, storm. ops, opis (not used in nom. sing.), power, strength; (in pl.) resources, means. opus, -eris, u., work. ōrātiō, -ōnis [ōrō], f., speech, words, address, plea. Orgetorix, -īgis, m. [Kel., = 'The King who slays,' 'All-slaughtering King'], a Helvetian lord who formed a plot to seize the supreme power, but was apprehended and died, or committed suicide, before judgment was pronounced. i. 2, 3, 4, 5, 9, 26. oriens, -entis [part. of orior], adj., rising. orientem solem, the

rising sun = the east (i, 1).

orior, orīrī, ortus (4), dep., rise,

ostendo, -tendere, -tendo, -tentum

ōrō (1), speak, plead, entreat.

start from.

arise; begin, spring from;

[ob + tendō, stretch], expose to view, exhibit.

P

pābulātiō, -ōnis, f., foraging. pābulum, -ī, n., food, fodder. pācō (1) [pax], pacify, subdue. paene, adv., almost. pāgus, -ī, m., canton, district. pār, paris, equal. parātus, -a, -um [p. p. of parō], prepared, ready. pāreō (2), obey. pārō (1), prepare, provide. pars, partis, f., part, direction. parvus, -a, -um (comp. minor, sup. minimus), small, little. passus, -ūs, m., step, pace (five Roman feet). milia passuum. miles. pateo, -ere, -ui, lie open, extend. pater, patris, m., father. patior, patī, passus sum, suffer, permit. pauci, -ae, -a, few. pāx, pācis, f., peace. pello, pellere, pepuli, pulsum, drive, beat. per, prep. with acc., through, by means of. perduco, -ducere, -duxi, -ductum, lead through. perfacilis, -e, very easy. perficio, -ficere, -feci, -fectum [facio], do thoroughly, accomplish, complete.

perfringō, -fringere, -frēgī, -frāctum, break through.

perfuga, -ae, m., deserter.

perfugio, -fugere, -fugi, flee, desert.

periculum, -i, n., danger, risk.
peritus, -a, -um, experienced,
 practised, skilled.

permoveö, -movere, -movi, -motum [per + moveo] (2), deeply move, greatly disturb, alarm; influence, induce.

perniciës, -ēī, f., destruction.

perpaucus, -a, -um, very little, very few.

perrumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, break through.

persequor, -sequī, -secūtus sum, follow after, pursue.

persevērō (1), continue, persist. persolvō, -solvere, -solvī, -solūtum, pay in full.

persuādeō, -suādēre, -suāsī, -suāsum, convince, persuade.

perterreō(2), frighten thoroughly.

pertineō, -tinēre, -tinuī, —

[per + teneō](2), reach out,

extend; pertain to, concern, belong to, have to do with.

perveniō, -venīre, -vēnī, -ventum,
 come through, arrive.

pēs, pedis, m., foot.

petō, -ere, -īvī (-iī), -ītum, attack, aim at, seek.

phalanx, -angis, Greek acc. sing phalanga [φάλαγξ], f., compact host, mass, phalanx. pīlum, ī, ..., a heavy spear (with shaft about 4 feet long) thrown by Roman legionaries.

Pīsō, -ōnis, m., name of persons mentioned in the Gallic War:

1. Lucius Calpurnius Piso Caesoninus, consul B.C. 112; killed B.C. 107, when serving as lieutenant in Gaul with the consul Lucius Cassius Longinus. i. 12.

2. Lucius Calpurnius Piso Caesoninus, consul with Aulus Gabinius, B.C. 58, and fatherin-law of Cæsar. i. 6, 12.

3. Marcus Pupius Piso Calpurnianus, consul with M. Valerius Messala, B.C. 61. i. 2, 35.

plēbs, plēbis (plēbēs, -ēī), f., common people, plebeians.

plūrimus, -a, -um (sup. of multus), very much, most, very many.

plūs, plūris (comp. of multus), more.

poena, -ae, f., punishment, penalty.

polliceor (2), promise.

pono, ponere, posui, positum, put, place.

pons, pontis, m., bridge.

populātiō, -ōnis, f., ravaging. populor (1), devastate.

populus, .ī, m., people.

porto (1), carry, bring.

portōrium, -ī, 11., tax, tariff.

poscō, -ere, poposcī, demand.
possessiō, -ōnis, f., possession.
possum, posse, potuī [potis, able + sum], be able, can.
post, prep. with acc., behind, after.
posteā, adv., afterwards.
posterus, -a, -um, following.
postquam, conj., after, as soon as.

posteā, adv., afterwards.
posterus, -a, -um, following.
postquam, conj., after, as soon as.
postrīdiē, adv., on the day after.
potēns, -entis, powerful.
potentia, -ae, f., power, ability.
potestās, -ātis, f., power.

potior, potīrī, potītus sum, get or obtain possession of.

prae, prep. with abl., before; (in composition) before, over, very. praecēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, go before, surpass, precede.

praecipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, take in advance, order, instruct. praeferō, -ferre, -tulī, -lātum, bear before, choose, prefer.

praeficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, set before or over, place in command.

praemittō, -mittere, -mīsī, -missum, send before or in advance. praeoptō (1), choose rather, prefer.

praesentia, -ae, f., the present moment.

praesertim, adv., especially.
praesidium, -ī, n., protection,
guard, garrison.

praestō, -stāre, -stitī, -stitum[prae
+ stō] (1), excel, surpass; ex-

hibit, manifest, show; discharge, perform. Impers. praestat, it is preferable, it is better. officium praestare, to do one's duty. praesto, adv., at hand. praesto esse, to meet.

praeter, prep. with acc., past, by, beyond, except.

praetereo, -īre, -īvī (-iī), -itum,
 go by or beyond; (p. p. as
 subst.) praeterita, -orum, n.,
 the past.

praetor, -ōris [praeitor, from praeëō], m., general, commander (i. 21); praetor, a Roman magistrate, next to the consul in rank, charged with judicial functions.

prēndō (prehendō), prēndere, prēndī, prēnsum, lay hold of, grasp.

pretium, -ī, 11., price.

prex, precis, f., prayer.

prīdiē, adv., on the day before.

prīmum, adv., in the first place, first.

prīmus, -a, -um, sup. adj., first.
prīnceps, -ipis, chief; (as subst.)
 chief, leader.

prīncipātus, -ūs, m., leadership, chief position, preeminence.

pristinus, -a, -um, former. prius, comp. adv., sooner.

priusquam, adv., before, sooner than.

prīvātim, adv., privately, as private citizens. [nal.

prīvātus, -a, -um, private, persoprō, prep. with abl., before, for, in behalf of, in proportion to.

probō (1), try, prove, approve. Procillus, -ī, m., Gaius Valerius Procillus (a Gallic chief).

prodo, -dere, -didī, -ditum [do], transmit, hand down.

proelium, -ī, n., battle.

profectio, -onis, f., setting out, departure.

proficiscor, proficisci, profectus sum, set out, depart.

prohibeō (2), keep from, prohibit, prevent.

prōiciō, -icere, -iēcī, -iectum, throw forth, cast down.

prope, adv. and prep. with acc., near.

propinquus, -a, -um, near, neighboring; (as subst.) relative, kinsman.

propono, -ponere, -posui, -positum, place or set forth, declare.

propter, prep. with acc., on ac-

count of.

propterea, adv., for this reason.

prospicio, -spicere, -spexi, -spectum, look forward, look out for.

provincia, -ae, f., province, subject territory; in Cæsar often the Province, the part of Transalpine Gaul subdued by the

Romans before B.C. 58, lying between the Mediterranean sea and the upper part of the Rhone, the Cévennes mountains, and the upper part of the Garonne river.

proximē, adv. [prope], next, nearest, last.

proximus, -a, -um, nearest, last. pūblicē [pūblicus], adv., in the name of the state, as a state, publicly, opposed in meaning to prīvātim.

pūblicus, -a, -um, public.

Pūblius, -ī (abbr. P.), m., a Roman name.

puer, -ī, m., boy, child.

pūgna, -ae, f., fight, battle.

pūgnō (1), fight.

pūrgō (1), clear, acquit.

putō (1), compute, reckon, think.
Pyrēnaeus, -a, -um [?], adj., only with montes, the Pyrenees mountains, between France and Spain.

Q

quā, adv., by which way, where. quadrāgintā, forty.

quadringenti, -ae, -a, four hundred.

quaero, quaerere, quaesīvī, quaesītum, seek, ask.

quālis, -e, of what sort.

quam, adv. and conj., how, as, than; (with sup.) as possible. quantus, -a, -um, how great; tantus... quantus, so (or as) great
... as. [reason.
quā rē, adv., wherefore, for this
quārtus, -a, -um, fourth.
quattuor, four.
-que, enclitic conj., and.

queror, querī, questus sum, complain.

quī, quae, quod, rel. pron. and interrog. adj., who, which, what. quidem, indeed; nē...quidem, not even, not either.

quīn, conj., that, but that, from; quīn etiam, nay more.

quīndecim, fifteen.

quingenti, -ae, -a, five hundred. quini, -ae, -a, distrib. num., five each, five.

quīnque, five.

quintus, -a, -um, fifth.

quis, quid, interrog. pron., who? which? what? (as indef.) any one, any thing.

quisquam, quidquam (quicquam), any one, any thing.

quisque, quaeque, quidque, (quodque), each one, every one, each, every.

quod, conj., because.

quoque, conj., also. quum, see cum.

R

rapīna, -ae, f., plunder, rapine. ratiō, -ōnis, f., reckoning, plan, reason. ratis, -is, f., raft.

Rauracī, -ōrum, m., the Rauraci. re- (red-), inseparable prefix with the force of back, again.

recens, -entis, fresh, recent.

recipiō, -cipere, -cepī, -ceptum, take back, receive.

redeo, -īre, -iī, -itum, go back, re-turn.

redimō, -imere, -ēmī, -ēmptum [emō, buy], buy back, buy up.

redintegro (1), restore, renew.

reditio, -onis, f., a going back, return.

redūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, lead back, withdraw.

refero, -ferre, -tuli, -latum, bring or carry back, report.

rēgnum, -ī, 11. [rēx], sovereignty, royal power.

rēicīō, -icere, -iēcī, -iectum, throw back.

relinquō, -linquere, -līquī, -lictum, leave behind, abandon.

reliquus, -a, -um, the rest of, remaining; (as subst.) remainder.

reminiscor, -ī, call to mind, remember.

removeō, -movēre, -mōvī, -mōtum, move back.

renuntio (1), bring back word, report.

repello, repellere, reppuli, repulsum, drive back, repulse.

repentinus, -a, -um, sudden, unexpected. reperio, reperire, repperi, repertum, find out, discover.

reprehendô, -prehendere, -prehendî, -prehēnsum, blame, censure.

repūgnō (1), fight back, resist.
rēs, reī, f., matter, affair; circumstance, fact, transaction;
object, project, business. rēs
mīlitāris, warfare, military
science. rēs novae, a revolution. rēs pūblica, the state,
public business, public interest.
quā rē, wherefore, and for this
reason. rēs necessāria, exigency.

rescindō, -scindere, -scidī, -scissum [re- + scindō] (3), cut down, break up, destroy.

rescīscō, -scīscere, -scīvī or -scīi, -scītum [re- + scīscō, inquire] (3), discover, find out. i. 28.

resistō, -sistere, -stitī, stand back, stop, resist.

respondeō, -spondēre, -spondī, -sponsum, answer, reply.

responsum, -ī, n., reply.

rës pūhlica (rēspūblica) reī pūblicae, f., state.

restituo, -uere, -uī, -ūtum, set up again, restore.

retineo, -tinere, -tinui, -tentum [teneo], hold back, retain.

revertō, -vertere, -vertī, -versum, turn back, return; revertor, -ī, dep., is generally used in the tenses of incomplete action. Rhēnus, -ī, m., the Rhine. Rhodanus, -ī, m., the Rhone. rīpa, -ae, f., bank (of a river). rogō (1), ask.

Romānus, -a, -um, Roman; (as subst.) Romānī, -orum, m., the Romans.

rota, -ae, f., wheel. rūrsus, adv., again.

S

saepe, adv., often. salūs, -ūtis, f., safety.

Santones, -um, or Santoni,
-orum, m. pl., a Gallic people
on the seacoast north of the
Garonne; the name survives
in Saintes and Saintonge. i. 10,
11.

sarcinae, -ārum [SAR in sarciō], f. pl., baggage, packs, the load that each soldier carried on his back.

satis, adv. and adj., sufficiently, enough, sufficient.

satisfaciō, -facere, -fēcī, -factum, do enough, satisfy, make amends. scelus, -eris, n., erime.

sciō, scīre, scīvī, scītum, know.

scūtum, -ī, n., shield.

sēcrētō, adv., secretly, in private.

secundus, -a, -um, following, favorable, second.

sed, conj., but. sedecim [sex], sixteen. sēditiosus, -a, -um, seditious. Segusiāvī, - orum, m., the Segusiavi. sēmentis, -is, f., sowing, planting. semper, adv., always. senātus, -ūs, m., senate. senex, senis, old; (as subst.) old man. sēnī, -ae, -a, distrib. num., six each, six. sentio, sentīre, sēnsī, sēnsum, be sensible of, feel, perceive, think. sēparātim, adv., separately. septentriones (septem, triones), -um, m. pl., the seven plough oxen (the stars of the Great Bear). — Hence, the north. — Also (by an error), in the sing., septentrio, -onis, the north; ā septentrionibus, in the north; sub septentrionibus, in the north, towards the north. septimus, -a, -um, seventh. sepultūra, -ae, f., burial. Sequana, -ae, m., the Seine. Sēquanī, -ōrum, m. pl., a Gallic state west of the Jura; chief city Vesontio, now Besançon. In their strifes with the Ædui they secured the aid of Ariovistus, who made them subject to himself. sequor, sequi, secutus sum, folservitūs, -ūtis, f., slavery.

servus, -ī, m., slave.

seu, see sive. sex, six. sexāgintā, sixty. sī, conj., if. sīgnum, -ī, u., signal, standard. silva, -ae, f., forest. simul, adv., at the same time, at once. sin, conj., but if. sine, prep. with abl., without. singulī, -ae, -a, distrib. num., one at a time, one by one, single. sinister, -tra, -trum, left. sive (seu), conj., or if; sive . . . sive, whether . . . or . either . . . socer, soceri, m., father-in-law. socius, -ī, m., ally. sol, solis, m., the sun. solum, adv., only. solum, -ī, n., soil, ground. solus, -a, -um (gen. -īus, dat. -ī), alone, only. soror, -oris, f., sister. spatium, -ī, n., space, period. spectō (1), look, face. spērō (1) [spēs], hope, look for. spēs, -eī, f., hope. sponte, abl. and spontis, gen., only forms in use of an obsolete nom. spons, f., of one's own accord, willingly. suā sponte, of their own accord, unaided; by their own influence (i. 9). statuo, ere, ui, ūtum, v. a., set up, resolve, deem, decide. graviter statuers in aliquem, to

take strong measures against.

non exspectandum sibi statuit,
decided that he ought not to wait
[sto].

studeo, -ere, -ui, be eager for, desire.

studium, -ī, n., zeal, earnestness, regard, desire; — in populum Romānum, affection for the R.

sub, prep. (i.) w. acc., under (of motion);—iugum mittere, send under the yoke;— prīmam nostram aciem successērunt, came up close to our front line. (ii.) with abl., under.

subdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, draw up or away, withdraw.

subeō, -īre, -iī, -itum, go under or near, undergo.

subiciō (subiciō), -icere, -iēcī, -iectum [sub + iaciō] (3), throw from beneath (i. 26).

sublevo (1), lift up, aid.

subsistō, -sistere, -stitī, stand still, withstand, resist.

subsum, -esse, -fuī, be under or near.

subvehō, -vehere, -vexī, -vectum, carry or bring up, convey.

succēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, go under or near, approach, succeed.

suī, sibi, sē or sēsē, nom. wanting, reflex. pron., himself, herself, itself, themselves, him, her.

Sulla, -ae, m., Lucius Cornelius

Sulla, born B.C. 138; Consul B.C. 88, Dictator, 81-79 B.C.; leader of the aristocratic party in the first of the Civil Wars, and deadly enemy of Marius; died B.C. 78. i. 21.

sum, esse, fuī, be.

summa, -ae, f., highest point, sum. summoveō (sub-), -movēre, -mōvī, -mōtum, remove.

summus, -a, -um (pos. superus),
highest.

sūmō, sūmere, sūmpsī, sūmptum, take, claim.

sümptus, -ūs, m., expense.

super, adv. and prep. with acc., above, over.

supero (1), surpass, conquer.

supersum, -esse, -fui, be over, survive.

superus, -a, -um (comp. superior, sup. suprēmus, summus), upper, high.

suppeto, -petere, -petīvī, -petītum, be at hand or in store.

suppliciter, adv., humbly.

supplicium, -ī, n., punishment.

suscipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum [subs, for sub, + capiō] (3), undertake, take up; take upon one's self, assume (i. 3). bellum suscipers, to commence war.

suspīcio, -onis, f., mistrust, sus-

sustineo, -tinere, -tinui, -tentum, hold up or out, sustain.

suus, -a, -um, his, her, its, their.

T

T., see Titus.

tabula, -ae, f., board, writingtablet.

taceō (2), be silent, keep secret.

tam, adv., so.

tamen, adv., nevertheless, yet. tandem, adv., at length.

tantus, -a, -um, so great.

tēlum, -ī, n., dart, missile.

temperantia, -ae, f., self-control, moderation.

temperō (1), control, refrain.
temptō (tentō), -āre, -āvī, -ātum
[tento-, p. p. of teneō, hold],
1. v. a., handle. Hence, try,
attempt, make an attempt upon,
tempt; iter (try to force).

tempus, -oris [TEM (cut, with root determinative or accidental p) + us], n. (a cutting). — Esp., a division of time, a time, time (in general), a season, an occasion, an emergency, a crisis; tam necessāriō tempore, at so critical a moment; omnī tempore, at all times, always; in reliquum tempus, for the future; ūnō tempore, at once.

teneō, tenēre, tenuī, tentum, hold.

terra, -ae, f., earth.

tertius, -a, -um, third.

testis, -is, m. f., witness.

Tigurīnus, -a, -um, of the Tigurini (a canton of the Helvetii).

timeo, -ēre, -uī, fear. timor, -ōris, m., fear.

Titus, -ī (abbr. T.), m., a Roman name.

tolerō (1), endure, support.

tollo, tollere, sustulī, sublātum, lift up, take away, destroy.

Tolosātēs, -um, m., the Tolosates. tōtus, -a, -um (gen. -īus, dat. -ī), all, the whole of, entire.

trādō, -dere, -didī, -ditum, give over, hand down, surrender.

trādūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, lead across.

trāgula, -ae, f., u spear, lance of the Gauls and Spaniards, thrown by means of a strap by which it was swung.

trāho, -ere, -xī, -ctum, v. a., draw, drag.

trāns, prep. with acc., across. trānseō, -īre, -iī, -itum, go across, cross.

trānsfīgō, -fīgere, -fīxī, fīxum, thrust through, transfix, pierce. trecentī, -ae, -a, three hundred. trēs, tria, three.

tribuō, -uere, -uī, -ūtum, assign, bestow, attribute, ascribe.

trīduum, -ī, n., three days.

trīgintā, thirty.

triplex, -icis, threefold, triple.

Tulingī, -ōrum, m. pl., a German tribe north of the Helvetii, across the Rhine. i. 5, 25, 26, 28, 29.

tum, adv., then, thereupon; be-

sides, moreover. cum...tum, both...and, not only...but also.

tuus, -a, -um, thy your.

U

ubi, when, where.
ulcīscor, ulcīscī, ultus sum,
avenge, punish.
ūllus, -a, -um (gen. -īus, dat. -ī),
anv.

ulterior, -ius, comp. adj., farther. ūnā, adv., at the same time, together; esp. ūnā cum, together with. [abl. f. of ūnus.]

unde, adv., from which place, whence.

undique (unde), adv., from all parts, on all sides.

ūnus, -a, um (gen. -īus, dat. -ī), one.

urbs, urbis, f., city.

ut (utī), conj. (with subj.), that, in order that, to; (with indicative) as, when.

uter, -tra, -trum (gen. -īus, dat. -ī), which of two, which.

ūtor, ūtī, ūsus sum, *use*. **uxor**, -ōris, f., *wife*.

V

vacō (1), be vacant or unoccupied.
vadum, -ī, n., ford, shoal.
vagor (1), wander. [avail.
valeō (2), be strong or powerful,

vāllum, -ī, n., palisade, rampart.
vāstō (1), lay waste, devastate.
vectīgal, ālis, n., tax, public
revenue. [vectus (from veho).]
vel, or ...vel ...vel, either
...or.

veniō, venīre, vēnī, ventum, come.
Verbigenus, -ī, m., a canton of the Helvetii. See Helvētius.
verbum, -ī, n., word.

vereor, -ērī, -itus (2), dep., fear, be afraid of; dread, be apprehensive.

vergō, -ere, ——. (3), incline, lie, slope; be situated in a certain direction.

vergobretus, -ī [Kel. = 'He that renders judgment.' 'Judge'], m., vergobret, title of the chief magistrate of the Ædui. i. 16.

veritus, see vereor.

vērō [abl. of vērus], adv., in truth, in fact, truly, certainly; but, but indeed, however.

Verucloetius, -ī, m., one of the Helvetii sent as an ambassador to Cæsar.

vērus, -a, ·um, adj., true.

Vesontiō, -ōnis, m., chief town of the Sequani on the Dubis, now Besançon.

vesper, -eris (and -erī), m., evening. [ἔσπερος, ἐσπέρā.]

vester, -tra, -trum [vos], poss. pron. adj., your, yours.

veterauns, -a. -um, adj., veteran, experienced; esp. subst. veteran, i.e. a tried soldier opp. to raw recruits. [vetus.]

vetus, -eris, adj., ancient, old. [cp. έτος = year.]

vexō, -āre, -āvī, -ātum, v. a., harass, ravage, overrun (of a country).

via, -ae, f., way, route. (See vexo.)

victor, -ōris, m., conqueror; adj., victorious. [vincō.]

victoria, -ae, f., victory.

vīcus, -ī, m., village.

video, videre, vidi, visum, see; (in pass.), be seen, seem.

vigilia, -ae, f., wakefulness, watch; as a division (one-fourth) of the night: de (prīmā, secundā, tertiā) quartā vigiliā, about the first, second, etc., watch; these being respectively 6 P.M. — 9 P.M., 9 P.M. — midnight, midnight — 3 A.M., 3 A.M. — 6 A.M. [vigil = watchful.]

viginti, card. adj., twenty.

vinciō, -īre, -nxī, -nctum, v. a., bind.

vinco, -ere, vicī, victum, v. a., conquer, surpass.

vinctus, -a, -um, part. of vinciō.
vinculum, vinclum, -ī, n., chain,
bond. [vinciō.]

virtūs, -ūtis [vir], f., manliness; courage, bravery, valor, prowess.

vīs, acc. vim, abl. vī, pl. vīrēs, -ium, f., strength; force, violence; influence. Pl., physical powers, strength.

vīsus, see videö.

vīta, -ae, f., life.

vītō, -āre, -āvī, -ātum (1), shun, avoid, try to escape.

vix, adv., with difficulty, scarcely. voco (1), call, summon.

Vocontii, -ōrum, m., the Vocontii.
volō, velle, voluī, —, irr., be
willing, wish, desire; mean, intend.

voluntās, -ātis [volō], f., will, wish, inclination, desire; goodwill, affection (i. 19); consent. ēlus voluntāte, with his consent (i. 7).

vos, nom. and acc. pl. [tū], you. vulgus (volg.), -ī, n., the multitude, public, rabble.

vulnerō (vol-) (1), wound, injure.

vulnus (vol-), -neris, n., a wound.



A New Beginners' Greek Book.

By I. F. Frisbee, Ph.D.

This new Beginners' Greek Book is modeled from the standpoint of the *learner*. The pupil is required to *think out* everything for himself.

- 1. Its paradigms contain only the most common words of Xenophon's Anabasis. In their selection preference has been regularly given to root words.
- 2. Its sentences for the exposition of the syntax are taken intact from the Anabasis, and are expressed in the familiar language of the student. Those sentences with inflectional forms are accompanied by brief critical observations, especially suited to young pupils.
- 3. Its vocabulary contains a special list of the most common words of the Anabasis.
- 4. <u>Its formation of words</u> deals with the most common words of the pupil's vocabulary.
- 5. Its inflectional forms are classified according to their natural relations; for example—the vowel declensions are treated together, and the verb is developed with its three voices in the order of those forms most common in Greek.

There are many other features besides these which we think will appeal to you.

Those who have used the book in the class room, write ns, that—"for logical arrangement and scientific treatment of the fundamental principles of Greek it has no equal." The lessons are so arranged that even the dullest pupils can make rapid advancement. Would you be interested to see a copy of this book? Price, \$1.25.

HINDS & NOBLE, Publishers,

31-33-35 West 15th St.

H New Beginners' Catin Book.

By J. C. Hoch, Ph.D., and O. F. H. Bert, B.S.

This new Beginners' Latin Book is constructed on a plan that will enable the beginner to accomplish the maximum amount of work within the minimum space of time.

- I. <u>Exceptions to rules</u> have, for the most part, been omitted, since the aim is to teach the essentials of the language.
- 2. Many of the sentences are original, while those of more complex construction have been taken from classic authors; all have been chosen with the aim to interest the student as well as to illustrate the rules of syntax and to pave the way for reading Cæsar.
- 3. <u>The words</u> which make up the vocabulary are such as will prove to be of value in later study. Five review lessons in vocabulary have been introduced.
- 4. The subjunctive mood and its uses has received most careful treatment.
- 5. The discussion of conditional sentences by means of a diagram is a new feature which teachers will appreciate.

The fables and other stories which are commonly found in other beginners' Latin books are omitted since ample material for reading is supplied in the text.

The lessons are arranged in a natural and methodical order and are just the right length to enable a class to make rapid progress.

We shall be glad to send a copy of this book for inspection. Price, \$1.00.

HINDS & NOBLE, Publishers,

31-33-35 West 15th St.

Ethics for High Schools

By AUSTIN BIERBOWER

Cloth, 290 pages

Price \$1.00

At last a text book has been provided that can be placed in the hands of the pupils regardless of their religious convictions. All references to religious differences have been rigorously avoided.

This treatise is designed for moral training in high schools—presents the subject in lucid un-technical language and aims especially to impress the practical bearing of the moralities in a manner that will convince young people of the reasonableness, the appropriateness, and the practicability of each of the virtues. Read what others say of the book.

"Mr. Bierbower's new hook supplies the demand which has long existed in the minds of all thoughtful teachers. It is written in a clear, concise manner, and while eminently suitable for advanced schools and colleges, may yet, with the aid of an intelligent teacher, be made clear to the youngest scholar."

"Absolutely free from dogmatism it presents the virtues and their reasons in a manner that can be comprehended, and shows how they can be practiced alike by all. It can hardly be studied without improving the manners of the student and elevating his character."

"There is not a false note or insipid paragraph in this volume. The author has shown that it is possible to write a text hook upon ethics which will be acceptable to every moral thinker, no matter what his creed."

Beside "Bierbower's Ethics for High Schools," we publish "Dewey's Lessons on Morals," adapted for Primary and Intermediate Schools. Price 75 cents. "Mackenzie's Manual of Ethics" for Universities and Colleges. Price \$1.50. We shall be pleased to send you any of these books for inspection with a view to adoption.

HINDS & NOBLE, Publishers

31-33-35 West 15th St.

<u>German</u>

With

Cexts

Vocabularies

and explanatory footnotes printed on good paper, bound in cloth, price 50c per volume. The following texts are now ready: Schiller's Wilhelm Tell, Schiller's Der Neffe als Onkel, Lessing's Minna von Barnhelm, Lessing's Nathan der Weise, Lessing's Emilia Galotti, Goethe's Hermann und Dorothea, Schiller's Jungfrau von Orleans

Schiller's Maria Stuart

Others in preparation.

What texts will you read next term? Would you be interested to see any of the above? Correspondence invited.

HINDS & NOBLE, Publishers 31-33-35 West 15th Street, New York City

Schoolbooks of all publishers at one store

A New Speller

5,000 COMMON WORDS ONE SHOULD KNOW HOW TO SPELL

Price, 25 Cents

Contents

Words Met in General Reading and Used in Ordinary Conversation

Words of Similar Pronunciation, but of Different Spelling and Meaning

Words often Confounded either in Spelling, Pronunciation or Meaning

Words Spelled the Same, but Differently Accented

Terminations often Confounded

Rules for Correct Spelling

Rules for Capitalization

Rules for Punctuation

Words used in Business

General Abbreviations

Proper Names

Table of Diacritical Marks, etc.

In cases of introduction we will deliver this book at 20 f discount = 20 cents net per copy—and will take in exchange Spellers in use and make reasonable allowance for them. Ask us questions.

HINDS & NOBLE, Publishers

31-33-35 WEST 15TH STREET, NEW YORK CITY

Schoolbooks of all publishers at one store

Who's Who in Mythology?

Embarrassing, isn't it, when we run across the name of some god or goddess, in the daily paper, or in a poem, not to know? Or perhaps one just fails to enjoy perfectly a beautiful painting or engraving or piece of statuary, because ignorant of the myth implied.

And how one's memory is piqued when one can't recall the story, though once familiar! How the matter "sticks in the mind," pestering us until it all comes back to us; and then we're annoyed to think we couldn't recall the connection on the instant, and we wish there were some way to be saved all the pother.

Well, there is a way!

Just have at hand a convenient little book that gives the name of every god and goddess, or hero whose name is ever likely to be broached. Not a tome, with encyclopædic fullness of description! No! But just an alphabetical list, as it were, for ready reference, enabling one to find and locate the personage instanter; and quite enough description to enable one to connect with the story—just enough to rescue one from seeming so distressingly ignorant, as if one had never even heard of Pallas or Aphrodite, or Thalia, or Ariadne. Can you tell as many, say, as four different but quite familiar names of Minerva?

Just such a book is published by the undersigned. The

title of it is

1000 MYTHOLOGICAL CHARACTERS BRIEFLY DESCRIBED

It is neatly bound in cloth; is smallish, and of convenient shape. And 'tis not so very high-priced—only

SEVENTY-FIVE CENTS POSTPAID

HINDS & NOBLE, Publishers of

1000 Classical Allusions Briefly Explained

Does for the places, persons, and things of antiquity what "Who's Who" does for the gods, the heroes, and the myths. 75 cts.

New York City

Schoelbooks of all publishers at one store.

"No books published this year will be more widely introduced into our Schools than Mrs. Dewey's Lessons on Manners, and Lessons on Morals, published by Hinds and Noble, New York." Price 75 cents each.

- "Better adapted for use in our schools than any other books on the subject I have ever examined."
- "The didactical suggestions and illustrative incidents are so beautifully and harmoniously blended that the pupil is quite as pleased with the formal teaching as with the illustrative examples."
- "The books should be given a place in every Grammar School, High School, and Private School in the country."
- "The most practical rules on Morals and Manners that I nave found in any work on these subjects. I hope their influence may be widely extended."
- "It is the essence of Morals, and, in the hands of truly moral teachers, it will be a valuable aid in developing the highest aim of education—a high moral character."
- "Books that are suggestive in matter, and well ordered and helpful in arrangement. The chapter on 'Manners in the School Room' in the 'Lessons on Manners,' if well taught, will solve in advance many of the problems daily arising in school discipline.'

What Shall I Do? Nature does not give to the ordinary mortal a specific label of his calling, but implants certain tendencies which are not so positive as suggestive. Sometimes the latent force lies asleep for years, until something happens to call it forth. And then, as a rule, it is merely a bent, a bias which leads a man on, step by step, gives him as much encouragement as he needs, but does not in its early stages assume the form of a positive

No one knows so well as the teacher how dependent upon her counsel a large number of her pupils are, for their choice as to an occupation.

The hook has heen compiled with two thoughts in mind—(1) to turn the attention of the pupils toward their life-work;
(2) to ecable them to reach out into what might seem impossible without this detailed information. Price \$1.00.

Send for a sample copy.

vocation. It seems at first largely a matter of faith; and thus the young disciple finds it hard to explain to others the inward urging which he feels toward some particular vocation; and perhaps he is obliged to bear some criticism for his reluctant attitude toward other, perhaps more lucrative, callings. Even he himself will at times feel a sense of impotence and despair, and have fears that he is on a false trail. But again the suggestion—the whispers of a man's true vocation will be heard; and in spite of himself he picks up the thread and presses onward.

If parents would seek for their children, not that which seems best or most expedient for them to do, but that which they can do best, we should not have so many iaded, toyless workers.

No one knows so well as the teacher how dependent upon her counsel a large majority of her pupils are for

their choice as to an occupation.

This book has been compiled with two thoughts in mind:—(1) to turn the attention of the pupils toward their life work; (2) to enable them to reach out into what might seem impossible without this detailed information.

Could any better book be placed in the hands of your pupils for supplementary reading, than this? Special discount for class supplies.

HINDS & NOBLE, Publishers

31-33-35 West 15th St.

Dictionaries

Especially planned and carefully produced to meet the requirements of students and teachers in colleges, high schools and academies. Modern scholarship, modern typography, modern arrangement. Beautifully legible, clear type. Durably bound in halfmorrocco in a style particularly attractive. Size 8x5½ inches.

German-English-English-German. 1112 pages.
Price. \$2.00.

French-English-English-French. 1122 pages.
Price, \$2.00.

Italian-English—English-Italian. 1187 pages.
Price, \$2,00.

Latin-English-English-Latin. 941 pages.
Price, \$2.00.

Greek-English—English-Greek. 1056 pages.

Price \$2.00; This is the only Greek Lexicon containing both Greek-English and English-Greek parts in one volume. Heretofore, a good Greek-English Lexicon, separate, has cost as much or

The English-Greek Dictionary,

more than this two-part Lexicon.

being the Second Part of the above, bound separately, but published at \$1.00.

New-Testament Lexicon.

Greek-English. An entirely new work embodying notable improvements upon all similar works. Handy-volume size. Price, \$1.00.

Dealing as we do exclusively in School and College Books, we have discovered a wide demand from Teachers and the Student Public for a series of dictionaries, uniform in size, up to the times in point of contents, authoritative while modern as regards scholarship, instantly accessible in respect to arrangement, of best quality as to typography and paper, and in a binding at once elegant and durable. That the volumes in this series are the best in all these respects, is attested by their adoption and continued use by the underest of the influential colleges and preparatory schools of this country and Canada.

Hinds & Noble, Publishers

31-33-35 West 15fh Street

